



# OFFICEJET 6600/6700

## Úvodná príručka Začínáme Başlarken Kılavuzu Ghidul Noțiuni introductive



[www.hp.com/eur/m/OJ6700](http://www.hp.com/eur/m/OJ6700)

### **Skenujte a zísťte viac.**

Môžu sa účtovať štandardné poplatky za dátový prenos.  
Nemusí byť k dispozícii vo všetkých jazykoch.

### **Naskenujte predlohu a zjistěte více!**

Mohou být účtovány standardní poplatky. Nemusí být dostupné ve všech jazyčích.

### **Daha fazlasını öğrenmek için arama yapın!**

Standart veri ücretleri geçerli olabilir. Tüm dillerde sunulmuyor olabilir.

### **Scanați pentru a afla mai multe!**

Este posibil să se aplice rate standard pentru date. Este posibil să nu fie disponibil în toate limbile.

## **Copyright Information**

© 2012 Copyright Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Edition 1, 06/2012

Reproduction, adaptation or translation without prior written permission is prohibited, except as allowed under the copyright laws.

The information contained herein is subject to change without notice.

The only warranties for HP products and services are set forth in the express warranty statements accompanying such products and services. Nothing herein should be construed as constituting an additional warranty. HP shall not be liable for technical or editorial errors or omissions contained herein.

## **Trademark credits**

Microsoft and Windows are U.S. registered trademarks of Microsoft Corporation.

# Obsah

<b>Používanie tlačiarne</b>	<b>4</b>
Digitálne riešenia od spoločnosti HP .....	5
Webové služby .....	6
Aktualizácia tlačiarne .....	8
<b>Nastavenie a používanie faxu</b>	<b>9</b>
Nastavenie faxu .....	9
Používanie faxu.....	14
Faxové a digitálne telefónne služby .....	17
<b>Nastavenie bezdrôtovej komunikácie (802.11)</b>	<b>18</b>
<b>Riešenie problémov s nastavením</b>	<b>20</b>
Problémy s nastavením tlačiarne .....	20
Problémy s inštaláciou softvéru .....	21
Problémy s nastavením faxu .....	21
Problémy s nastavením bezdrôtovej komunikácie (802.11) .....	23
Problémy pri používaní webových služieb.....	25
<b>Používanie vstavaného webového servera (servera EWS)</b>	<b>26</b>
<b>Vyhľásenie o obmedzenej záruke spoločnosti HP</b>	<b>27</b>

## Bezpečnostné informácie

Z dôvodu zníženia rizika úrazu zapríčineného požiarom alebo úrazu elektrickým prúdom vždy pri používaní tejto tlačiarne dodržiavajte základné bezpečnostné preventívne opatrenia.

1. Prečítajte si všetky pokyny v dokumentácii, ktorá sa dodáva s tlačiarňou, a oboznámte sa s nimi.
2. Dodržiavajte všetky upozornenia a pokyny vyznačené na tlačiarne.
3. Pred čistením odpojte tlačiareň z elektrických zásuviek.
4. Neinštalujte túto tlačiareň ani ju nepoužívajte v blízkosti vody, alebo keď ste mokrí.
5. Tlačiareň inštalujte bezpečne na stabilný povrch.
6. Tlačiareň inštalujte na chránenom mieste, kde nikto nemôže stúpiť na niektorý z linkových káblov alebo oň zakopnúť. Zabráňte tak poškodeniu linkového kábla.
7. Ak tlačiareň nefunguje bežným spôsobom, pozrite si používateľskú príručku, ktorá sa po inštalácii softvéru nachádza v počítači.

8. Výrobok neobsahuje žiadne časti, ktoré by mohol opraviť používateľ. Servis prenechajte kvalifikovanému servisnému personálu.
9. Používajte výlučne externý napájací adaptér alebo batériu dodanú spolu s tlačiarňou.

 **Poznámka:** Atrament z kaziet sa používa v procese tlače množstvom rozličných spôsobov, a to aj v procese inicializácie, ktorý slúži na prípravu tlačiarne a kaziet na tlač, a pri údržbe tlačových hláv, ktorá slúži na uchovávanie tlačových dýz v čistote a na zaručenie plynulého prietoku atramentu. Okrem toho zostane v kazete po jej použití určité zvyškové množstvo atramentu. Ďalšie informácie nájdete na adrese [www.hp.com/go/inkusage](http://www.hp.com/go/inkusage).

# Používanie tlačiarne

Ďakujeme, že ste si kúpili túto tlačiareň. Pomocou tejto tlačiarne môžete tlačiť dokumenty a fotografie, skenovať dokumenty do pripojeného počítača, vytvárať kópie a odosielat' a prijímať faxy.

Skenovať a kopírovať dokumenty a odosielat' faxy môžete pomocou ovládacieho panela tlačiarne. Ovládací panel môžete použiť aj na zmenu nastavení, tlač správ alebo môžete získať pomoc k tlačiarne.

 **Tip:** Nastavenia tlačiarne môžete zmeniť aj pomocou softvéru tlačiarne alebo vstavaného webového servera (servera EWS). Ďalšie informácie o týchto nástrojoch nájdete v používateľskej príručke. Informácie o vyhľadaní používateľskej príručky nájdete v časti „Kde sa nachádza používateľská príručka?“ na tejto strane.

## Kde sa nachádza používateľská príručka?



Používateľská príručka tlačiarne (tiež nazývaná Pomocník) sa počas inštalácie softvéru HP umiestni do počítača.

Táto príručka poskytuje informácie o nasledujúcich témach:

- Informácie o riešení problémov
- Informácie o podporovanom tlačovom spotrebnom materiáli a príslušenstve (ak sú k dispozícii)
- Podrobny návod na používanie tlačiarne
- Dôležité upozornenia, regulačné informácie a informácie týkajúce sa životného prostredia

Túto príručku môžete otvoriť z tlačového softvéru spoločnosti HP (Microsoft® Windows®) alebo z ponuky Help (Pomocník) (Mac OS X):

- **Windows:** Kliknite na ponuku **Štart**, vyberte položku **Programy** alebo **Všetky programy**, položku **HP**, priečinok pre tlačiareň HP a potom vyberte položku **Pomocník**.
- **Mac OS X:** V aplikácii Finder (Vyhľadávanie) kliknite na položku **Help** (Pomocník) > **Mac Help** (Pomocník pre systém Mac). V okne Help Viewer (Zobrazenie Pomocníka) vyberte svoju tlačiareň z kontextovej ponuky Mac Help (Pomocník pre systém Mac).

Na webovej stránke podpory spoločnosti HP ([www.hp.com/go/customercare](http://www.hp.com/go/customercare)) je k dispozícii verzia tejto príručky pre program Adobe Acrobat.

**Tip:** Ak v počítači nemôžete nájsť používateľskú príručku, pri inštalácii softvéru HP sa príručka do počítača nemusela skopírovať. Ďalšie informácie získate v časti „Ako nainštalujem používateľskú príručku?“ na strane 20.

 Regulačné informácie a informácie o súlade s predpismi pre Európsku úniu sú k dispozícii v časti Technické informácie v používateľskej príručke (tiež nazývanej Pomocník). Vyhlásenie o zhode je k dispozícii aj na webovej lokalite [www.hp.eu/certificates](http://www.hp.eu/certificates).

## Digitálne riešenia od spoločnosti HP

Táto tlačiareň obsahuje kolekciu digitálnych riešení, ktoré vám môžu pomôcť zjednodušiť a zefektívniť vašu prácu.



### Ďalšie informácie

Ďalšie informácie o nastavení a používaní týchto digitálnych riešení nájdete v používateľskej príručke. Informácie o vyhľadaní používateľskej príručky nájdete v časti „Kde sa nachádza používateľská príručka?“ na strane 4.

## Skenovanie do počítača

Pri používaní tlačiarne môžete jednoducho prejsť k tlačiarne, dotknúť sa tlačidla na ovládacom paneli tlačiarne a buď priamo skenovať dokumenty do počítača, alebo ich rýchlo zdieľať s obchodnými partnermi ako prílohy e-mailov.

 **Poznámka:** Ak používate počítač so systémom Microsoft® Windows®, ktorý sa nezobrazuje v zozname cieľov na displeji ovládacieho panela tlačiarne, budete musieť v cieľovom

počítači znova spustiť funkciu skenovania pomocou softvéru HP. Ak chcete znova spustiť funkciu skenovania, na pracovnej ploche počítača kliknite na ponuku **Start**, vyberte položku **Programy** alebo **Všetky programy**, vyberte položku **HP**, vyberte priečinok pre tlačiareň HP a potom vyberte svoju tlačiareň HP. V zobrazenom okne kliknite na možnosť **Aktivovať skenovanie do počítača**.

## Digitálny fax HP (Fax do PC a Fax do Mac)

Už nikdy viac neprídete o dôležité faxy nesprávne umiestnené medzi hárkami v stohu papiera.

Pomocou funkcií Fax do PC a Fax do Mac môžete automaticky prijímať faxy a ukladať ich priamo do počítača. Pomocou funkcií Fax do PC a Fax do Mac môžete jednoducho ukladať digitálne kópie faxov a tiež eliminovať nepohodlnú manipuláciu s veľkými zložkami papierov.

Okrem toho môžete úplne vypnúť tlač faxov, čím ušetríte peniaze za papier a atrament a zároveň pomôžete znížiť spotrebu papiera a množstvo odpadu.

## Webové služby

Tlačiareň ponúka inovatívne webové riešenia, ktoré môžu pomôcť pri získavaní rýchleho prístupu k internetu, dokumentom a ich rýchlejšej a bezproblémovejšej tlači – a to všetko bez použitia počítača.

V tlačiarne sú k dispozícii nasledujúce webové služby:

### Služba HP ePrint

HP ePrint je bezplatná služba od spoločnosti HP, ktorá umožňuje kedykoľvek a z ľubovoľného miesta tlačiť dokumenty na tlačiarne pripojenej na web. Keď na tlačiarne povolíte webovú službu, tlačiť prostredníctvom webu bude možné jednoduchým odoslaním e-mailu na e-mailovú adresu priradenú tlačiarne. Nie sú potrebné žiadne špeciálne ovládače ani softvér. Ak môžete odoslať e-mail, pomocou služby HP ePrint budete môcť tlačiť z ľubovoľného miesta.

Po zaregistrovaní konta na lokalite ePrintCenter ([www.eprintcenter.com](http://www.eprintcenter.com)) a pridaní tlačiarne do konta sa môžete prihlásiť a zobraziť stav úloh v službe HP ePrint, spravovať front tlačiarne v službe HP ePrint, riadiť, ktorí používateľia môžu pri tlači používať e-mailovú adresu tlačiarne v službe HP ePrint, ako aj získať pomoc v službe HP ePrint.



### Aplikácie tlačiarne

Aplikácie tlačiarne umožňujú ľahko vyhľadať a vytlačiť vopred naformátovaný webový obsah priamo z vašej tlačiarne. Svoje dokumenty môžete tiež oskenovať a v digitálnej podobe uložiť na web.

Aplikácie tlačiarne poskytujú najrozličnejší obsah, od darčekových kupónov po obsah zameraný na rodinné aktivity, správy, cestovanie, šport, varenie, fotografovanie a mnoho ďalších zaujímavostí. Môžete si pomocou nich dokonca zobraziť a vytlačiť fotografie online z oblúbených stránok o fotografovaní.

Niekteré aplikácie tlačiarne umožňujú tiež naplánovať doručovanie príslušného obsahu do vašej tlačiarne.

Vopred naformátovaný obsah je určený špeciálne pre vašu tlačiareň. To znamená, že sa vám nebudú zobrazovať odseknuté slová ani obrázky a žiadne nadbytočné stránky obsahujúce len jeden riadok textu. Niektoré tlačiarne ponúkajú možnosť zvoliť si na obrazovke s ukážkou pred tlačou nastavenia papiera a kvality tlače.

A to všetko bez toho, aby ste vôbec zapínali počítač.

 **Poznámka:** Ak chcete použiť webové služby, tlačiareň musí byť pripojená na internet pomocou káblového (Ethernet) alebo bezdrôtového pripojenia. Tieto webové funkcie nemožno použiť, ak je tlačiareň pripojená pomocou kábla USB.

## Nastavenie webových služieb

Webové služby môžete nastaviť pri inštalácii softvéru tlačiarne HP.

 **Poznámka:** Ak ste už nainštalovali softvér tlačiarne HP, vyhľadajte inštalačné pokyny v používateľskej príručke.

1. Vložte disk CD so softvérom HP do počítača a potom postupujte podľa pokynov na obrazovke.

 **Poznámka:** Ak softvér brány firewall v počítači zobrazí počas inštalácie akékoľvek hlásenia, vyberte v nich možnosť „vždy povoliť“. Vybranie tejto možnosti umožní úspešnú inštaláciu softvéru do počítača.

2. Postupujte podľa pokynov pre váš operačný systém:

- **Windows:** Po zobrazení výzvy kliknite na položku **Sieť (Ethernet/bezdrôtová)** a potom postupujte podľa pokynov na obrazovke.
- **Mac OS X:** Dvakrát kliknite na ikonu **HP Installer** (Inštalátor softvéru HP) na disku CD so softvérom a potom postupujte podľa pokynov na obrazovke.

3. Ak sa pripájate k bezdrôtovej sieti, zadajte názov a heslo bezdrôtovej siete (po zobrazení výzvy).

4. Po zobrazení výzvy vykonajte tieto kroky:

- Prijmite podmienky používania webových služieb.
- Povolte, aby tlačiareň automaticky vyhľadávala a inštalovala aktualizácie produktu.
- Ak sa vo vašej sieti používa na pripojenie na internet server proxy, zadajte jeho nastavenia.

5. Po vytlačení informačnej stránky z tlačiarne postupujte podľa pokynov a dokončite inštaláciu.

 **Poznámka:** Informačná stránka obsahuje aj e-mailovú adresu, ktorú môžete použiť pri tlači dokumentov pomocou služby HP ePrint. Ďalšie informácie získate v časti „Používanie webových služieb“ na strane 7.



### Ďalšie informácie

Ďalšie informácie o správe a konfigurácii nastavení služby HP ePrint a informácie o najnovších funkciách získate na lokalite ePrintCenter ([www.eprintcenter.com](http://www.eprintcenter.com)).

## Používanie webových služieb

Nasledujúca časť uvádza postupy používania webových služieb.

### Tlač pomocou služby HP ePrint

Ak chcete vytlačiť dokumenty pomocou služby HP ePrint, vykonajte nasledujúce kroky:

1. V počítači alebo mobilnom zariadení otvorte e-mailovú aplikáciu.  
 **Poznámka:** Informácie o používaní e-mailovej aplikácie v počítači alebo mobilnom zariadení získate v dokumentácii dodanej s danou aplikáciou.
2. Vytvorte novú e-mailovú správu a potom k nej priložte súbor, ktorý chcete vytlačiť. Zoznam súborov, ktoré možno tlačiť pomocou služby HP ePrint, ako aj pokyny na používanie služby HP ePrint, získate v časti „Pokyny na používanie služby HP ePrint“ na tejto strane.
3. Zadajte e-mailovú adresu tlačiarne do pola príjemcu e-mailovej správy a vyberte možnosť odoslania e-mailovej správy.  
 **Poznámka:** Uistite sa, že e-mailová adresa tlačiarne je jediná adresa uvedená v poli príjemcu e-mailovej správy. Ak sú v poli príjemcu uvedené ďalšie e-mailové adresy, odosielané prílohy sa nemusia vytlačiť.

### Aká je e-mailová adresa tlačiarne?

Ak chcete získať e-mailovú adresu tlačiarne v službe HP ePrint, na domovskej obrazovke sa dotknite položky  (HP ePrint).

### Používanie aplikácií tlačiarne

Na displeji ovládacieho panela tlačiarne sa dotknite položky Aplikácie a potom sa dotknite aplikácie tlačiarne, ktorú chcete použiť.



### Pokyny na používanie služby HP ePrint

- Maximálna veľkosť e-mailu a príloh: 5 MB
- Maximálny počet príloh: 10
- Podporované typy súborov:
  - PDF
  - HTML
  - Štandardné formáty textových súborov
  - Microsoft Word, PowerPoint
  - Súbory obrázkov, ako sú napríklad súbory PNG, JPEG, TIFF, GIF a BMP



**Poznámka:** Je možné, že so službou HP ePrint budete môcť používať aj ďalšie typy súborov. Spoločnosť HP však nemôže zaručiť, že tlačiareň dokáže vytlačiť iné typy súborov, pretože sa ich tlač úplne netestovala.



### Ďalšie informácie

Aplikácie tlačiarne môžete spravovať prostredníctvom služby ePrintCenter. Môžete ich pridať, konfigurovať a odstraňovať, ako aj meniť poradie, v akom sa zobrazujú na displeji tlačiarne.



**Poznámka:** Ak chcete aplikácie tlačiarne spravovať prostredníctvom služby ePrintCenter, musíte si vytvoriť konto ePrintCenter a pridať doň svoju tlačiareň.

Ďalšie informácie nájdete na webovej lokalite [www.eprintcenter.com](http://www.eprintcenter.com).

## Odstránenie webových služieb

Ak chcete odstrániť webové služby, vykonajte nasledujúce kroky:

1. Na displeji ovládacieho panela tlačiarne sa dotknite položky  (HP ePrint).
2. Dotknite sa položky **Nastavenia** a potom sa dotknite položky **Odstrániť webové služby**.



**Poznámka:** Ak odstrániť webové služby, všetky funkcie (HP ePrint, aplikácie tlačiarne a aktualizácia tlačiarne) prestanú fungovať. Ak chcete znova používať webové služby, musíte ich nastaviť. Ďalšie informácie získate v časti „Nastavenie webových služieb“ na strane 6.

## Aktualizácia tlačiarne

Spoločnosť HP neustále pracuje na zvyšovaní výkonu svojich tlačiarní a poskytovaní najnovších funkcií. Ak je tlačiareň pripojená k sieti a sú povolené webové služby, môžete vyhľadať a nainštalovať aktualizácie tlačiarne.

Ak chcete aktualizovať tlačiareň, vykonajte nasledujúce kroky:

1. Na ovládacom paneli tlačiarne sa dotknite položky  (HP ePrint).
2. Dotknite sa položky **Nastavenia** a potom sa dotknite položky **Aktualizácie tlačiarne**.

3. Dotknite sa položky **Vyhľadať aktualizáciu** a potom postupujte podľa pokynov na displeji.

 **Tip:** Ak chcete, aby tlačiareň automaticky kontrolovala aktualizácie, dotknite sa položky **Nastavenia**, dotknite sa položky **Aktualizácie tlačiarne**, dotknite sa položky **Automatická aktualizácia** a potom sa dotknite položky **Zapnúť**.

# Nastavenie a používanie faxu



Tlačiareň umožňuje odosielanie a prijímať čiernobiele a farebné faxy.



## Ďalšie informácie

Ďalšie informácie o používaní funkcie faxovania s tlačiarňou nájdete v používateľskej príručke. Informácie o vyhľadávaní používateľskej príručky nájdete v časti „Kde sa nachádza používateľská príručka?“ na strane 4.

## Nastavenie faxu

Skontrolujte okno vyhľadania informácií o nastavení faxu pre svoju krajinu/region. Ak sa vaša krajina/region nachádza v zozname, navštívte webovú lokalitu, kde nájdete informácie o inštalácii. Ak sa vaša krajina/region nenachádza v zozname, postupujte podľa pokynov v tejto príručke.



### Vyhľadanie informácií o nastavení faxu



Ak sa nachádzate v niektornej z nasledujúcich krajín/regiónov, informácie o nastavení faxu nájdete na príslušnej webovej lokalite.

Rakúsko	<a href="http://www.hp.com/at/faxconfig">www.hp.com/at/faxconfig</a>
Belgicko	<a href="http://www.hp.be/nl/faxconfig">www.hp.be/nl/faxconfig</a>
Holandčina	<a href="http://www.hp.be/fr/faxconfig">www.hp.be/fr/faxconfig</a>
Francúzština	<a href="http://www.hp.dk/faxconfig">www.hp.dk/faxconfig</a>
Dánsko	<a href="http://www.hp.fi/faxconfig">www.hp.fi/faxconfig</a>
Fínsko	<a href="http://www.hp.com/fr/faxconfig">www.hp.com/fr/faxconfig</a>
Francúzsko	<a href="http://www.hp.com/de/faxconfig">www.hp.com/de/faxconfig</a>
Nemecko	<a href="http://www.hp.com/ie/faxconfig">www.hp.com/ie/faxconfig</a>
Írsko	<a href="http://www.hp.com/it/faxconfig">www.hp.com/it/faxconfig</a>
Talianisko	<a href="http://www.hp.no/faxconfig">www.hp.no/faxconfig</a>
Nórsko	<a href="http://www.hp.nl/faxconfig">www.hp.nl/faxconfig</a>
Holandsko	<a href="http://www.hp.pt/faxconfig">www.hp.pt/faxconfig</a>
Portugalsko	<a href="http://www.hp.es/faxconfig">www.hp.es/faxconfig</a>
Španielsko	<a href="http://www.hp.se/faxconfig">www.hp.se/faxconfig</a>
Švédsko	
Švajčiarsko	
Francúzština	<a href="http://www.hp.com/ch/fr/faxconfig">www.hp.com/ch/fr/faxconfig</a>
Nemčina	<a href="http://www.hp.com/ch/de/faxconfig">www.hp.com/ch/de/faxconfig</a>
Veľká Británia	<a href="http://www.hp.com/uk/faxconfig">www.hp.com/uk/faxconfig</a>

# Nastavenie a používanie faxu

## Krok 1: Pripojenie tlačiarne k telefónnej linke

### 💡 Skôr ako začnete...

Najprv skontrolujte, či ste vykonalí tieto kroky:

- atramentové kazety sú nainštalované,
- v zásobníku je vložený papier s veľkosťou A4 alebo Letter,
- máte pripravený telefónny kábel a adaptér (ak sa dodáva s tlačiarňou).

Ďalšie informácie nájdete v inštalačnom letáku priloženom v balení s tlačiarňou.

1. Jeden koniec telefónneho kabla dodaného v balení s tlačiarňou pripojte do telefónnej zásuvky v stene a druhý koniec pripojte do portu s označením **1-LINE** na zadnej strane tlačiarne.

 **Poznámka:** Na pripojenie tlačiarne k telefónnej zásuvke v stene sa môže vyžadovať použitie adaptéra poskytovaného pre vašu krajinu/región.

 **Poznámka:** Ak telefónny kábel dodaný s tlačiarňou nie je dostatočne dlhý, môžete ho predĺžiť pomocou káblovej spojky, ktorú zakúpite v obchode s elektronikou a s príslušenstvom k telefónom. Budete potrebovať aj ďalší telefónny kábel. Môže to byť štandardný telefónny kábel, ktorý už možno máte doma alebo v kancelárii. Ďalšie informácie nájdete v používateľskej príručke.



**UPOZORNENIE:** Ak použijete iný telefónny kábel než kábel dodaný s tlačiarňou, faxovanie nemusí byť úspešné. Keďže telefónne káble používané v domácnosti alebo kancelárii sa môžu odlišovať od kábla dodaného s tlačiarňou, spoločnosť HP odporúča používať telefónny kábel dodaný s tlačiarňou.

2. Pripojte všetky ostatné telefónne zariadenia. Ďalšie informácie o pripájaní a nastavení ďalších zariadení alebo služieb spojených s tlačiarňou nájdete v oknách v tejto časti alebo si pozrite používateľskú príručku.

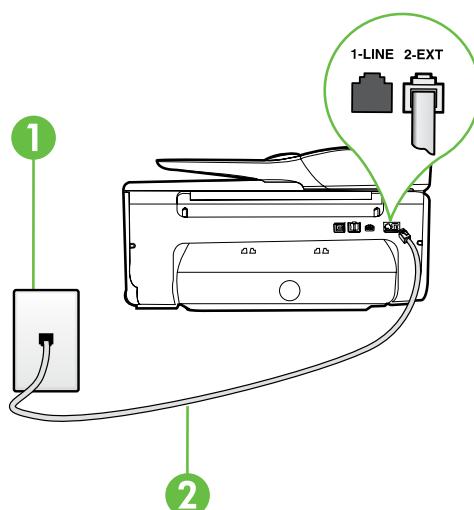


**Poznámka:** Ak potrebujete tlačiareň pripojiť k inému telefónnemu zariadeniu a v súvislosti s iným zariadením alebo službami sa vyskytnú problémy s nastavením tlačiarne, obráťte sa na telefónnu spoločnosť alebo poskytovateľa služieb.



**Tip:** Ak máte službu hlasovej pošty predplatenú na tej istej telefónnej linke, ktorú používate na faxovanie, faxy nie je možné prijímať automaticky. Keďže musíte byť k dispozícii a osobne odpovedať na prichádzajúce faxové hovory, uistite sa, či je vypnutá funkcia **Automatická odpoved'**.

Ak napriek tomu chcete prijímať faxy automaticky, obráťte sa na telefónnu spoločnosť a predplatíte si službu rozlíšeného zvonenia alebo si na faxovanie zabezpečte samostatnú telefónnu linku.



1: Telefónna zásuvka v stene

2: Port **1-LINE** na tlačiarne

# Nastavenie a používanie faxu

## ?

### Čo je služba rozlíšeného zvonenia?

Mnoho telefónnych spoločností ponúka funkciu rozlíšeného zvonenia, ktorá umožňuje mať na jednej telefónnej linke niekoľko telefónnych čísel. Ked' si predplatíte túto službu, každému číslu bude priradený iný vzor zvonenia. Tlačiareň môžete nastaviť tak, aby odpovedala na prichádzajúce volania s konkrétnym vzorom zvonenia.

Ak pripojíte tlačiareň na linku s rozlišujúcimi vzormi zvonení, požiadajte telefónnu spoločnosť o pridelenie jedného vzoru zvonenia pre hlasové volania a druhého pre faxové hovory. Spoločnosť HP odporúča požiadať pre faxové číslo o dvojité alebo trojité zvonenie. Ked' tlačiareň zistí príslušný vzor zvonenia, odpovie na volanie a prijme fax.

Informácie o nastavení rozlíšeného zvonenia nájdete v časti „Krok 3: Konfigurácia nastavení faxu“ na strane 12.

## 💡 Pripojenie k linke DSL/ADSL

Ak máte predplatenú službu DSL/ADSL, pripojte fax pomocou nasledujúceho postupu.

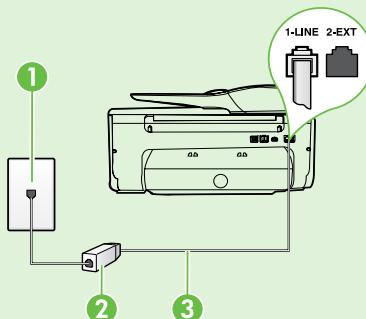
1. Pripojte filter DSL/ADSL a telefónny kábel dodaný poskytovateľom služby DSL/ADSL k telefónnej zásuvke v stene a filtrovi DSL/ADSL.

2. Pomocou telefónneho kabla dodaného s tlačiarňou prepojte filter DSL/ADSL a port **1-Line** na tlačarni.

1: Telefónna zásuvka v stene

2: Filter DSL/ADSL a telefónny kábel (dodaný poskytovateľom služby DSL/ADSL)

3: Telefónny kábel dodaný v balení s tlačiarňou, pripojený k portu 1-LINE na tlačarni

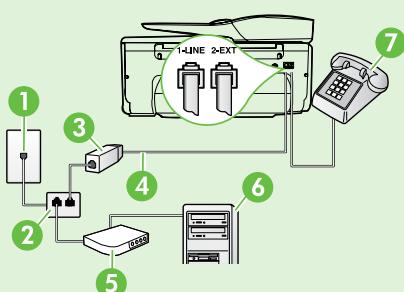


## 💡 Pripojenie ďalších zariadení

Odstráňte bielu zástrčku z portu označeného **2-EXT** nachádzajúceho sa na zadnej strane tlačiarne a potom pripojte k tomuto portu telefón.

Ak pripájate ďalšie zariadenie, napríklad telefonický modem počítača alebo telefón, budete si musieť zakúpiť si paralelný rozdeľovač. Paralelný rozdeľovač má jeden port RJ-11 na prednej strane a dva porty RJ-11 na zadnej strane. Nepoužívajte dvojžilový telefónny rozdeľovač, sériový rozdeľovač ani paralelný rozdeľovač s dvomi portami RJ-11 na prednej strane a konektormi na zadnej strane.

**Poznámka:** Ak máte predplatenú službu DSL/ADSL, pripojte filter DSL/ADSL k paralelnému rozdeľovaču a potom použite telefónny kábel dodaný spoločnosťou HP na pripojenie druhého konca filtra k portu **1-Line** na tlačarni. Odstráňte bielu zástrčku z portu označeného štítkom **2-EXT** nachádzajúceho sa na zadnej strane tlačiarne a potom pripojte telefónny prístroj alebo telefónny záznamník k portu **2-EXT**. Potom prepojte druhý port paralelného rozdeľovača s modemom DSL/ADSL, ktorý je pripojený k počítaču.



1: Telefónna zásuvka v stene

2: Paralelný rozdeľovač

3: Filter DSL/ADSL (k dispozícii od poskytovateľa služby DSL/ADSL)

4: Telefónny kábel dodaný s tlačiarňou

5: Modem DSL/ADSL

6: Počítač

7: Telefón

# Nastavenie a používanie faxu

## Krok 2: Test nastavenia faxu

Test nastavenia faxu slúži na kontrolu stavu tlačiarne a na kontrolu, či je správne nastavená na faxovanie.

V rámci testu faxu sa vykonajú nasledujúce kontroly:

- Kontrola hardvéru faxu
- Overenie pripojenia správneho typu telefónneho kábla k tlačiarne
- Kontrola pripojenia telefónneho kábla do správneho portu
- Kontrola oznamovacieho tónu
- Kontrola aktívnosti telefónnej linky
- Test stavu pripojenia vašej telefónnej linky

1. Na ovládacom paneli tlačiarne sa dotknite tlačidla so šípkou doprava ► a potom sa dotknite položky **Inštalácia**.
2. Dotknite sa položky **Nástroje** a potom sa dotknite položky **Spustiť test faxu**. Tlačiareň zobrazí stav testu na displeji a vytlačí správu. Po dokončení testu tlačiareň vytlačí správu s výsledkami testu. Ak test zlyhá, prečítajte si informácie v správe, skúste pomocou nich vyriešiť problémy a znova spustite test. Ďalšie informácie o riešení problémov nájdete v časti „Problémy s nastavením tlačiarne“ na strane 20.

## Krok 3: Konfigurácia nastavení faxu

Po pripojení tlačiarne k telefónnej linke zmeňte nastavenia faxu tlačiarne podľa svojich potrieb.

 **Tip:** Ak chcete používať rovnaké rozlíšenie faxu a nastavenia svetlejšej alebo tmavšej úrovne farieb pre všetky faxy odosielané z tlačiarne, nakonfigurujte nastavenia podľa svojich požiadaviek a potom sa dotknite položky **Nastaviť ako nové predvolené hodnoty**.

### ?(?) Kde môžem zmeniť nastavenia faxu?

Nastavenia faxu možno konfigurovať pomocou nasledujúcich nástrojov:

#### Ovládací panel tlačiarne

Na ovládacom paneli tlačiarne sa dotknite položky **Fax**, položky **Nastavenia** a potom vyberte nastavanie, ktoré chcete konfigurovať.

#### Softvér HP

Ak je v počítači nainštalovaný softvér HP, môžete nastavenia faxu konfigurovať pomocou tohto softvéru.

Ďalšie informácie o používaní týchto nástrojov alebo nastavení nájdete v používateľskej príručke.

Ak chcete nakonfigurovať toto nastavenie...	...vykonajte tieto kroky:
<b>Automatická odpoved'</b> Režim odpovede nastavte na možnosť <b>Zapnuté</b> , ak chcete, aby tlačiareň automaticky prijímalu prichádzajúce faxy. Tlačiareň odpovie na hovory po uplynutí počtu zvonení zadaného v nastavení <b>Počet zvonení pred odpovedaním</b> .	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Dotknite sa tlačidla so šípkou doprava ► a potom sa dotknite položky <b>Inštalácia</b>.</li><li>2. Dotknite sa položky <b>Nastavenie faxu</b> a potom sa dotknite položky <b>Základné nastavenie faxu</b>.</li><li>3. Dotknite sa položky <b>Automatická odpoved'</b> a potom sa dotknite položky <b>Zapnúť</b>.</li></ol>
<b>Počet zvonení pred odpovedaním (voliteľné)</b> Nastavenie počtu zvonení pred odpovedaním  <b>Poznámka:</b> Ak je k tlačiarne pripojený záznamník, počet zvonení pred odpovedaním pre tlačiareň musí byť nastavený na väčšiu hodnotu ako pre záznamník.	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Dotknite sa tlačidla so šípkou doprava ► a potom sa dotknite položky <b>Inštalácia</b>.</li><li>2. Dotknite sa položky <b>Nastavenie faxu</b> a potom sa dotknite položky <b>Základné nastavenie faxu</b>.</li><li>3. Dotknite sa položky <b>Počet zvonení pred odpovedaním</b>.</li><li>4. Dotykom tlačidla so šípkou nahor ▲ alebo šípkou nadol ▼ môžete zmeniť počet zvonení.</li><li>5. Dotykom tlačidla <b>Hotovo</b> prijmite príslušné nastavenie.</li></ol>

# Nastavenie a používanie faxu

Ak chcete nakonfigurovať toto nastavenie...	...vykonajte tieto kroky:
<p><b>Rozlíšené zvonenie</b></p> <p>Zmena vzoru zvonenia odpovede pre rozlíšené zvonenie</p> <p> <b>Poznámka:</b> Ak používate službu rozlíšeného zvonenia, môžete na tej istej telefónnej linke používať viac než jedno telefónne číslo. Môžete zmeniť toto nastavenie, aby ste tlačiarne umožnili určovať automaticky, ktorý vzor zvonenia sa má používať iba pre faxové hovory.</p> <p> <b>Tip:</b> Pomocou funkcie rozpoznania vzoru zvonenia na ovládacom paneli tlačiarne môžete tiež nastaviť rozlíšené zvonenie. Pomocou tejto funkcie tlačiareň rozpoznáva a nahráva vzor zvonenia prichádzajúceho hovoru a podľa hovoru automaticky určuje rozlíšený vzor zvonenia, ktorý faxovým hovorom priradila telefónna spoločnosť.</p>	<ol style="list-style-type: none"><li>Dotknite sa tlačidla so šípkou doprava ► a potom sa dotknite položky <b>Inštalácia</b>.</li><li>Dotknite sa položky <b>Nastavenie faxu</b> a potom sa dotknite položky <b>Rozšírené nastavenie faxu</b>.</li><li>Dotknite sa položky <b>Rozlíšené zvonenie</b>.</li><li>Zobrazí sa hlásenie, že toto nastavenie sa nesmie zmeniť, pokial nemáte na rovnakej telefónnej linke viac telefónnych čísel. Pokračujte dotykom tlačidla <b>Áno</b>.</li><li>Vykonalte niektorý z nasledujúcich krovov:<ul style="list-style-type: none"><li>Dotknite sa vzoru zvonenia, ktorý telefónna spoločnosť priradila faxovým hovorom. <b>alebo</b></li><li>Dotknite sa položky <b>Rozpoznanie vzoru zvonenia</b> a potom postupujte podľa pokynov na ovládacom paneli tlačiarne.</li></ul></li></ol>
<p><b>Rýchlosť faxovania</b></p> <p>Nastavte rýchlosť faxu používanú pri komunikácii tlačiarne a iného faxového zariadenia pri odosielaní a prijímaní faxov.</p> <p> <b>Poznámka:</b> Ak sa pri odosielaní a prijímaní faxov vyskytnú problémy, skúste použiť nižšiu rýchlosť faxovania.</p>	<ol style="list-style-type: none"><li>Dotknite sa tlačidla so šípkou doprava ► a potom sa dotknite položky <b>Inštalácia</b>.</li><li>Dotknite sa položky <b>Nastavenie faxu</b> a potom sa dotknite položky <b>Rozšírené nastavenie faxu</b>.</li><li>Dotknite sa položky <b>Rýchlosť faxu</b>.</li><li>Dotykom vyberte položku <b>Rýchla</b>, <b>Stredná</b> alebo <b>Pomalá</b>.</li></ol>
<p><b>Režim opravy chyby faxu</b></p> <p>Ak počas prenosu zistí tlačiareň chybový signál a je zapnuté nastavenie opravy chýb, tlačiareň môže požiadať o opäťovné odoslanie časti faxu.</p> <p> <b>Poznámka:</b> Ak máte problémy s odosielaním a prijímaním faxov, vypnite opravu chýb. Vypnutie tohto nastavenia môže byť užitočné aj v prípade, keď sa pokúsite odoslať fax do inej krajiny/regiónu, priať fax z inej krajiny/regiónu alebo ak používate satelitné telefónne spojenie.</p>	<ol style="list-style-type: none"><li>Dotknite sa tlačidla so šípkou doprava ► a potom sa dotknite položky <b>Inštalácia</b>.</li><li>Dotknite sa položky <b>Nastavenie faxu</b> a potom sa dotknite položky <b>Rozšírené nastavenie faxu</b>.</li><li>Dotknite sa tlačidla so šípkou nadol ▼ a potom sa dotknite položky <b>Režim opravy chyby</b>.</li><li>Vyberte položku <b>Zapnúť</b> alebo <b>Vypnúť</b>.</li></ol>
<p><b>Hlasitosť</b></p> <p>Zmeňte hlasitosť zvukov tlačiarne vrátane faxových tónov.</p>	<ol style="list-style-type: none"><li>Dotknite sa tlačidla so šípkou doprava ► a potom sa dotknite položky <b>Inštalácia</b>.</li><li>Dotknite sa položky <b>Nastavenie faxu</b> a potom sa dotknite položky <b>Základné nastavenie faxu</b>.</li><li>Dotknite sa položky <b>Hlasitosť zvuku faxu</b>.</li><li>Dotykom vyberte položku <b>Slabá</b>, <b>Silná</b> alebo <b>Vypnúť</b>.</li></ol>

# Nastavenie a používanie faxu

## Používanie faxu

V tejto časti sa nachádzajú informácie o tom, ako odosielat' a prijímať faxy.

Slovenčina

## Odosielanie faxov

Faxy môžete odosielat' viacerými spôsobmi. Pomocou ovládacieho panela tlačiarne môžete odosielat' čiernobiele alebo farebné faxy. Faxy môžete odosielat' aj manuálne z pripojeného telefónu, ktorý umožňuje pred odoslaním faxu s príjemcom hovoriť.

Ako faxy môžete aj odosielat' dokumenty z počítača, a to bez ich predchádzajúceho vytlačenia.



### Ďalšie informácie

V používateľskej príručke nájdete ďalšie informácie o nasledujúcich témach:

- Odosielanie faxu pomocou funkcie kontrolného vytáčania
- Odoslanie faxu z počítača
- Odoslanie faxu z pamäte
- Naplánovanie odoslania faxu neskôr
- Odoslanie faxu viacerým príjemcom
- Odosielanie faxu v režime opravy chyby

Informácie o vyhľadaní používateľskej príručky nájdete v časti „Kde sa nachádza používateľská príručka?“ na strane 4.

### Odoslanie štandardného faxu

1. Vložte dokument, ktorý chcete odoslať faxom, do tlačiarne. Faxovať môžete buď z automatického podávača dokumentov, alebo zo sklenenej podložky skenera.

2. Dotknite sa položky **Fax**.

3. Pomocou klávesnice zadajte číslo faxu.

 **Tip:** Ak chcete pridať pauzu do zadávaného faxového čísla, opakovaným dotykom tlačidla \* zobrazte na displeji pomlčku (-).

4. Dotknite sa položky **Spustiť čiernobiele** alebo **Spustiť farebne**.

 **Tip:** Ak príjemca hlásí problémy s kvalitou faxu, ktorý ste mu poslali, skúste zmeniť rozlíšenie alebo kontrast faxu.

### Odosielanie faxov z podvojného telefónu

1. Vložte dokument, ktorý chcete odoslať faxom, do tlačiarne. Faxovať môžete buď z automatického podávača dokumentov, alebo zo sklenenej podložky skenera.

2. Dotknite sa položky **Fax**.

3. Zadajte číslo pomocou tlačidiel telefónu, ktorý je pripojený k tlačiarne.

 **Poznámka:** Pri manuálnom odosielaní faxu nepoužívajte klávesnicu na ovládacom paneli tlačiarne. Pri vol'be čísla príjemcu je potrebné použiť klávesnicu na telefóne.

4. Ak príjemca prijme volanie, môžete s ním pred odoslaním faxu hovoriť.

 **Poznámka:** Ak hovor preberá faxové zariadenie, bude počuť faxové tóny z prijímacieho faxového zariadenia. Fax odošlite podľa pokynov v nasledujúcom kroku.

5. Po pripravení na odoslanie faxu sa dotknite tlačidla **Spustiť čiernobiele** alebo **Spustiť farebne**.

 **Poznámka:** Ak sa zobrazí výzva, vyberte položku **Odoslať fax**.

Ak pred odoslaním faxu budete hovoriť s príjemcom, informujte ho, že po zaznení faxového tónu musí stlačiť tlačidlo **Štart** na faxovom zariadení. Počas prenosu faxu sa telefónna linka stíší. Vtedy môžete položiť telefón. Ak chcete pokračovať v rozhovore s príjemcom, zostaňte na linke, kým sa prenos faxu neskončí.

# Nastavenie a používanie faxu

## Prijímanie faxov

Faxy môžete prijímať automaticky alebo manuálne.

 **Poznámka:** Ak prijmete fax veľkosti Legal alebo väčší a tlačiareň nie je nastavená na použitie papiera veľkosti Legal, zmenší fax tak, aby sa zmestil na vložený papier. Ak je funkcia Automatická redukcia zakázaná, tlačiareň vytlačí fax na dve strany.

Ak sa prijíma fax a kopírujete dokument, fax je uložený v pamäti tlačiarne, kým sa kopírovanie nedokončí. To môže znížiť počet faxových stránok, ktoré sa dajú uložiť do pamäte.



### Ďalšie informácie

V používateľskej príručke nájdete ďalšie informácie o nasledujúcich témech:

- Opakovanie vytlačenie prijatých faxov z pamäte
- Výzva na príjem faxu
- Preposlanie faxov na iné číslo
- Nastavenie veľkosti papiera pre prijímané faxy
- Nastavenie automatickej redukcie prichádzajúcich faxov
- Blokovanie nevyžiadaných faxových čísel

Informácie o vyhľadaní používateľskej príručky nájdete v časti „Kde sa nachádza používateľská príručka?“ na strane 4.

### Automatické prijatie faxu

Ak z ovládacieho panela tlačiarne zapnete možnosť **Automatická odpoved'** (predvolené nastavenie), tlačiareň automaticky prijíma prichádzajúce volania a faxy po dosiahnutí počtu zazvonení, ktorý je určený nastavením **Počet zvonení pred odpovedaním**. Informácie o konfigurácii tohto nastavenia nájdete v časti „Krok 3: Konfigurácia nastavení faxu“ na strane 12.



### Faxy a služba hlasovej pošty

Ak máte službu hlasovej pošty predplatenú na tej istej telefónnej linke, ktorú používate na faxovanie, faxy nie je možné prijímať automaticky.

Namiesto toho je potrebné sa uistíť, že je vypnuté nastavenie Automatická odpoved', aby ste mohli prijímať faxy manuálne. Dbajte na to, aby ste spustili manuálne faxovanie pred tým, než hlasová pošta zodvihne linku.

Ak napriek tomu chcete prijímať faxy automaticky, obráťte sa na telefónnu spoločnosť a predplatíte si službu rozlíšeného zvonenia alebo si zabezpečte samostatnú telefónnu linku na faxovanie.

### Manuálne prijímanie faxov

Ked' telefonujete, môže vám osoba, s ktorou hovoríte, poslať fax a ostanete stále v spojení (známe aj ako manuálne faxovanie).

Faxy môžete prijímať manuálne z telefónu pripojeného k tlačiarne (prostredníctvom portu **2-EXT**) alebo telefónu, ktorý je na rovnakej telefónnej linke (ale nie je priamo pripojený k tlačiarne).

1. Skontrolujte, či je tlačiareň zapnutá a či je v hlavnom zásobníku vložený papier.
2. Vyberte všetky originály zo zásobníka podávača dokumentov.
3. Ak chcete odpovedať na prichádzajúce volanie skôr ako tlačiareň, nastavte pre položku **Počet zvonení pred odpovedaním** vyšší počet zvonení. Prípadne vypnite nastavenie **Automatická odpoved'**, aby tlačiareň automaticky neodpovedala na prichádzajúce volania.

4. Ak práve hovoríte s odosielateľom, povedzte mu, aby stlačil tlačidlo **Start** na faxovom zariadení.
5. Ked' budete počuť faxový signál z faxového zariadenia odosielateľa, vykonajte nasledujúce kroky:
  - a. Dotknite sa tlačidla **Fax** a potom vyberte položku **Spustiť čiernobiele** alebo **Spustiť farebne**.
  - b. Ked' tlačiareň začne prijímať fax, môžete zavesiť slúchadlo alebo zostať na linke. Počas prenosu faxu je na telefónnej linke ticho.

# Nastavenie a používanie faxu

## Opakovane vytlačenie prijatých faxov z pamäte

Ak zapnete režim **Prijatie záložného faxu**, prijaté faxy sa budú ukladať do pamäte bez ohľadu na to, či je tlačiareň v chybovom stave alebo nie.

 **Poznámka:** Po odpojení zariadenia od napájania sa odstránia všetky faxy uložené v pamäti. Ďalšie informácie o používaní tejto funkcie nájdete v používateľskej príručke. Informácie o vyhľadaní používateľskej príručky nájdete v časti „Kde sa nachádza používateľská príručka?“ na strane 4.

1. Skontrolujte, či je v hlavnom zásobníku vložený papier.

2. Dotknite sa tlačidla so šípkou doprava ► a potom sa dotknite položky **Inštalácia**.
3. Dotknite sa položky **Nástroje** alebo **Nástroje faxu** a potom sa dotknite položky **Znovu vytlačiť faxy v pamäti**. Faxy sa vytlačia v opačnom poradí, v akom boli prijaté, t. j. najskôr sa vytlačí posledný prijatý fax atď.
4. Ak chcete zastaviť opäťovnú tlač faxov uložených v pamäti, dotknite sa tlačidla X (Zrušiť).

## Práca so správami a denníkmi

Môžete vytlačiť viaceré typy správ faxu:

- Stránka s potvrdením faxu
- Faxový denník
- Správa o odoslaní faxu
- Ďalšie správy

Tieto správy poskytujú užitočné informácie o tlačiarni.

 **Poznámka:** Históriu volaní môžete tiež zobraziť na displeji ovládacieho panela tlačiarne. Ak chcete zobraziť história volaní, dotknite sa položky **Fax** a potom sa dotknite položky  (História volaní). Tento zoznam však nemožno vytlačiť.

### Tlač správy

1. Dotknite sa tlačidla so šípkou doprava ► a potom sa dotknite položky **Inštalácia**.
2. Dotknite sa položky **Nastavenie faxu**, dotknite sa tlačidla so šípkou nadol ▼ a potom sa dotknite položky **Faxové správy**.

3. Vyberte faxovú správu, ktorú chcete vytlačiť, a potom sa dotknite tlačidla **OK**.

### Vymazanie faxového denníka

 **Poznámka:** Vymazaním faxového denníka sa zároveň odstránia všetky faxy uložené v pamäti.

3. Dotknite sa položky **Vymazať faxový denník**.

1. Dotknite sa tlačidla so šípkou doprava ► a potom sa dotknite položky **Inštalácia**.
2. Vykonajte niektorý z nasledujúcich krokov:
  - Dotknite sa položky **Nástroje**.  
– alebo –
  - Dotknite sa položky **Nastavenie faxu** a potom vyberte položku **Faxové nástroje**.

## Faxové a digitálne telefónne služby

Mnohé telefónne spoločnosti poskytujú zákazníkom digitálne telefónne služby, medzi ktoré patria:

- DSL: Služba DSL (Digital Subscriber Line – digitálna predplatiteľská linka) poskytovaná telefónou spoločnosťou. (Služba DSL sa vo vašej krajine/regióne môže nazývať ADSL.)
- PBX: Systém privátnej telefónnej pobočkovej ústredne
- ISDN: Systém digitálnej siete integrovaných služieb (ISDN).
- FoIP: Lacná telefónna služba, ktorá umožňuje pomocou tlačiarne odosielat' a prijímať faxy cez internet. Tento spôsob sa nazýva faxovanie prostredníctvom protokolu IP (FoIP). Ďalšie informácie nájdete v používateľskej príručke.

Tlačiarne HP sú špecificky navrhnuté na používanie s klasickými analógovými telefónnymi službami. Ak používate digitálne telefónne prostredie (napríklad DSL/ADSL, pobočkovú ústredňu alebo ISDN), pri nastavovaní tlačiarne na faxovanie môže byť potrebné použiť digitálno-analógové filtre alebo konvertory.



**Poznámka:** Spoločnosť HP nezarúčuje, že tlačiareň bude kompatibilná so všetkými poskytovateľmi alebo linkami digitálnych služieb, vo všetkých digitálnych prostrediah alebo so všetkými digitálno-analógovými konvertovmi. Vždy sa odporúča prediskutovať priamo s telefónou spoločnosťou možnosti správneho nastavenia na základe ľou poskytovaných linkových služieb.

# Nastavenie bezdrôtovej komunikácie (802.11)



Ak chcete vytvoriť bezdrôtové pripojenie k tlačiarne, vykonajte nasledujúce kroky v uvedenom poradí.

## Krok 1: Inštalácia softvéru pre tlačiareň

Ak chcete nastaviť bezdrôtovú komunikáciu, spustite inštalačný program, ktorý sa nachádza na disku CD so softvérom HP dodanom s tlačiarňou. Inštalačný program nainštaluje softvér a vytvorí bezdrôtové pripojenie.

**Poznámka:** Skôr ako nastavíte bezdrôtovú komunikáciu, skontrolujte, či je nainštalovaný hardvér tlačiarne. Ďalšie informácie nájdete v inštalačnom letáku, ktorý sa dodáva s tlačiarňou, alebo v pokynoch na displeji ovládacieho panela tlačiarne.

Postupujte podľa pokynov pre váš operačný systém.

1. Vložte disk CD so softvérom HP do počítača a potom postupujte podľa pokynov na obrazovke.

**Poznámka:** Ak softvér brány firewall v počítači zobrazí počas inštalácie akékoľvek hlásenia, vyberte v nich možnosť „vždy povoliť“. Vybranie tejto možnosti umožní úspešnému inštaláciu softvéru do počítača.

### ?) Aký je názov a heslo mojej bezdrôtovej siete?

Počas inštalácie softvéru sa zobrazí výzva na zadanie názvu bezdrôtovej siete (nazýva sa aj SSID) a hesla bezdrôtovej siete:

- Identifikátor SSID predstavuje názov bezdrôtovej siete.
- V závislosti od požadovanej úrovne zabezpečenia môže bezdrôtová sieť používať kľúč WPA alebo prístupovú frázu WEP.

Ak ste od nastavenia svojej bezdrôtovej siete nemenili jej názov ani heslo, môžete ich niekedy nájsť aj na zadnej alebo bočnej strane bezdrôtového smerovača.

Ak navyše používate počítač so systémom Windows, spoločnosť HP poskytuje nástroj s názvom HP Home Network Diagnostic Utility, ktorý v niektorých systémoch dokáže tieto informácie načítať. Ak chcete použiť tento nástroj, prejdite na lokalitu HP Wireless Printing Center ([www.hp.com/go/wirelessprinting](http://www.hp.com/go/wirelessprinting)) a potom

2. Postupujte podľa pokynov pre váš operačný systém.
  - **Windows:** Po zobrazení výzvy kliknite na položku **Sieť (Ethernet/bezdrôtová)** a potom postupujte podľa pokynov na obrazovke.
  - **Mac OS X:** Dvakrát kliknite na ikonu **HP Installer** (Inštalačor softvéru HP) na disku CD so softvérom a potom postupujte podľa pokynov na obrazovke.
3. Ak sa zobrazí výzva, zadajte názov a heslo bezdrôtovej siete.

kliknite na položku **Network Diagnostic Utility** (Pomôcka na diagnostiku siete) v časti **Quick Links** (Rýchle prepojenia). (V súčasnosti je tento nástroj dostupný len v niektorých jazykoch.)

Ak nemôžete nájsť názov a heslo bezdrôtovej siete, prípadne si tieto informácie nepamäťate, pozrite si dokumentáciu k počítaču alebo bezdrôtovému smerovaču. Ak tieto informácie stále nemôžete nájsť, obráťte sa na správcu siete alebo osobu, ktorá nastavila bezdrôtovú sieť.

Ďalšie informácie o typoch sieťových pripojení, názve bezdrôtovej siete a hesle bezdrôtovej siete (prístupovej fráze WPA a kľúči WEP) nájdete v používateľskej príručke.

# Nastavenie bezdrôtovej komunikácie (802.11)

## Krok 2: Test bezdrôtového pripojenia

Otestujte bezdrôtové pripojenie a uistite sa, či správne funguje. Postupujte podľa týchto krokov:

1. Skontrolujte, či je tlačiareň zapnutá a či je v zásobníku vložený papier.
2. Na ovládacom paneli tlačiarne sa dotknite tlačidla so šípkou doprava ►, dotknite sa položky **Inštalácia** a potom sa dotknite položky **Sieť**.
3. Dotknite sa položky **Tlačiť správu o teste bezdrôtovej siete**.

Tlačiareň vytlačí správu s výsledkami testu. Ak test zlyhá, prečítajte si informácie v správe, skúste pomocou nich vyriešiť problémy a znova spustite test.

Ďalšie informácie o riešení problémov nájdete v časti „Problémy s nastavením bezdrôtovej komunikácie (802.11)“ na strane 23.

## Zmena typu pripojenia

Ak ste nainštalovali softvér HP, kedykoľvek môžete zmeniť pripojenie na iný typ.

 **Poznámka:** Ak meníte káblové pripojenie (Ethernet) na bezdrôtové pripojenie, odpojte kábel siete Ethernet. Pripojením kábla siete Ethernet sa vypne bezdrôtové rozhranie tlačiarne.

Postupujte podľa pokynov pre váš operačný systém.

### Windows

1. Na ovládacom paneli tlačiarne sa dotknite tlačidla so šípkou doprava ►, dotknite sa položky **Inštalácia** a potom sa dotknite položky **Sieť**.
2. Dotknite sa položky **Obnoviť predvolené nastavenia siete** a svoj výber potom potvrďte dotykom položky **Áno**.
3. Na pracovnej ploche počítača kliknite na ponuku **Start**, vyberte položku **Programy** alebo **Všetky programy**, kliknite na položku **HP**, vyberte názov tlačiarne a potom kliknite na položku **Inštalácia a softvér tlačiarne**.
4. Inštaláciu dokončíte podľa zobrazených pokynov.

### Mac OS X

1. Na ovládacom paneli tlačiarne sa dotknite tlačidla so šípkou doprava ►, dotknite sa položky **Setup** (Inštalácia) a potom sa dotknite položky **Network** (Sieť).
2. Dotknite sa položky **Restore Network Defaults** (Obnoviť predvolené nastavenia siete) a svoj výber potom potvrďte dotykom položky **Yes** (Áno).
3. Otvorte pomôcku HP Utility. (Pomôcka HP Utility sa nachádza v priečinku **Hewlett-Packard** v rámci priečinka **Applications** (Aplikácie) na najvyššej úrovni pevného disku.)
4. Na paneli s nástrojmi kliknite na položku **Applications** (Aplikácie).
5. Dvakrát kliknite na položku **HP Setup Assistant** a potom postupujte podľa pokynov na obrazovke.

# Riešenie problémov s nastavením



Nasledujúce časti poskytujú pomoc s riešením problémov, ktoré sa môžu počas nastavovania tlačiarne vyskytnúť.

Ďalšiu pomoc nájdete v používateľskej príručke. Informácie o vyhľadaní používateľskej príručky nájdete v časti „Kde sa nachádza používateľská príručka?“ na strane 4.

## Problémy s nastavením tlačiarne

- Skontrolujte, či ste z vonkajšej aj vnútornej časti tlačiarne odstránili všetku baliacu pásku a baliaci materiál.
- Pri prvom nastavení tlačiarne sa uistite, že používate INŠTALAČNÉ kazety dodané s tlačiarňou.
- Skontrolujte, či je v tlačiarne vložený obyčajný biely nepoužitý papier veľkosti A4 alebo Letter (8,5 x 11 palcov).
- Skontrolujte, či sú všetky používané káble (ako napríklad kábel USB alebo kábel siete Ethernet) v dobrom stave a funkčné.
- Skontrolujte, či sú napájací kábel a napájací adaptér bezpečne pripojené a či zdroj napájania správne funguje.
- Skontrolujte, či indikátor (Napájanie) svieti a nebliká. Pri prvom zapnutí trvá tlačiarne približne 45 sekúnd, kym sa zahreje.
- Skontrolujte, či sa na displeji tlačiarne zobrazuje domovská obrazovka a či na ovládacom paneli tlačiarne nesvetia ani neblikajú žiadne iné indikátory.
- Uistite sa, či je papier správne vložený do zásobníka a či nie je v tlačiarne zaseknutý.
- Skontrolujte, či sú všetky zarážky a kryty správne zatvorené.

### Ako nainštalujem používateľskú príručku?

Podľa možnosti, ktorú vyberiete pri inštalácii softvéru HP, sa používateľská príručka v počítači nemusí nainštalovať.

Ak chcete nainštalovať používateľskú príručku, postupujte podľa nasledujúcich krokov:

1. Vložte do počítača disk CD so softvérom, ktorý ste dostali s tlačiarňou, a postupujte podľa pokynov na obrazovke.
2. Keď sa na obrazovke zobrazí odporúčaný softvér, vyberte vhodnú možnosť pre svoj operačný systém:
  - **Windows:** Vyberte možnosť, ktorá má v názve výraz Pomocník.
  - **Mac OS X:** Vyberte možnosť **HP Recommended Software** (Softvér odporúčaný spoločnosťou HP).

3. Inštaláciu používateľskej príručky dokončite podľa pokynov na obrazovke.

**Tip:** Ak nemôžete nájsť disk CD so softvérom HP alebo sa vo vašom počítači nenachádza jednotka na disky CD alebo DVD, softvér HP môžete prevziať z webovej lokality technickej podpory spoločnosti HP ([www.hp.com/go/customercare](http://www.hp.com/go/customercare)). Na tejto webovej lokalite vyhľadajte svoju tlačiareň a potom vyberte položku **Software & Driver Downloads** (Súbory na prevzatie – softvér a ovládače). Vyberte svoj operačný systém, vyberte možnosť prevzatia ovládačov a potom vyberte položku, ktorá má v názve text Full Feature Software and Drivers (Softvér a ovládače so všetkými funkciami).

## Problémy s inštaláciou softvéru

- Pred inštaláciou softvéru skontrolujte, či sú zatvorené všetky ostatné programy.
- Ak máte v počítači nainštalovaný systém Windows, skontrolujte, či zadávate správne písmeno jednotky v prípade, keď počítač nerozoznáva cestu k jednotke CD, ktorú zadávate.
- Ak počítač nerozpozná disk CD so softvérom HP v jednotke CD, skontrolujte, či disk CD so

softvérom HP nie je poškodený. Softvér HP môžete tiež prevziať z webovej lokality spoločnosti HP ([www.hp.com/go/customercare](http://www.hp.com/go/customercare)).

- Ak používate počítač so systémom Windows a tlačiareň pripájate pomocou kábla USB, skontrolujte, či v aplikácii Správca zariadení v systéme Windows neboli zakázané ovládače rozhrania USB.

## Problémy s nastavením faxu

V tejto časti sa nachádzajú informácie o riešení problémov, ktoré môžete mať s nastavením faxu v tlačiarne.

 **Poznámka:** Ak tlačiareň nie je správne nastavená na faxovanie, môžu sa vyskytnúť problémy pri odosielaní faxov, prijímaní faxov alebo v oboch prípadoch.

Ak sa vyskytujú problémy pri faxovaní, vytlačte správu o teste faxu, ktorá vám pomôže skontrolovať stav tlačiarne. Ak tlačiareň nie je správne nastavená na faxovanie, test zlyhá. Tento test vykonajte až po dokončení nastavenia tlačiarne na faxovanie. Ďalšie informácie získate v časti „Krok 2: Test nastavenia faxu“ na strane 12.

### Krok 1: Skontrolujte nastavenie faxu

Skontrolujte stav tlačiarne a uistite sa, že je správne nastavená na faxovanie. Ďalšie informácie získate v časti „Nastavenie a používanie faxu“ na strane 9.

 **Tip:** Ak prijmete chybu faxovej komunikácie, ktorá obsahuje kód chyby, vysvetlenie kódu chyby môžete nájsť na webovej lokalite technickej podpory spoločnosti HP ([www.hp.com/go/customercare](http://www.hp.com/go/customercare)). Po zobrazení výzvy vyberte svoju krajinu/región a potom zadajte do vyhľadávacieho poľa výraz „kódy chýb faxu“.

Ak nedokážete vyriešiť problémy pomocou odporúčaní uvedených v teste faxu, prejdite na Krok 2.

### Krok 2: Skontrolujte zoznam možných problémov

Ak test faxu prebehol a stále máte problémy s nastavením faxu, skontrolujte nasledujúci zoznam možných problémov a riešení:

# Riešenie problémov s nastavením

## Tlačiareň má problémy s odosielaním a prijímaním faxov

- Uistite sa, že používate telefónny kábel alebo adaptér dodané s tlačiarňou. (Ak nepoužívate tento telefónny kábel alebo adaptér, na displeji sa môže stále zobrazovať hlásenie o vyvesenom slúchadle.)
- Dbajte na to, aby sa podvojné telefóny (telefóny na rovnakej telefónnej linke, ktoré však nie sú pripojené k tlačiarni) alebo iné zariadenie práve nepoužívali alebo ich slúchadlá neboli vyvesené. Tlačiareň nemôžete používať na faxovanie napríklad vtedy, ak je vyvesený podvojný telefón alebo ak používate telefonický modem počítača na odosielanie e-mailov alebo na prístup na internet.
- Problémy s faxovaním môže spôsobovať používanie telefónneho rozdeľovača. Skúste pripojiť tlačiareň priamo do telefónnej zásuvky v stene.
- Skontrolujte, či je jeden koniec telefónneho kabla pripojený do telefónnej zásuvky v stene a druhý koniec do portu s označením 1-LINE na zadnej strane tlačiarne.
- Do telefónnej zásuvky v stene skúste priamo pripojiť fungujúci telefón a skontrolujte, či počujete oznamovací tón. Ak nepočujete oznamovací tón, požiadajte telefónnu spoločnosť o kontrolu linky.
- Tlačiareň pripojte k analógovej telefónnej linke, inak nebudeť môcť odosielat' ani prijímať faxy. Ak chcete zistiť, či telefónna linka je digitálna,

pripojte k nej obyčajný analógový telefón a skontrolujte, či počujete oznamovací tón. Ak nepočujete normálny oznamovací tón, telefónna linka môže byť nastavená na digitálne telefóny. Tlačiareň pripojte k analógovej telefónnej linke a skúste odoslať alebo prijať fax.

- Skontrolujte kvalitu zvuku telefónnej linky. Do zásuvky v stene pripojte telefónny prístroj a skontrolujte, či sa na linke vyskytuje statický alebo iný šum. Telefónne linky s nízkou kvalitou zvuku (so šumom) môžu spôsobovať problémy s faxovaním. Ak počujete šum, vypnite režim opravy chýb (ECM) a skúste znova faxovať.
- Ak používate službu DSL/ADSL, skontrolujte, či je pripojený filter DSL/ADSL. Bez filtra nebudeť môcť úspešne faxovať.
- Ak používate konvertor alebo terminálový adaptér pre pobočkovú ústredňu alebo ISDN, skontrolujte, či je tlačiareň pripojená k správnemu portu a či je terminálový adaptér nastavený na správny typ prepínača pre vašu krajinu/región.
- Ak používate službu Fax cez protokol IP, skúste použiť pomalšiu rýchlosť pripojenia. Ak to nefunguje, obráťte sa na oddelenie technickej podpory služby Fax cez protokol IP.

## Tlačiareň môže odosielat' faxy, ale nemôže ich prijímať

- Ak nepoužívate službu rozlíšeného zvonenia, skontrolujte, či je funkcia Rozlíšené zvonenie v tlačiarne nastavená na možnosť Všetky zvonenia.
- Ak je položka Automatická odpoved' nastavená na možnosť Vypnuté alebo ak máte službu hlasovej pošty predplatenú na tej istej telefónnej linke, ktorú používate na faxovanie, faxy môžete prijímať len manuálne.
- Ak je počítačový modem pripojený k rovnakej telefónnej linke ako tlačiareň, skontrolujte, či nie je softvér modemu nastavený na automatické prijímanie faxov.
- Ak máte záznamník na tej istej telefónnej linke ako tlačiareň:
  - Skontrolujte, či záznamník funguje.
  - Skontrolujte, či je tlačiareň nastavená na automatické prijímanie faxov.

- Skontrolujte, či je nastavenie Počet zvonení pred odpovedaním nastavené na väčší počet zvonení ako záznamník.
- Odpojte záznamník a pokúste sa priať fax.
- Nahrajte správu dlhú približne 10 sekúnd. Pri nahrávaní správy hovorte pomaly a potichu. Na konci hlasovej správy nechajte aspoň päť sekúnd ticha.
- Zlyhanie testu faxu môžu spôsobiť iné zariadenia, ktoré využívajú spoločnú telefónnu linku so zariadením. Môžete odpojiť ostatné zariadenia a spustiť test znova. Ak test Zistenie oznamovacieho tónu prebehol bez problémov, problémy spôsobuje jedna alebo viac položiek príslušenstva. Skúste ich postupne po jednom zapájať a vždy znova spustiť test, aby ste zistili, ktoré zariadenie spôsobuje problémy.

# Riešenie problémov s nastavením

## Tlačiareň nemôže odosielat' faxy, ale môže ich prijímať

- Tlačiareň možno vytáča príliš rýchlo alebo príliš skoro. Ak napríklad potrebujete prepojiť vonkajšiu linku vytočením čísla 9, skúste vložiť pauzy takto: 9-XXX-XXXX (kde XXX-XXXX je faxové číslo, na ktoré odosielate fax). Ak chcete zadať pauzu, dotknite sa položky \* a vyberte pomlčku (-).
- Ak máte problémy s manuálnym odoslaním faxu z telefónu, ktorý je pripojený priamo k tlačiarne (a nachádzate sa v nasledujúcich krajinách/regiónoch), musíte fax odoslať pomocou klávesnice telefónu:

Argentína	Austrália
Brazília	Čína
Čile	Grécko
Filipíny	Indonézia
India	Japonsko
Írsko	Kanada
Kolumbia	Latinská Amerika
Kórea	Mexiko
Malajzia	Pol'sko
Portugalsko	Rusko
Saudská Arábia	Singapur
Španielsko	Taiwan
Thajsko	USA
Venezuela	Vietnam

## Problémy s nastavením bezdrôtovej komunikácie (802.11)

Táto časť obsahuje informácie o riešení problémov, s ktorými sa môžete stretnúť pri pripájaní tlačiarne k bezdrôtovej sieti.

Postupujte podľa týchto pokynov v uvedenom poradí.

 **Poznámka:** Ak problémy pretrvávajú, pozrite si informácie o riešení problémov v používateľskej

príručke. (Informácie o vyhľadaní používateľskej príručky nájdete v časti „Kde sa nachádza používateľská príručka?“ na strane 4.)

Priípade prejdite na lokalitu HP Wireless Printing Center ([www.hp.com/go/wirelessprinting](http://www.hp.com/go/wirelessprinting)).

### Po vyriešení problémov...

Po vyriešení všetkých problémov a úspešnom pripojení tlačiarne k bezdrôtovej sieti vykonajte nasledujúce kroky, ktoré sa týkajú vášho operačného systému:

#### Windows

- Na pracovnej ploche počítača kliknite na ponuku **Start**, vyberte položku **Programy** alebo **Všetky programy**, kliknite na položku **HP**, vyberte názov tlačiarne a potom kliknite na položku **Inštalácia a softvér tlačiarne**.
- Kliknite na položku **Pripojiť novú tlačiareň** a potom vyberte požadovaný typ pripojenia.

#### Mac OS X

- Otvorte pomôcku HP Utility. (Pomôcka HP Utility sa nachádza v priečinku **Hewlett-Packard** v rámci priečinka **Applications** (Aplikácie) na najvyššej úrovni pevného disku.)
- Kliknite na ikonu **Applications** (Aplikácie) na paneli s nástrojmi pomôcky HP Utility, dvakrát kliknite na položku **HP Setup Assistant** a potom postupujte podľa pokynov na obrazovke.

# Riešenie problémov s nastavením

## Krok 1: Skontrolujte, či svieti indikátor bezdrôtovej komunikácie (802.11)

Ak modrý indikátor v blízkosti tlačidla bezdrôtového rozhrania tlačiarne nesvieti, pravdepodobne nie je zapnutá funkcia bezdrôtovej komunikácie.

Ak chcete zapnúť bezdrôtové rozhranie, dotknite sa tlačidla so šípkou doprava ►, dotknite sa položky **Inštalácia** a potom sa dotknite položky **Sieť**. Ak sa v zozname zobrazuje možnosť **Bezdrôtové rozhranie: Vypnuté**, dotknite sa tejto možnosti a potom sa dotknite položky **Zapnuté**.



**Poznámka:** Ak meníte kálové pripojenie (Ethernet) na bezdrôtové pripojenie, odpojte kábel siete Ethernet. Pripojením kábla siete Ethernet sa vypne bezdrôtové rozhranie tlačiarne.

## Krok 2: Skontrolujte, či je počítač pripojený k sieti

Ak ste nezmenili predvolený názov bezdrôtovej siete poskytnutý s bezdrôtovým smerovačom, možno ste sa omylem pripojili k susednej bezdrôtovej sieti a nie k svojej sieti. Ďalšie informácie nájdete

v dokumentácii dodanej so smerovačom alebo bezdrôtovým prístupovým bodom.

## Krok 3: Reštartujte komponenty bezdrôtovej siete

Vypnite smerovač a tlačiareň a potom ich znova zapnite v tomto poradí: najprv smerovač a potom tlačiareň. Ak stále nie je pripojenie možné, vypnite smerovač, tlačiareň a počítač a potom ich znova zapnite v tomto poradí: najprv smerovač, potom

tlačiareň a potom počítač. Niekedy sa problém so sieťovou komunikáciou vyrieší vypnutím napájania a jeho opäťovným zapnutím.

## Krok 4: Spusťte test bezdrôtovej siete

V prípade problémov s bezdrôtovou sieťou spusťte test bezdrôtovej siete.

Ďalšie informácie získate v časti „Krok 2: Test bezdrôtového pripojenia“ na strane 19.

 **Tip:** Ak test bezdrôtovej siete uvádzá, že je slabý signál, skúste presunúť tlačiareň bližšie k bezdrôtovému smerovaču.



### Redukcia rušenia

Nasledujúce tipy môžu pomôcť znížiť možnosti rušenia v bezdrôtovej sieti:

- Bezdrôtové zariadenia uchovávajte mimo veľkých kovových predmetov, ako sú napríklad skrine na spisy, a iných elektromagnetických zariadení, napríklad mikrovlnných rúr a bezdrôtových telefónov, pretože môžu rušiť rádiový signál.
- Bezdrôtové zariadenia uchovávajte mimo veľkých murovaných konštrukcií a iných stavebných konštrukcií, pretože tieto objekty pohlcujú rádiové vlny a znižujú silu signálu.
- Prístupový bod alebo bezdrôtový smerovač umiestnite do stredu medzi bezdrôtové zariadenia v sieti tak, aby sa medzi nimi nenachádzali žiadne prekážky.
- Všetky bezdrôtové zariadenia v sieti uchovávajte vo vzájomnom dosahu.

# Riešenie problémov s nastavením

## Krok 5: Skontrolujte, či počítač nie je pripojený k sieti cez virtuálnu súkromnú sieť (VPN)

Sieť VPN (Virtual Private Network) je počítačová sieť, ktorá prostredníctvom internetu poskytuje vzdialéne zabezpečené pripojenie k sieti organizácie. Väčšina služieb VPN však neumožňuje prístup k lokálnym zariadeniam (ako je napríklad tlačiarne) v lokálnej sieti, keďže je počítač pripojený k sieti VPN.

Ak sa chcete pripojiť k tlačiarne, odpojte počítač od siete VPN.

 **Tip:** Ak chcete používať tlačiareň pri pripojení k sieti VPN, môžete tlačiareň pripojiť k počítaču pomocou kábla USB. Tlačiareň bude naraz používať rozhranie USB aj sieťové pripojenia.

Ďalšie informácie vám poskytne správca siete alebo osoba, ktorá nastavila bezdrôtovú sieť.

## Problémy pri používaní webových služieb

Ak sa vyskytli problémy s používaním webových služieb, napríklad služby HP ePrint a aplikácií tlačiarne, skontrolujte nasledujúce položky:

- Uistite sa, že tlačiareň je pripojená na internet prostredníctvom siete Ethernet alebo bezdrôtového pripojenia.  
 **Poznámka:** Tieto webové funkcie nemožno použiť, ak je tlačiareň pripojená pomocou kábla USB.
- Uistite sa, že v tlačiarne sú nainštalované najnovšie aktualizácie produktu. Ďalšie informácie získate v časti „Aktualizácia tlačiarne“ na strane 8.  
 **Poznámka:** Ak sa pre tlačiareň vyžaduje povinná aktualizácia, webové služby sa vypnú a nebudú k dispozícii až do inštalácie aktualizácie. Po nainštalovaní aktualizácie znova nastavte webové služby. Ďalšie informácie získate v časti „Nastavenie webových služieb“ na strane 6.
- Uistite sa, že v tlačiarne sú povolené webové služby. Ďalšie informácie získate v časti „Nastavenie webových služieb“ na strane 6.
- Ak používate službu HP ePrint, skontrolujte nasledujúce nastavenia:
  - Uistite sa, že e-mailová adresa tlačiarne je jediná adresa uvedená v poli príjemcu e-mailovej správy. Ak sú v poli príjemcu uvedené ďalšie e-mailové adresy, odosielané prílohy sa nemusia vytlačiť.
  - Uistite sa, že odosielate dokumenty, ktoré splňajú požiadavky služby HP ePrint. Ďalšie informácie získate v časti „Pokyny na používanie služby HP ePrint“ na strane 7.

- Ak sa vo vašej sieti používa na pripojenie na internet server proxy, uistite sa, že zadávané nastavenia servera proxy sú správne:
  - Skontrolujte nastavenia nakonfigurované v používanom webovom prehľadávači (napríklad Internet Explorer, Firefox alebo Safari).
  - Ak server proxy vyžaduje používateľské meno a heslo, skontrolujte, či sú údaje zadané správne.
  - Overte si informácie u správcu IT alebo osoby, ktorá nastavila bránu firewall.

Ak sa nastavenia servera proxy používané v bráne firewall zmenili, musíte aktualizovať tieto nastavenia aj na ovládacom paneli tlačiarne alebo vo vstavanom webovom serveri (server EWS). Ak tieto nastavenia neaktualizujete, nebudeť môcť používať webové služby.

Ďalšie informácie získate v časti „Nastavenie webových služieb“ na strane 6.

 **Tip:** Ďalšiu pomoc pri nastavovaní a používaní webových služieb získate na lokalite [www.eprintcenter.com](http://www.eprintcenter.com).

# Používanie vstavaného webového servera (servera EWS)

Ked' je tlačiareň pripojená k sieti, pomocou domovskej stránky tlačiarne (vstavaného webového servera alebo servera EWS) môžete zobraziť informácie o stave, zmeniť nastavenia a spravovať tlačiareň z počítača. Nie je potrebné do počítača inštalovať ani konfigurovať žiadny zvláštny softvér.

 **Poznámka:** Server EWS možno otvoriť a používať bez toho, aby bol pripojený na internet, niektoré funkcie však nebudú dostupné.

Ďalšie informácie o serveri EWS nájdete v používateľskej príručke. Informácie o vyhľadaní používateľskej príručky nájdete v časti „Kde sa nachádza používateľská príručka?“ na strane 4.

## Otvorenie servera EWS

1. Zistite adresu IP tlačiarne. Adresa IP je zobrazená na konfiguračnej stránke siete.
  - a. Vložte papier do zásobníka.
  - b. Dotknite sa tlačidla so šípkou doprava ►, dotknite sa položky **Setup** (Inštalácia), dotknite sa položky **Reports** (Správy) a potom sa dotknite položky **Network Configuration Page** (Konfiguračná stránka siete).
2. Do podporovaného webového prehľadávača v počítači zadajte adresu IP alebo názov hostiteľa priradený tlačiarne.

Ak je adresa IP napríklad 123.123.123.123, zadajte ju do webového prehľadávača takto:

<http://123.123.123.123>

 **Tip:** Po otvorení môžete server EWS uložiť do záložiek, aby ste sa k nemu mohli rýchlo vrátiť.

 **Tip:** Ak v systéme Mac OS X používate webový prehľadávač Safari, server EWS môžete otvoriť aj pomocou záložky Bonjour bez zadania adresy IP. Ak chcete používať záložku Bonjour, otvorte prehľadávač Safari a potom v ponuke **Safari** kliknite na položku **Preferences** (Predvol'by). Na karte **Bookmarks** (Záložky) v časti **Bookmarks bar** (Panel so záložkami) vyberte položku **Include Bonjour** (Zahrnúť záložku Bonjour) a potom toto okno zavorte. Kliknite na záložku **Bonjour** a potom otvorte server EWS výberom svojej sieťovej tlačiarne.

# Vyhľásenie o obmedzenej záruke spoločnosti HP

## Vyhľásenie o obmedzenej záruke spoločnosti Hewlett-Packard

Výrobok značky HP	Trvanie obmedzenej záruky
Médiá so softvérom	90 dní
Tlačiareň	1 rok
Tlačové alebo atramentové kazety	Do spotrebovania atramentu HP alebo dátumu „skončenia záručnej lehoty“ vytlačeného na kazete, pričom plati skoršia z týchto udalostí. Táto záruka sa nevzťahuje na atramentové produkty značky HP, ktoré boli opäťovne naplnené, prerobené, renovované, nesprávne používané alebo neodborne otvorené.
Tlačové hlavy (týka sa iba výrobkov s tlačovými hlavami, ktoré smú vymieňať sami zákazníci)	1 rok
Doplnky	1 rok (ak nie je uvedené inak)

### A. Rozsah obmedzenej záruky

- Spoločnosť Hewlett-Packard (HP) zaručuje konečnému používateľovi, že vyššie uvedené produkty značky HP nebudú mať žiadne materiálové ani výrobné vady počas obdobia uvedeného vyššie, ktoré začína plynúť dátumom zakúpenia produktu zákazníkom.
- Pre softvérové produkty platí obmedzená záruka spoločnosti HP len na zlyhanie pri vykonaní programových príkazov. Spoločnosť HP nezarúčuje, že ľubovoľný produkt bude pracovať nepretržite alebo bezchybne.
- Obmedzená záruka HP sa vzťahuje len na tie chyby, ktoré sa vyskytli pri normálnom používaní produktu, a nevzťahuje sa na žiadne iné problémy, vrátane tých, ktoré vznikli v dôsledku:
  - nesprávnej údržby alebo úpravy;
  - používania softvéru, médií, súčiastok alebo spotrebného tovaru, ktoré nedodala spoločnosť HP a pre ktoré neposkytuje podporu;
  - prevádzky nevhodujúcej špecifikáciám produktu;
  - neoprávnených úprav alebo zneužitia.
- Pri tlačiarenských produktoch značky HP nemá použitie kazety, ktorú nevyrobila spoločnosť HP, alebo opäťovne naplnenej kazety žiadny vplyv ani na záruku pre zákazníka, ani na zmluvu o podpore spoločnosti HP uzavretú so zákazníkom. Ak však zlyhanie alebo poškodenie tlačiarne súvisí s použitím náplne iného výrobcu ako spoločnosti HP, opäťovne naplnenej atramentovej kazety alebo atramentovej kazety s uplynutou zárukou, spoločnosť HP si účtuje štandardné poplatky za strávený čas a materiál dodaný v súvislosti s odstraňovaním konkrétnej chyby alebo poškodenia tlačiarne.
- Ak spoločnosť HP dostane počas príslušnej záručnej lehoty oznámenie o chybe ľubovoľného produktu, na ktorý sa vzťahuje záruka, spoločnosť HP buď opraví, alebo vymení produkt, a to podľa uváženia spoločnosti HP.
- Ak spoločnosť HP nie je schopná opraviť alebo vymeniť chybný produkt, na ktorý sa vzťahuje záruka, spoločnosť HP v primeranej lehote po oznámení chyby vráti kúpnú cenu daného produktu.
- Spoločnosť HP nie je povinná opraviť či vymeniť produkt alebo vrátiť zaň peniaze, kým zákazník nevráti chybný produkt spoločnosti HP.
- Ľubovoľný náhradný produkt môže byť buď nový alebo ako nový za predpokladu, že jeho funkčnosť je prinajmenšom totožná s funkčnosťou nahradzанého produktu.
- Produkty značky HP môžu obsahovať upravované časti, súčasti alebo materiály z hľadiska výkonu rovnocenné s novými.
- Toto vyhlásenie o obmedzenej záruke spoločnosti HP je platné v každej krajine, v ktorej je predmetný produkt HP distribuovaný spoločnosťou HP. Zmluvy na ďalšie záručné služby, ako napríklad servis u zákazníka, možno získať v každom autorizovanom stredisku služieb spoločnosti HP v krajinách, kde je produkt distribuovaný spoločnosťou HP alebo autorizovaný dovozcom.

### B. Obmedzenia záruky

V ROZSAHU POVOLENOM MIESTNOU LEGISLATÍVOU, ANI SPOLOČNOSŤ HP ANI JEJ DODÁVATELIA NEPOSKYTUJU ŽIADNE INÉ ZÁRUKY ALEBO PODMIENKY AKÉHOKOĽVEK DRUHU, ČI UŽ VÝSLOVNÉ ALEBO IMPLIKOVANÉ, ALEBO PODMIENKY OBCHODOVATEĽNOSTI, USPOKOJOVAJE KVALITY A VHODNOSTI NA KONKRÉTNY ÚČEL.

### C. Obmedzenia zodpovednosti

- V rozsahu povolenom miestnou legislatívou sú práva na nápravu udelené v tomto záručnom vyhlásení jedinými a výlučnými právami na nápravu zákazníka.
- V ROZSAHU POVOLENOM MIESTNOU LEGISLATÍVOU, S VÝNIMKOU ZÁVÄZKOV ŠPECIFICKY UVEDENÝCH V TOMTO ZÁRUČNOM VYHLÁSENI, SPOLOČNOSŤ HP ALEBO JEJ DODÁVATELIA NEBUDÚ V ŽIADNOM PRÍPADE ZODPOVEDAŤ ZA PRIAME, NEPRIAME, ZVLÁŠTNE, NÁHODNÉ ALEBO NÁSLEDNÉ ŠKODY, ČI UŽ NA ZÁKLADE ZMLUVY, PROTIPRÁVNEHO KONANIA ALEBO INÉJ PRÁVNEJ TEÓRIE, A TO BEZ OHĽADU NA UPORIZENIE NA MOŽNOSŤ VZNIKU TAKÝCHTO ŠKÔD.

### D. Miestna legislativa

- Toto záručné vyhlásenie udeľuje zákazníkovi konkrétné zákonné práva. Zákazník môže mať aj iné práva, ktoré sa menia podľa jednotlivých štátov USA, podľa jednotlivých provincií v Kanade a podľa jednotlivých krajín kdekoľvek inde na svete.
- V takom rozsahu, v akom by bolo toto záručné vyhlásenie v rozpore s miestnou legislatívou, bude sa mať za to, že toto záručné vyhlásenie bude upravené tak, aby bolo v súlade s danou miestnou legislatívou. Podľa takejto miestnej legislatívy niektoré odmietnutia a obmedzenia tohto záručného vyhlásenia nemusia pre zákazníka platiť. Napr. niektoré štaty v USA ako aj niektoré vlády mimo USA (vrátane provincií v Kanade), môžu:
  - vylúčiť odmietnutia a obmedzenia v tomto záručnom vyhlásení z obmedzenia zákonných práv zákazníka (napr. Veľká Británia);
  - inak obmedziť schopnosť výrobcu uplatniť takéto odmietnutia alebo obmedzenia;
  - udeliť zákazníkovi ďalšie záručné práva, špecifikovať trvanie ďalších implikovaných záruk, ktoré výrobca nemôže odmietnuť, alebo povoliť obmedzenia trvania implikovaných záruk.
- ZÁRUČNÉ PODMIENKY ZAHRNUTÉ DO TOHTO ZÁRUČNÉHO VYHLÁSEŇA – S VÝNIMKOU ZÁKONOM POVOLENÉHO ROZSAHU – NEVYLUČUJÚ, NEOBMEDZUJÚ ANI NEMENIA, ALE DOPĺNAJÚ ZÁVÄZNÉ ZÁKONNÉ PRÁVA VZŤAHUJÚCE SA NA PREDAJ PRODUKTOV HP ZÁKAZNÍKOM.

### Informácia o obmedzenej záruke HP

Vážený zákazník,

v prílohe sú uvedené mená a adresy spoločností skupiny HP, ktoré zabezpečujú plnenia z obmedzenej záruky HP (záruka výrobcu) vo vašej krajine.

**Pokiaľ máte na základe vašej kúpnej zmluvy voči predávajúcemu práva zo zákona presahujúce záruku výrobcu, také práva nie sú uvedenou zárukou výrobcu dotknuté.**

Slovenská republika: Hewlett-Packard Slovakia, s.r.o., Galvaniho 7, 820 02 Bratislava



# Obsah

<b>Použití tiskárny .....</b>	<b>30</b>
Digitální řešení HP.....	31
Webové služby .....	32
Aktualizace tiskárny.....	34
<b>Nastavení a používání faxu .....</b>	<b>35</b>
Nastavení faxu.....	35
Použití faxu.....	40
Fax a digitální telefonní služby .....	43
<b>Nastavení bezdrátové komunikace (802.11).....</b>	<b>44</b>
<b>Řešení problémů s nastavením .....</b>	<b>46</b>
Problémy s nastavením tiskárny .....	46
Problémy s instalací softwaru .....	47
Problémy s nastavením faxu .....	47
Problémy s nastavením bezdrátové sítě (802.11).....	49
Problémy při používání webových služeb .....	51
<b>Použití integrovaného webového serveru (EWS) .....</b>	<b>52</b>
<b>Prohlášení společnosti HP o omezené záruce .....</b>	<b>53</b>

čeština

## Bezpečnostní informace

Při používání této tiskárny vždy dodržujte bezpečnostní předpisy, aby se zamezilo nebezpečí zranění v důsledku požáru nebo poranění elektrickým proudem.

1. Pozorně si přečtěte všechny pokyny obsažené v dokumentaci dodané s tiskárnou.
2. Věnujte zvláštní pozornost varováním a pokynům uvedeným na tiskárně.
3. Před čištěním musí být tiskárna odpojena od elektrické zásuvky.
4. Neinstalujte ani nepoužívejte tuto tiskárnu v blízkosti vody nebo pokud máte vlhké ruce.
5. Instalujte tiskárnu bezpečně na stabilní povrch.
6. Tiskárnu instalujte na chráněném místě, kde nemůže dojít k poškození zařízení, k zakopnutí o přívodní kabel nebo k poškození kabelu.

7. Pokud tiskárna nepracuje správně, prohlédněte si elektronickou uživatelskou příručku ( kterou naleznete v počítači po instalaci softwaru).

8. Uvnitř zařízení se nevyskytují žádné části, které by mohl uživatel sám opravit. S požadavky na servis se obraťte na kvalifikované pracovníky servisu.

9. Používejte jen síťový adaptér nebo baterii, které byly dodány s tiskárnou.

 **Poznámka:** Inkoust z inkoustových kazet je používán při procesu tisku mnoha různými způsoby, včetně inicializačního procesu, který připravuje tiskárnu a inkoustové kazety k tisku, a při údržbě tiskové hlavy, při které se udržují tiskové trysky čisté, aby mohl inkoust hladce protékat. Kromě toho zůstane v použité kazetě ještě určitý zbytek inkoustu. Více informací viz [www.hp.com/go/inkusage](http://www.hp.com/go/inkusage).

# Použití tiskárny

Děkujeme, že jste si koupili tuto tiskárnu. Tato tiskárna umožňuje tisknout dokumenty a fotografie, skenovat dokumenty do připojeného počítače, vytvářet kopie a odesílat a přijímat faxy.

Pomocí ovládacího panelu tiskárny lze skenovat, kopírovat a odesílat faxy. Ovládací panel můžete použít také ke změně nastavení, tisku protokolů nebo k získání návodů týkajících se tiskárny.

 **Rada:** Nastavení tiskárny lze změnit pomocí softwaru tiskárny nebo integrovaného webového serveru (EWS). Další informace o těchto nástrojích najeznete v uživatelské příručce. Informace o umístění uživatelské příručky najeznete v části „Kde najdu tuto uživatelskou příručku?“ na této straně.

## Kde najdu tuto uživatelskou příručku?



Uživatelská příručka pro tuto tiskárnu (označovaná také jako „Návod“) je k dispozici v počítači po instalaci softwaru HP.

Tato příručka obsahuje informace o následujících témaech:

- Informace o řešení problémů,
- informace o podporovaném tiskovém spotřebním materiálu a příslušenství (pokud jsou pro tiskárnu dostupné),
- podrobné pokyny k používání tiskárny,
- důležitá upozornění a informace o dopadu na životní prostředí a směrnicích.

Tohoto průvodce můžete otevřít z tiskového softwaru HP (systém Microsoft® Windows®) nebo z nabídky Návod (systém Mac OS X):

- **Windows:** Klepněte na nabídku **Start**, vyberte položku **Programy** nebo **Všechny programy**, poté vyberte položku **HP**, vyberte složku tiskárny HP a poté vyberte možnost **Návod**.
- **Mac OS X:** V okně Finder (Vyhledávač) klepněte na možnost **Help (Návod) > Mac Help (Návod Mac)**. V okně Help Viewer (Prohlížeč návodů) vyberte z rozvírací nabídky Mac Help (Návod Mac) tiskárnu.

Tato příručka je také k dispozici ve verzi pro aplikaci Adobe Acrobat, a to na stránkách podpory společnosti HP ([www.hp.com/go/customercare](http://www.hp.com/go/customercare)).

**Rada:** Pokud uživatelskou příručku v počítači nemůžete nalézt, je možné, že do něj nebyla při instalaci softwaru HP zkopirována. Další informace najeznete v tématu „Jak nainstalovat uživatelskou příručku?“ na straně 46.

  Informace o předpisech a shodě s předpisy Evropské unie jsou k dispozici v uživatelské příručce (označovaná také jako „Návod“) v části „Technické informace“. Prohlášení o shodě je k dispozici také na webové stránce: [www.hp.eu/certificates](http://www.hp.eu/certificates).

## Digitální řešení HP

Tiskárna obsahuje soubor digitálních řešení, která vám pomohou zjednodušit a zorganizovat vaši práci.

### Zjistěte více!

Další informace o nastavení a používání těchto digitálních řešení najdete v uživatelské příručce. Informace o umístění uživatelské příručky naleznete v části „Kde najdu tušo uživatelskou příručku?“ na straně 30.

## Skenování do počítače

Při používání této tiskárny k ní můžete jednoduše přistoupit, stisknout tlačítko na ovládacím panelu tiskárny a bud' skenovat dokumenty přímo do počítače nebo je sdílet s obchodními partnery jako přílohy e-mailu.

 **Poznámka:** Pokud používáte počítače s operačním systémem Microsoft® Windows® a pokud není počítač uveden v seznamu cílových umístění na displeji ovládacího panelu tiskárny,

bude třeba restartovat funkci skenování softwaru HP v cílovém počítači. Chcete-li restartovat funkci skenování, klepněte na pracovní ploše počítače na nabídku **Start**, vyberte položku **Programy** nebo **Všechny programy**, vyberte položku **HP**, zvolte složku tiskárny HP a poté vyberte vaši tiskárnu HP. Zobrazí se okno, ve kterém klepněte na možnost **Activate Scan to Computer (Aktivovat funkci Skenovat do počítače)**.

## Digitální fax HP (Faxování do PC a Faxování do Mac)

Už nikdy neztratíte důležité faxy založené do hromady papírů!

Pro automatický příjem a ukládání faxů přímo do vašeho počítače použijte Faxování do PC a Faxování do Mac. Díky funkcím Faxování do PC a Faxování do Mac můžete snadno ukládat digitální kopie vašich faxů a také se vyhnete neporádku při manipulaci s mnoha složkami.

Navíc můžete vypnout tisk faxů úplně – a tím ušetříte peníze za papír a inkoust a zároveň pomůžete snížit spotřebu papíru a množství odpadu.

## Webové služby

Tiskárna nabízí inovativní webová řešení, která umožňují rychlý přístup k Internetu, získání dokumentů a jejich rychlé a bezproblémové vytisknutí – to vše bez nutnosti použít počítač.

Tiskárna obsahuje následující webové služby:

### HP ePrint

HP ePrint je bezplatná služba společnosti HP umožňující tisknout dokumenty na tiskárně připojené k Internetu kdykoli a z libovolného místa. Po povolení webových služeb na tiskárně pak lze jednoduše tisknout tak, že odešlete e-mail na e-mailovou adresu přiřazenou tiskárně. Nepotřebujete žádné zvláštní ovladače či software. Pokud můžete odeslat e-mail, znamená to, že můžete využít službu HP ePrint a tisknout bez ohledu na to, kde se právě nacházíte.

Jakmile si vytvoříte účet v nástroji ePrintCenter ([www.eprintcenter.com](http://www.eprintcenter.com)) a přidáte svou tiskárnu k účtu, můžete se přihlásit a zobrazit stav úloh služby HP ePrint, spravovat frontu tiskárny HP ePrint, řídit, kdo může používat e-mailovou adresu tiskárny HP ePrint pro tisk, a získat návod ke službě HP ePrint.



### Tiskové aplikace

Tiskové aplikace vám umožňují snadno vyhledat a vytisknout předem formátovaný webový obsah přímo z tiskárny. Můžete také skenovat a ukládat dokumenty digitálně na webu.

Tiskové aplikace nabízí širokou škálu obsahu, od obchodních kupónů po rodinné činnosti, novinky, cestování, sport, vaření, fotografie a mnoho dalšího. Můžete dokonce zobrazovat a tisknout obrázky online z oblíbených fotografických webů.

Některé tiskové aplikace vám umožní naplánovat doručení obsahu aplikací do tiskárny.

Předem formátovaný obsah určený speciálně pro vaši tiskárnu znamená, že žádný text či obrázek nebude ořezán a žádné stránky nebudou vytisknuty s jediným rádkem textu. U některých tiskáren lze na obrazovce náhledu zvolit papír a kvalitu tisku.

To vše bez zapnutí počítače!

 **Poznámka:** Před nastavením webových služeb se přesvědčte, že jste připojeni k Internetu kabelem Ethernet nebo pomocí bezdrátového připojení. Tyto webové funkce nemůžete používat, pokud je tiskárna připojena pomocí USB kabelu.

## Nastavení webových služeb

Webové služby můžete nastavit při instalaci tiskového softwaru HP.

 **Poznámka:** Pokud jste tiskový software HP již nainstalovali, najdete pokyny k instalaci v uživatelské příručce.

1. Vložte do mechaniky disk CD se softwarem HP a postupujte podle pokynů na obrazovce.

 **Poznámka:** Pokud software brány firewall na vašem počítači zobrazí během instalace nějakou zprávu, zvolte „vždy povolit“. Výběr této možnosti umožní úspěšnou instalaci softwaru do počítače.

2. V závislosti na vašem operačním systému postupujte dle následujících kroků:

- **Windows:** Po zobrazení výzvy klepněte na možnost **Síť (Ethernet/Bezdrátový)** a postupujte podle zobrazených pokynů.

- **Mac OS X:** Poklepejte na ikonu **HP Installer** (Instalátor HP) na disku CD se softwarem a postupujte podle zobrazovaných pokynů.

3. Pokud se připojujete k bezdrátové síti, zadejte její název a heslo (pokud se zobrazí výzva).

4. Po zobrazení výzvy provedte následující:

- Přijměte podmínky používání webových služeb.
- Povolte pro tiskárnu možnost automatického zjišťování a instalace aktualizací produktu.
- Pokud se ve vaší síti při připojování k Internetu využívá nastavení proxy serveru, zadejte tato nastavení.

5. Po vytisknutí informační stránky dokončete nastavení podle pokynů.

 **Poznámka:** Informační stránka rovněž zahrnuje e-mailovou adresu, která bude použita pro tisk dokumentů pomocí služby HP ePrint. Další informace naleznete v tématu „Použití webových služeb“ na straně 33.

### Zjistěte více!

Další informace o správě a konfiguraci nastavení služby HP ePrint a informace o jejích nejnovějších funkcích naleznete na webu systému ePrintCenter ([www.eprintcenter.com](http://www.eprintcenter.com)).

## Použití webových služeb

Následující část popisuje používání webových služeb.

### Tisk pomocí služby HP ePrint

Chcete-li tisknout dokumenty pomocí služby HP ePrint, postupujte takto:

1. Spusťte v počítači nebo v mobilním zařízení e-mailovou aplikaci.
2. Vytvořte novou e-mailovou zprávu a připojte k ní soubor, který chcete vytisknout. Seznam souborů, které lze pomocí služby HP ePrint vytisknout, a pokyny, kterých je třeba se při používání služby HP ePrint držet, najeznete v části „Pokyny pro službu HP ePrint“ na této stránce.
3. Zadejte e-mailovou adresu tiskárny do řádku Komu e-mailové zprávy a potom vyberte možnost pro odeslání e-mailové zprávy.  
 **Poznámka:** Zkontrolujte, zda je e-mailová adresa tiskárny jedinou adresou uvedenou na řádku Komu e-mailové zprávy. Jestliže jsou na řádku Komu uvedeny i jiné e-mailové adresy, je možné, že přílohy, které odeslete, nebudou vytiskeny.

#### Jaká je e-mailová adresa tiskárny?

Pokud chcete zjistit e-mailovou adresu služby HP ePrint své tiskárny, klepněte na výchozí obrazovce na tlačítko  (HP ePrint).

### Použití tiskových aplikací

Stiskněte tlačítko Aplikace na ovládacím panelu tiskárny. Potom dotykem zvolte požadovanou tiskovou aplikaci.



#### Pokyny pro službu HP ePrint

- Maximální velikost e-mailu a přílohy: 5 MB
- Maximální počet příloh: 10
- Podporované typy souborů:
  - PDF
  - HTML
  - Standardní formáty textových souborů
  - Microsoft Word, PowerPoint
  - Soubory s obrázky, například PNG, JPEG, TIFF, GIF, BMP



**Poznámka:** Je možné, že budete moci se službou HP ePrint požívat i jiné typy souborů. Společnost HP nemůže zaručit výsledek tisku jiných, neověřených typů souborů.



#### Zjistěte více!

Tiskové aplikace můžete spravovat pomocí nástroje ePrintCenter. Tiskové aplikace můžete přidávat, konfigurovat nebo odebírat a nastavovat jejich pořadí, ve kterém se zobrazí na displeji tiskárny.



**Poznámka:** Chcete-li spravovat tiskové aplikace v nástroji ePrintCenter, vytvořte si účet v nástroji ePrintCenter a přidejte tiskárnu.

Další informace získáte na stránce [www.eprintcenter.com](http://www.eprintcenter.com).

## Odebrání webových služeb

Chcete-li odebrat webové služby, postupujte takto:

1. Na ovládacím panelu tiskárny stiskněte tlačítko  (HP ePrint).
2. Stiskněte tlačítko **Nastavení** a potom vyberte možnost **Odebrat webové služby**.



**Poznámka:** Po odebrání webových služeb přestanou veškeré příslušné funkce (HP ePrint, tiskové aplikace a aktualizace tiskárny) pracovat. Budete-li chtít webové služby znova používat, musíte je nastavit. Další informace naleznete v tématu „Nastavení webových služeb“ na straně 32.

## Aktualizace tiskárny

Společnost HP se stále snaží své tiskárny zdokonalovat a přinášet nejnovější funkce. Jestliže je tiskárna připojena k síti a jsou povoleny webové služby, můžete zjistit, zda nejsou k dispozici aktualizace tiskárny, a dostupné aktualizace pak nainstalovat.

Chcete-li tiskárnu aktualizovat, postupujte takto:

1. Na ovládacím panelu tiskárny stiskněte tlačítko  (HP ePrint).
2. Stiskněte tlačítko **Nastavení** a potom vyberte možnost **Aktualizace tiskárny**.

3. Stiskněte možnost **Zkontrolovat aktualizace produktu** a poté postupujte podle pokynů na displeji.



**Rada:** Chcete-li tiskárnu povolit automatickou kontrolu aktualizací, stiskněte možnost **Nastavení, Aktualizace tiskárny, Automatické aktualizace** a poté **Zapnuto**.

# Nastavení a používání faxu



Tato tiskárna vám umožňuje odesílat nebo přijímat černobílé a barevné faxy.



Zjistěte více!

Další informace o použití faxových funkcí tiskárny naleznete v uživatelské příručce. Informace o umístění uživatelské příručky naleznete v části „Kde najdu tuto uživatelskou příručku?“ na straně 30.

## Nastavení faxu

Zaškrtněte pole „Vyhledávání informací nastavení faxu“ pro vaši zemi/oblast. Pokud je vaše země/oblast v seznamu uvedena, navštívte webové stránky, kde naleznete informace o nastavení. Pokud vaše země/oblast v seznamu uvedena není, postupujte podle pokynů v této příručce.



### Vyhledání informací o nastavení faxu



Pokud se nacházíte v jedné z následujících zemí/oblastí, navštívte odpovídající webové stránky, kde naleznete informace o nastavení faxu.

Rakousko	<a href="http://www.hp.com/at/faxconfig">www.hp.com/at/faxconfig</a>
Belgie	<a href="http://www.hp.be/nl/faxconfig">www.hp.be/nl/faxconfig</a>
holandskina	<a href="http://www.hp.be/fr/faxconfig">www.hp.be/fr/faxconfig</a>
francouzština	<a href="http://www.hp.dk/faxconfig">www.hp.dk/faxconfig</a>
Dánsko	<a href="http://www.hp.fi/faxconfig">www.hp.fi/faxconfig</a>
Finsko	<a href="http://www.hp.com/fr/faxconfig">www.hp.com/fr/faxconfig</a>
Francie	<a href="http://www.hp.com/de/faxconfig">www.hp.com/de/faxconfig</a>
Německo	<a href="http://www.hp.com/ie/faxconfig">www.hp.com/ie/faxconfig</a>
Irsko	<a href="http://www.hp.com/it/faxconfig">www.hp.com/it/faxconfig</a>
Itálie	<a href="http://www.hp.no/faxconfig">www.hp.no/faxconfig</a>
Norsko	<a href="http://www.hp.nl/faxconfig">www.hp.nl/faxconfig</a>
Nizozemsko	<a href="http://www.hp.pt/faxconfig">www.hp.pt/faxconfig</a>
Portugalsko	<a href="http://www.hp.es/faxconfig">www.hp.es/faxconfig</a>
Španělsko	<a href="http://www.hp.se/faxconfig">www.hp.se/faxconfig</a>
Švédsko	<a href="http://www.hp.com/ch/fr/faxconfig">www.hp.com/ch/fr/faxconfig</a>
Švýcarsko	<a href="http://www.hp.com/ch/de/faxconfig">www.hp.com/ch/de/faxconfig</a>
francouzština	<a href="http://www.hp.com/uk/faxconfig">www.hp.com/uk/faxconfig</a>
němčina	
Velká Británie	

# Nastavení a používání faxu

čeština

## Krok 1: Připojení tiskárny k telefonní lince

### 💡 Než začnete...

Než začnete, ujistěte se, že:

- jste nainstalovali inkoustové kazety,
- jste vložili papír formátu A4 nebo Letter do zásobníku,
- máte telefonní kabel a adaptér (byl-li dodán s tiskárnou).

Další informace najdete v instalačním letáku, který byl dodán s tiskárnou.

1. Jeden konec telefonního kabelu dodaného v krabici s tiskárnou zapojte do telefonní zásuvky a druhý do konektoru označeného **1-LINE** na zadní straně tiskárny.

 **Poznámka:** Možná bude nutné tiskárnu k telefonní zásuvce připojit pomocí adaptéru poskytovaného pro vaši zemi/oblast.  
 **Poznámka:** Nemůžete použít telefonní kabel dodávaný společně s tiskárnou dostatečně dlouhý, můžete k jeho prodloužení použít sdružovač, který zakoupíte v obchodech s elektronikou a telefonním příslušenstvím. Budete také potřebovat další telefonní kabel, což může být standardní telefonní kabel, který již doma nebo v kanceláři pravděpodobně máte. Další informace najdete v uživatelské příručce.

 **POZOR:** Pokud použijete jiný telefonní kabel než kabel dodaný s tiskárnou, faxování nemusí

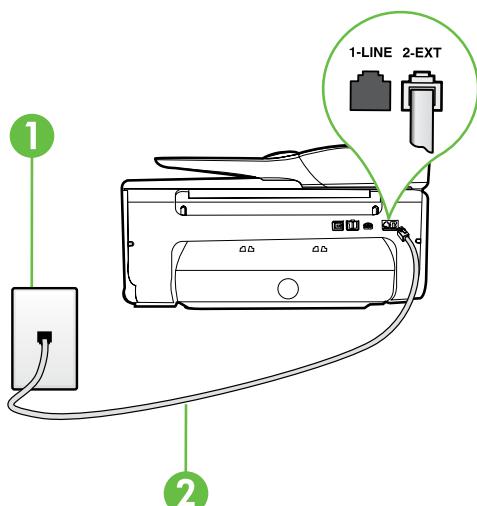
probíhat úspěšně. Protože telefonní kabely, které používáte doma nebo v kanceláři, se mohou od kabelu dodávaného s tiskárnou lišit, doporučuje společnost HP používat telefonní kabel dodaný s tiskárnou.

2. Připojte veškerá další telefonní zařízení. Další informace o připojení a nastavení dalších zařízení nebo služeb spolu s tiskárnou naleznete v polích v této části nebo v uživatelské příručce.

 **Poznámka:** Pokud chcete tiskárnu připojit k jinému telefonnímu zařízení a narazíte na problémy s instalací tiskárny s dalším vybavením nebo službami, obraťte se na telekomunikační společnost nebo na poskytovatele služeb.

 **Rada:** Pokud využíváte službu hlasové pošty na stejně telefonní lince, kterou používáte pro faxování, nelze faxy přijímat automaticky. Protože k příjetí příchozích faxových volání musíte být osobně přítomni, nezapomeňte vypnout funkci **Automatická odpověď**.

Chcete-li příchozí faxy přijímat automaticky, zajistěte si u své telekomunikační společnosti službu rozlišovacího vyzvánění nebo získejte samostatnou telefonní linku pro faxování.



1 Telefonní zásuvka ve zdi

2 Port 1-LINE na tiskárně

# Nastavení a používání faxu

## Co je to služba rozlišovacího vyzvánění?

Mnoho telekomunikačních společností nabízí funkci rozlišovacího zvonění, která vám umožní sdílet na jedné telefonní lince několik telefonních čísel. Jestliže se přihlásíte k odběru této služby, bude každému z čísel přidělen jiný druh vyzvánění. Tiskárnu můžete nastavit tak, aby odpovídala na příchozí volání, která mají určitý typ vyzvánění.

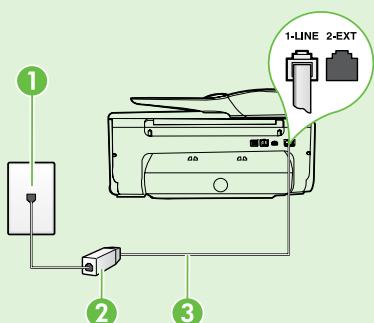
Jestliže jste připojili tiskárnu k lince s rozlišovacím vyzváněním, požádejte telekomunikační společnost o přidělení jednoho typu vyzvánění pro hlasová volání a jiného typu pro faxová volání. Společnost HP doporučuje zvolit pro faxová volání dvojitě nebo trojitě zazvonění. Jakmile tiskárna rozpozná stanovený typ zvonění, odpoví na volání a přijme fax.

Informace o nastavení rozlišovacího vyzvánění najdete v části „Krok 3: Nastavení konfigurace faxu“ na straně 38.

## Připojení k lince DSL/ADSL

Pokud využíváte službu DSL/ADSL, fax zapojte podle těchto kroků.

1. Připojte filtr DSL/ADSL a telefonní kabel dodaný poskytovatelem služby DSL/ADSL mezi telefonní zásuvku ve zdi a filtr DSL/ADSL.
2. Připojte telefonní kabel dodaný s tiskárnou mezi filtr DSL/ADSL a port **1-Line** na tiskárně.



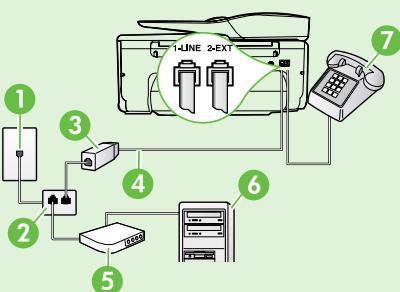
- 1 Telefonní zásuvka ve zdi
- 2 Filtr DSL/ADSL a telefonní kabel (dodaný poskytovatelem služby DSL/ADSL)
- 3 Telefonní kabel dodaný s tiskárnou, zapojený do portu 1-LINE na tiskárně

## Připojení přídavných zařízení

Vytáhněte bílou zástrčku z portu označeného **2-EXT** na zadní straně tiskárny a poté k tomuto portu připojte telefon.

 Chcete-li připojit další zařízení, jako např. počítačový modem pro vytáčené připojení nebo telefon, budete si muset zakoupit paralelní rozdělovač. Paralelní rozdělovač má jeden port RJ-11 na přední straně a dva porty RJ-11 na zadní straně. Nepoužívejte rozdělovač se dvěma výstupy, sériový rozdělovač ani paralelní rozdělovač, který má na přední straně dva porty RJ-11 a na zadní straně zástrčku.

 **Poznámka:** Pokud využíváte službu DSL/ADSL, připojte filtr DSL/ADSL k paralelnímu rozdělovači a poté použijte telefonní kabel dodaný společností HP k připojení druhého konce filtru k portu **1-Line** na tiskárně. Vytáhněte bílou zástrčku z portu označeného **2-EXT** na zadní straně tiskárny a poté připojte telefon nebo záznamník k portu **2-EXT**. Poté připojte druhý port paralelního rozdělovače k modemu DSL/ADSL, který je spojen s počítačem.



- 1 Telefonní zásuvka ve zdi
- 2 Paralelní rozdělovač
- 3 Filtr DSL/ADSL (k dispozici u poskytovatele služby DSL/ADSL)
- 4 Kabel telefonu dodaný s tiskárnou
- 5 Modem DSL/ADSL
- 6 Počítač
- 7 Telefon

# Nastavení a používání faxu

## Krok 2: Test nastavení faxu

Otestujte nastavení faxu a zkontrolujte stav tiskárny, abyste zjistili, zda je správně nastavena pro faxování.

Test faxu provede následující akce:

- Otestuje hardware faxu.
- Ověří, zda je k tiskárně připojen správný telefonní kabel.
- Zkontroluje, zda je telefonní kabel připojen ke správnému portu.
- Zkontroluje vytáčecí tón.
- Zkontroluje, zda je telefonní linka aktivní.
- Ověří stav připojení telefonní linky.

1. Na ovládacím panelu tiskárny stiskněte šipku vpravo ► a poté vyberte možnost **Nastavení**.
2. Stiskněte možnost **Nástroje** a poté **Spustit test faxu**. Na displeji tiskárny se zobrazí stav testu a vytiskne se protokol. Po dokončení testu tiskárna vytiskne protokol s výsledky testu. Jestliže test neproběhne úspěšně, zkontrolujte informace v protokolu, jak problém vyřešit, a opakujte test. Další informace o řešení problémů viz „Problémy s nastavením tiskárny“ na straně 46.

## Krok 3: Nastavení konfigurace faxu

Po připojení tiskárny k telefonní lince změňte nastavení faxu tiskárny podle vlastních potřeb.

 **Rada:** Chcete-li použít stejné rozlišení faxu a světlejší nebo tmavší nastavení pro všechny faxy odeslané z tiskárny, proveďte požadovanou konfiguraci nastavení a poté vyberte položku **Nastavit jako nové výchozí**.

### ?

### Kde mohu změnit nastavení faxu?

Nastavení faxu lze změnit pomocí následujících nástrojů:

#### Ovládací panel tiskárny

Stiskněte tlačítko **Fax** na ovládacím panelu tiskárny, poté tlačítko **Nastavení** a poté vyberte nastavení, které chcete konfigurovat.

#### software HP

Pokud jste do počítače nainstalovali software HP, můžete nastavení faxu konfigurovat pomocí softwaru, který byl instalován do počítače.

Další informace o použití těchto nástrojů nebo nastavení najeznete v uživatelské příručce.

Pokud chcete konfigurovat toto nastavení...	...proved'te toto:
<b>Automatická odpověď'</b> Nastavte režim odpovědi na možnost <b>Zapnuto</b> , chcete-li, aby tiskárna automaticky přijímalala příchozí faxy. Tiskárna bude hovory přijímat po počtu zazvonění v nastavení <b>Počet zazvonění před odpovědí</b> .	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Stiskněte pravou šipku ► a poté tlačítko <b>Nastavení</b>.</li><li>2. Stiskněte možnost <b>Nastavení faxu</b> a poté <b>Základní nastavení faxu</b>.</li><li>3. Stiskněte možnost <b>Automatická odpověď'</b> a potom <b>Zapnuto</b>.</li></ol>
<b>Počet zvonění před odpovědí (volitelné)</b> Nastavte počet zazvonění před odpovědí  <b>Poznámka:</b> Pokud je záznamník připojen k tiskárně, počet zazvonění před odpovědí tiskárny je třeba nastavit na vyšší počet než počet zazvonění před odpovědí záznamníku.	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Stiskněte pravou šipku ► a poté tlačítko <b>Nastavení</b>.</li><li>2. Stiskněte možnost <b>Nastavení faxu</b> a poté <b>Základní nastavení faxu</b>.</li><li>3. Stiskněte <b>Zvonění před odpovědí</b>.</li><li>4. Chcete-li změnit počet zazvonění, stiskněte tlačítko šipka nahoru ▲ nebo šipka dolů ▼.</li><li>5. Vybrané nastavení potvrďte stisknutím <b>Holovo</b>.</li></ol>

# Nastavení a používání faxu

čeština

Pokud chcete konfigurovat toto nastavení...	...provedte toto:
<p><b>Odpověď na typ zvonění</b></p> <p>Změna odpovědi dle typu vyzvánění pro rozlišující vyzvánění</p> <p> <b>Poznámka:</b> Pokud používáte službu rozlišujícího vyzvánění, můžete použít více než jedno telefonní číslo na stejné telefonní lince. Toto nastavení můžete změnit, a umožnit tak tiskárnu automaticky určovat, který typ zvonění by měla použít pouze pro faxové hovory.</p> <p> <b>Rada:</b> Pomocí funkce Zjištění typu zvonění na ovládacím panelu tiskárny lze nastavit rozlišující vyzvánění. Pomocí této funkce tiskárna rozpozná a zaznamená typ zvonění příchozího hovoru. Na základě tohoto hovoru pak automaticky určí rozlišující typ zvonění přidělený telefonní společností faxovým hovorům.</p>	<ol style="list-style-type: none"><li>Stiskněte pravou šipku ► a poté tlačítko <b>Nastavení</b>.</li><li>Stiskněte <b>Nastavení faxu</b> a poté vyberte <b>Rozšířené nastavení faxu</b>.</li><li>Stiskněte <b>Rozlišovací vyzvánění</b>.</li><li>Objeví se hlášení, že byste toto nastavení neměli měnit, pokud nemáte na jedné telefonní lince více telefonních čísel. Pokračujte stisknutím <b>Ano</b>.</li><li>Použijte jeden z následujících postupů:<ul style="list-style-type: none"><li>• Stiskněte typ zvonění přidělený telefonní společností faxovým hovorům.</li><li>- nebo -</li><li>• Stiskněte možnost <b>Zaznamenaný typ zvonění</b> a poté postupujte dle pokynů na ovládacím panelu tiskárny.</li></ul></li></ol>
<p><b>Rychlosť faxu</b></p> <p>Nastavte rychlosť, jakou fax používá při komunikaci mezi tiskárnou a dalším faxovým přístrojem při odesílání a příjmu faxů.</p> <p> <b>Poznámka:</b> Máte-li problémy při odesílání a příjímání faxů, použijte nižší nastavení rychlosťi.</p>	<ol style="list-style-type: none"><li>Stiskněte pravou šipku ► a poté tlačítko <b>Nastavení</b>.</li><li>Stiskněte <b>Nastavení faxu</b> a poté vyberte <b>Rozšířené nastavení faxu</b>.</li><li>Stiskněte možnost <b>Rychlosť faxu</b>.</li><li>Stisknutím vyberte <b>Rychlá</b>, <b>Sřední</b> nebo <b>Pomalá</b>.</li></ol>
<p><b>Režim korekce chyb faxu</b></p> <p>Jestliže tiskárna během přenosu zjistí chybu signálu a korekce chyb je zapnuta, může tiskárna požadovat, aby byla část faxu odeslána znova.</p> <p> <b>Poznámka:</b> Pokud máte problémy s odesíláním a příjmem faxů, vypněte korekci chyb. Vypnutí tohoto nastavení může být také užitečné, pokud se snažíte odeslat fax do jiné země/oblasti nebo přijmout fax z jiné země/oblasti nebo přijmout fax s použitím satelitního telefonního spojení.</p>	<ol style="list-style-type: none"><li>Stiskněte pravou šipku ► a poté tlačítko <b>Nastavení</b>.</li><li>Stiskněte <b>Nastavení faxu</b> a poté vyberte <b>Rozšířené nastavení faxu</b>.</li><li>Stiskněte šipku dolů ▼ a poté tlačítko <b>Režim opravy chyb</b>.</li><li>Vyberte možnost <b>Zapnout</b> nebo <b>Vypnout</b>.</li></ol>
<p><b>Hlasitost</b></p> <p>Změňte hlasitost zvuků tiskárny, včetně tónů faxu.</p>	<ol style="list-style-type: none"><li>Stiskněte pravou šipku ► a poté tlačítko <b>Nastavení</b>.</li><li>Stiskněte možnost <b>Nastavení faxu</b> a poté <b>Základní nastavení faxu</b>.</li><li>Stiskněte možnost <b>Hlasitost faxu</b>.</li><li>Stisknutím vyberte <b>Tichý</b>, <b>Hlasitý</b> nebo <b>Vypnuto</b>.</li></ol>

# Nastavení a používání faxu

## Použití faxu

V této části se dozvíte, jak posílat a přijímat faxy.

### Odesílání faxů

Faxy lze odeslat různými způsoby. Pomocí ovládacího panelu tiskárny je možné odeslat černobílé nebo barevné faxy. Faxy můžete také odesílat ručně z připojeného telefonu, což vám umožňuje s příjemcem před odesláním faxu hovořit.

Také můžete faxem odesílat dokumenty z počítače, aniž by bylo nutné je nejprve vytisknout.

#### Zjistěte více!

V uživatelské příručce najdete další informace k následujícím tématům:

- Odeslání faxu pomocí monitorovaného vytáčení
- Odeslání faxu z počítače
- Odeslání faxu z paměti
- Naplánování pozdějšího odeslání faxu
- Posílání faxu více příjemcům
- Odeslání faxu v režimu opravy chyb

Informace o umístění uživatelské příručky naleznete v části „Kde najdu tu uživatelskou příručku?“ na straně 30.

#### Odesílání standardního faxu

1. Založte do tiskárny dokument, který chcete odfaxovat. Faxovat můžete pomocí automatického podavače dokumentů (ADF) nebo skeneru.
2. Stiskněte možnost **Fax**.
3. Pomocí klávesnice zadejte číslo faxu.  
 **Rada:** Chcete-li do zadávaného faxového čísla přidat mezeru, opakováně stiskněte tlačítko \*, dokud se na displeji ovládacího panelu nezobrazí pomlčka (-).

4. Stiskněte **Spustit černobílé** nebo **Spustit barevně**.  
 **Rada:** Pokud příjemce upozorní na nedostatečnou kvalitu faxu, který jste odeslali, můžete změnit rozlišení nebo kontrast faxu.

#### Odeslání faxu integrovaného telefonu

1. Založte do tiskárny dokument, který chcete odfaxovat. Faxovat můžete pomocí automatického podavače dokumentů (ADF) nebo skeneru.
2. Stiskněte možnost **Fax**.
3. Zvolte číslo pomocí klávesnice na telefonu připojeném k tiskárně.

 **Poznámka:** Během ručního odesílání faxů nepoužívejte klávesnici na ovládacím panelu tiskárny. Číslo příjemce zvolte pomocí klávesnice na telefonu.

4. Pokud příjemce přijme hovor, můžete s ním před odesláním faxu hovořit.

 **Poznámka:** Pokud volání přijme faxový přístroj, uslyšíte faxové tóny z přijímajícího faxového přístroje. Pokračujte dalším krokem a odeslete fax.

5. Až budete připraveni odeslat fax, stiskněte **Spustit černobílé** nebo **Spustit barevně**.

 **Poznámka:** Na výzvu vyberte možnost **Odeslat fax**. Pokud jste s příjemcem faxu hovořili před odesláním faxu, upozorněte jej, že až uslyší faxové tóny, musí na svém faxu stisknout **Start**. Během přenosu faxu bude telefonní linka tichá. V této době můžete telefon zavěsit. Pokud chcete pokračovat v hovoru s příjemcem, nezavěšujte, dokud se přenos faxu neukončí.

# Nastavení a používání faxu

## Příjem faxů

Faxy můžete přijímat automaticky i ručně.

 **Poznámka:** Pokud obdržíte fax ve formátu Legal nebo větším a tiskárna právě není nastavena na použití papíru formátu Legal, tiskárna fax zmenší, aby se vešel na vložený papír. Pokud jste vypnuli funkci Automatické zmenšení, tiskárna vytiskne fax na dvě stránky.

Kopírujete-li dokument v době příchodu faxu, fax bude uložen v paměti tiskárny, dokud nebude kopírování dokončeno. V důsledku toho se může snížit počet stran faxu, které lze ještě uložit do paměti.

### Automatický příjem faxu

Pokud zapnete funkci **Automatická odpověď** (výchozí nastavení) na ovládacím panelu tiskárny, tiskárna automaticky příjme příchozí hovory a faxy po určitém počtu zazvonění, který nastavíte v části **Počet zazvonění před odpovědí**. Informace o konfiguraci tohoto nastavení viz část „Krok 3: Nastavení konfigurace faxu“ na straně 38.

### Ruční příjem faxu

V případě, že právě telefonujete, může vám osoba, s níž hovoříte, poslat fax, aniž by došlo k přerušení telefonického spojení (tato funkce se nazývá „ruční faxování“).

Faxy můžete přijímat ručně z telefonu připojeného k tiskárně (pomocí portu **2-EXT**) nebo z telefonu, který se nachází na stejně lince (ale není přímo připojen k tiskárně).

1. Zkontrolujte, že je tiskárna zapnuta a v hlavním zásobníku je vložen papír.
2. Ze zásobníku automatického podavače vyjměte všechny předlohy.

### Zjistěte více!

V uživatelské příručce najdete další informace k následujícím tématům:

- Opakování tisk přijatých faxů z paměti
- Žádost o příjem faxu
- Předávání faxů na jiné číslo
- Nastavení formátu papíru pro přijímané faxy
- Nastavení automatického zmenšení příchozích faxů
- Blokování nežádoucích faxových čísel

Informace o umístění uživatelské příručky naleznete v části „Kde najdu tuto uživatelskou příručku?“ na straně 30.

### Faxy a služba hlasové pošty

Pokud využíváte službu hlasové pošty na stejně telefonní lince, kterou používáte pro faxování, nelze faxy přijímat automaticky. Místo toho je třeba se ujistit, že nastavení **Automatická odpověď** je vypnuto, abyste mohli faxy přijímat ručně. Ujistěte se, že fax ručně iniciujete, předtím než hovor příjme služba hlasové pošty.

Pokud přijímáte faxy automaticky, obraťte se na telekomunikační společnost a objednejte si službu pro rozlišovací vyzvánění nebo samostatnou telefonní linku pro fax.

3. Nastavte možnost **Počet zazvonění před odpovědí** na vyšší hodnotu, která vám umožní odpovědět na příchozí volání dříve než zařízení. Nastavení **Automatická odpověď** vypněte, aby tiskárna neodpovídala na příchozí volání automaticky.
4. Pokud právě hovoříte s odesílatelem faxu, sdělte mu, aby na svém faxovém přístroji stiskl **Start**.
5. Pokud uslyšíte faxové tóny vysílané odesírajícím faxovým přístrojem, proveděte následující krok:
  - a. Stiskněte **Fax** a poté vyberte **Spustit černobile** nebo **Spustit barevně**.
  - b. Když tiskárna začne přijímat fax, můžete telefon zavéstit nebo zůstat na lince. Telefonní linka je během přenosu faxu tichá.

# Nastavení a používání faxu

## Opakový tisk přijatých faxů z paměti

Pokud zapnete funkci **Záložní příjem faxu**, tiskárna uloží všechny přijímané faxy do paměti bez ohledu na to, zda došlo k chybě.

 **Poznámka:** Když vypnete zařízení, budou z paměti odstraněny všechny faxy uložené v paměti. Další informace o použití této funkce najeznete v uživatelské příručce. Informace o umístění uživatelské příručky najeznete v části „Kde najdu tuto uživatelskou příručku?“ na straně 30.

1. Zkontrolujte, zda je v hlavním zásobníku vložen papír.
2. Stiskněte pravou šipku ► a poté tlačítko **Nastavení**.
3. Stiskněte **Nástroje** nebo **Nástroje faxu** a poté vyberte **Dotisk faxů uložených v paměti**. Faxy se vytisknou v opačném pořadí, než v jakém byly přijaty. Naposledy přijatý fax se vytiskne první apod.
4. Pokud chcete zastavit opakový tisk faxů obsažených v paměti, stiskněte tlačítko X (Storno).

## Práce s protokoly

Můžete tisknout různé typy hlášení faxu:

- Strana Potvrzení faxu
- Protokol faxu
- Obrázek na odesl. pr. faxu
- Jiná hlášení

Tyto protokoly obsahují užitečné systémové informace o tiskárně.

 **Poznámka:** Historii volání lze zobrazit také na displeji ovládacího panelu tiskárny. Chcete-li historii volání zobrazit, stiskněte tlačítko Fax a poté tlačítko ⌂ (Historie volání). Seznam však nelze vytisknout.

### Tisk protokolu

1. Stiskněte pravou šipku ► a poté tlačítko **Nastavení**.
2. Stiskněte tlačítko **Nastavení faxu**, stiskněte šipku dolů ▼ a poté tlačítko **Protokoly faxu**.

3. Vyberte fax, který chcete znova vytisknout, a poté stiskněte tlačítko **OK**.

### Smažání protokolu faxu

 **Poznámka:** Vymazáním protokolu faxu také odstraníte všechny faxy uložené v paměti.

1. Stiskněte pravou šipku ► a poté tlačítko **Nastavení**.
2. Použijte jeden z následujících postupů:
  - Stiskněte možnost **Nástroje**.
    - nebo -
  - Stiskněte možnost **Nastavení faxu** a poté vyberte položku **Nástroje faxu**.

3. Stiskněte možnost **Vymazat protokol faxu**.

## Fax a digitální telefonní služby

Mnoho telefonních společností poskytuje svým zákazníkům digitální telefonní služby, jako jsou následující:

- DSL: Služba DSL (digitální předplatitelská linka) u vaší telekomunikační společnosti. (V některých zemích/oblastech může být služba DSL nazývána ADSL.)
- PBX: Soukromá ústředna (PBX)
- ISDN: Systém ISDN (Integrated Services Digital Network).
- Protokol FolP: Levná telefonní služba, která umožňuje odesílat a přijímat faxy z vašeho zařízení s využitím Internetu. Tato metoda se nazývá FolP (Fax over Internet Protocol). Další informace najdete v uživatelské příručce.

Tiskárny HP jsou navrženy speciálně pro použití s tradičními analogovými službami. Pokud jste v digitálním telefonním prostředí (např. DSL/ADSL, PBX nebo ISDN), může být nutné použít digitálně-analogové filtry nebo konvertory pro nastavení tiskárny na faxování.



**Poznámka:** Společnost HP negarantuje, že tiskárna bude kompatibilní se všemi linkami nebo poskytovateli digitálních služeb, ve všech digitálních prostředích nebo se všemi digitálně-analogovými konvertory. Vždy doporučujeme, abyste kontaktovali přímo telefonní společnost kvůli správným možnostem nastavení na základě jimi poskytovaných linkových služeb.

# Nastavení bezdrátové komunikace (802.11)



Bezdrátové připojení tiskárny nastavíte následovně.

## Krok 1: Instalace softwaru pro tiskárnu

Pro nastavení bezdrátové komunikace je třeba spustit instalacní program z disku CD se softwarem HP, který jste obdrželi s tiskárnou. Instalační program nainstaluje software a vytvoří bezdrátové připojení.

**Poznámka:** Před nastavením bezdrátové komunikace zkонтrolujte, zda je nainstalován hardware tiskárny. Další informace naleznete na instalačním letáku dodaném s tiskárnou nebo pokynech na displeji ovládacího panelu tiskárny.

V závislosti na vašem operačním systému postupujte dle následujících kroků.

1. Vložte do mechaniky disk CD se softwarem HP a postupujte podle pokynů na obrazovce.

**Poznámka:** Pokud software brány firewall na vašem počítači zobrazí během instalace nějakou zprávu, zvolte „vždy povolit“. Výběr této možnosti umožní úspěšnou instalaci softwaru do počítače.

2. V závislosti na vašem operačním systému postupujte dle následujících kroků.
  - **Windows:** Po zobrazení výzvy klepněte na možnost **Síť (Ethernet/Bezdrátový)** a postupujte podle zobrazených pokynů.
  - **Mac OS X:** Poklepejte na ikonu **HP Installer** (Instalátor HP) na disku CD se softwarem a postupujte podle zobrazovaných pokynů.
3. Pokud se zobrazí výzva, zadejte název bezdrátové sítě a heslo.

### ?) Jaký je název a heslo mé bezdrátové sítě?

Při instalaci softwaru budete vyzváni k zadání názvu bezdrátové sítě (zvaný také „SSID“) a hesla bezdrátové sítě:

- Název bezdrátové sítě identifikuje vaši bezdrátovou síť.
- V závislosti na požadované úrovni zabezpečení může vaše bezdrátová síť využívat buď klíč WPA, nebo heslo WEP.

Pokud jste od vytvoření bezdrátové sítě nezměnili její název nebo heslo, můžete tyto údaje najít na zadní straně bezdrátového směrovače.

Používáte-li počítač se systémem Windows, společnost HP poskytuje nástroj pro diagnostiku domácí sítě HP, který může pomoci zjistit tyto informace v některých systémech. Chcete-li tento nástroj použít, navštivte web HP Wireless Printing Center ([www.hp.com/go/wirelessprinting](http://www.hp.com/go/wirelessprinting))

a klepněte na možnost **Nástroj pro diagnostiku sítě** v části **Rychlé odkazy**. (V současnosti nemusí být tento nástroj k dispozici ve všech jazycích.)

Pokud nemůžete najít název bezdrátové sítě nebo heslo, nebo si tyto informace nepamatujete, nahlédněte do dokumentace k počítači nebo k bezdrátovému směrovači. Pokud přesto tyto informace není možné nijak získat, kontaktujte správce sítě nebo toho, kdo bezdrátovou síť instaloval.

Další informace o síťovém připojení, názvu bezdrátové sítě a heslu bezdrátové sítě (klíči WPA a heslu WEP) naleznete v uživatelské příručce.

# Nastavení bezdrátové komunikace (802.11)

## Krok 2: Test bezdrátového připojení

Chcete-li otestovat bezdrátové připojení a ujistit se, že pracuje správně, provedte následující kroky:

1. Přesvědčte se, že je tiskárna zapnuta a v zásobníku je vložen papír.
2. Na ovládacím panelu tiskárny stiskněte tlačítko šipka vpravo ►, možnost **Nastavení** a poté vyberte položku **Síť**.
3. Stiskněte **Vytisknout test bezdrátové sítě**.

Tiskárna vytiskne protokol s výsledky testu. Jestliže test neproběhne úspěšně, zkонтrolujte informace v protokolu, jak problém vyřešit, a opakujte test.

Další informace o řešení problémů viz „Problémy s nastavením bezdrátové sítě (802.11)“ na straně 49.

## Změna typu připojení

Pokud jste nainstalovali software HP, můžete připojení kdykoli změnit.

 **Poznámka:** Pokud chcete přejít z kabelového připojení (Ethernet) na bezdrátové, odpojte ethernetový kabel. Jestliže k tiskárně připojíte kabel sítě Ethernet, budou funkce bezdrátového připojení vypnuty.

V závislosti na vašem operačním systému postupujte dle následujících kroků.

### Windows

1. Na ovládacím panelu tiskárny stiskněte tlačítko šipka vpravo ►, možnost **Nastavení** a poté vyberte položku **Síť**.
2. Stiskněte **Obnovit výchozí hodnoty sítě** a poté vyberte **Ano**.
3. Na ploše klepněte na tlačítko **Start**, vyberte možnost **Programy** nebo **Všechny programy**, klepněte na položku **HP**, vyberte název tiskárny a potom klepněte na možnost **Nastavení a software tiskárny**.
4. Postupujte podle zobrazovaných pokynů a dokončete instalaci.

### Mac OS X

1. Na ovládacím panelu tiskárny stiskněte tlačítko šipka vpravo ►, možnost **Nastavení** a poté vyberte položku **Síť**.
2. Stiskněte **Obnovit výchozí hodnoty sítě** a poté vyberte **Ano**.
3. Otevřete nástroj HP Utility. (Nástroj HP Utility se nachází ve složce **Hewlett-Packard** ve složce **Applications (Aplikace)** v nejvyšší úrovni pevného disku.)
4. Klepněte na možnost **Aplikace** na panelu nástrojů.
5. Poklepejte na **Průvodce instalací HP** a poté postupujte dle pokynů na obrazovce.

# Řešení problémů s nastavením



Následující části vám pomohou při řešení problémů, ke kterým může dojít při nastavování tiskárny.

Další informace naleznete v uživatelské příručce. Informace o umístění uživatelské příručky naleznete v části „Kde najdu tučno uživatelskou příručku?“ na straně 30.

## Problémy s nastavením tiskárny

- Odstraňte veškeré obalové pásky a materiály jak zvenku, tak i zevnitř tiskárny.
- Při prvním nastavení tiskárny použijte tiskové kazety, které byly dodány spolu s tiskárnou.
- Ujistěte se, že je v tiskárně vložen obyčejný bílý nepoužitý papír formátu A4 nebo Letter (8,5 x 11 palců).
- Přesvědčte se, že všechny kabely, které používáte (jako kabel USB nebo kabel rozhraní Ethernet), jsou v řádném technickém stavu.
- Přesvědčte se, že napájecí kabel a síťový adaptér jsou bezpečně připojeny a že zdroj napájení funguje správně.
- Ujistěte se, že indikátor (Napájení) svítí a neblíká. Při prvním zapnutí tiskárny trvá její zahřátí přibližně 45 sekund.
- Ujistěte se, že na displeji tiskárny je zobrazena výchozí obrazovka a na ovládacím panelu tiskárny nesvítí ani neblíkají žádné indikátory.
- Ujistěte se, že je papír v zásobníku správně založen a že nedošlo k uvíznutí papíru v tiskárně.
- Přesvědčte se, že jsou všechny základky a kryty řádně uzavřené.

### Jak nainstalovat uživatelskou příručku?

V závislosti na nastavení, které zvolíte při instalaci softwaru HP, nemusí být uživatelská příručka do počítače zkopirována.

Pokud chcete nainstalovat uživatelskou příručku, postupujte dle následujících kroků:

- Vložte do počítače disk CD se softwarem dodaný spolu s tiskárnou a postupujte podle pokynů na obrazovce.
- Na obrazovce, na které se zobrazuje doporučený software, vyberte v závislosti na operačním systému jednu z následujících možností:
  - Windows:** Vyberte možnost, která má v názvu výraz „Help“ („Nápověda“).
  - Mac OS X:** Vyberte možnost **HP Recommended Software (Software doporučený společnosti HP)**.

- Dokončete instalaci uživatelské příručky podle pokynů na obrazovce.

**Rada:** Pokud nemůžete najít CD se softwarem HP nebo počítač nemá jednotku CD nebo DVD, můžete si software HP stáhnout z webových stránek podpory společnosti HP ([www.hp.com/go/customercare](http://www.hp.com/go/customercare)). Na těchto stránkách najdete příslušnou tiskárnu a poté vyberte možnost **Software & Driver Downloads (Stažení softwaru a ovladačů)**. Vyberte operační systém, najděte část s ovladači a poté vyberte možnost, která má v názvu výraz „Full Feature Software and Drivers“ („Kompletní verze softwaru a ovladačů“).

# Řešení problémů s nastavením

## Problémy s instalací softwaru

- Před instalací softwaru se přesvědčte, že jsou ukončeny všechny ostatní programy.
  - Pokud používáte systém Windows a počítač nerozpozná zadanou cestu k jednotce CD-ROM, přesvědčte se, že jste zadali správné písmeno disku.
  - Pokud počítač nemůže rozpoznat instalační CD v jednotce CD-ROM, zkонтrolujte instalační CD,
- zda není poškozené. Software HP lze stáhnout také z webové stránky společnosti HP ([www.hp.com/go/customercare](http://www.hp.com/go/customercare)).
  - Pokud používáte počítač s operačním systémem Windows a připojujete tiskárnu pomocí kabelu USB, ujistěte se, že ovladače USB nebyly ve správci zařízení Windows zakázány.

## Problémy s nastavením faxu

Tato část obsahuje informace o řešení problémů, které se mohou vyskytnout při nastavení faxu tiskárny.

 **Poznámka:** Není-li tiskárna správně nastavena pro faxování, mohou se vyskytovat problémy s odesíláním faxů, příjemem faxů nebo s obojím.

Pokud máte s faxováním potíže, zkuste vytisknout Zkušební zprávu faxu a zkontovalovat tak stav

tiskárny. Pokud není tiskárna správně nastavena pro faxování, test skončí neúspěšně. Tento test provedte po dokončení nastavení tiskárny pro faxování. Další informace naleznete v tématu „Krok 2: Test nastavení faxu“ na straně 38.

### Krok 1: Zkontrolujte nastavení faxu

Zkontrolujte stav tiskárny, abyste zjistili, zda je správně nastavena pro faxování. Další informace naleznete v tématu „Nastavení a používání faxu“ na straně 35.

 **Rada:** Pokud dojde k chybě faxové komunikace, která obsahuje chybový kód, najdete jeho vysvětlení na webové stránce podpory společnosti HP ([www.hp.com/go/customercare](http://www.hp.com/go/customercare)). Po vyzvání zvolte svou zemi/oblast a do pole pro hledání zadajte chybové kódy faxu.

Pokud nemůžete problémy vyřešit pomocí návrhů uvedených v testu faxu, přejděte ke kroku 2.

### Krok 2: Kontrola seznamu možných problémů

Pokud jste spustili test faxu, ale stále máte problémy s nastavením faxu, projděte si následující seznam možných problémů a řešení:

# Řešení problémů s nastavením

## Tiskárna má problémy s odesíláním a příjmem faxů

- Ujistěte se, že používáte telefonní kabel či adaptér, který byl dodán s tiskárnou.  
(Pokud tento telefonní kabel či adaptér nepoužijete, na displeji se může neustále zobrazovat hlášení Telefon je vyvěšený.)
- Zkontrolujte, zda právě není používán paralelní telefon (telefon na stejně lince, který není připojen k tiskárně) nebo jiné zařízení, nebo zda některý z těchto přístrojů není vyvěšený.  
Tiskárnu nelze k faxování použít například tehdy, pokud je připojený telefon vyvěšený nebo pokud je modem pro telefonické připojení počítače právě používán k odesílání elektronické pošty nebo k připojení k Internetu.
- Pokud používáte telefonní rozdělovač, může rozdělovač způsobovat problémy při faxování.  
Pokuste se připojit tiskárnu přímo k telefonní zásuvce ve zdi.
- Přesvědčte se, že je jeden konec telefonního kabelu připojen do telefonní zásuvky ve zdi a druhý konec je v portu s označením „1-LINE“ na zadní straně tiskárny.
- Pokuste se také připojit přímo k této telefonní lince funkční telefon a zkontrolujte oznamovací tón.  
Jestliže oznamovací tón neslyšíte, obraťte se na telekomunikační společnost a nechte linku zkontrolovat.
- Tiskárnu připojte k analogové telefonní lince, jinak nebude moci přijímat či odesílat faxy.  
Chcete-li zjistit, zda je telefonní linka digitální, připojte běžný analogový telefon a zjistěte, zda je slyšet oznamovací tón.  
Pokud neslyšíte normální oznamovací tón, je možné, že linka je nastavena pro digitální telefony.  
Připojte tiskárnu k analogové telefonní lince a pokuste se odeslat nebo přijmout fax.
- Zkontrolujte kvalitu signálu telefonní linky tak, že do telefonní zásuvky ve zdi připojíte telefon a poslechnete si statické nebo jiné šumy na lince.  
Telefonní linky s nízkou kvalitou zvuku (šumem) mohou způsobit potíže s faxováním.  
Pokud je na lince slyšitelný šum, vypněte funkci Režim opravy chyb (ECM) a zkuste faxovat znovu.
- Jestliže používáte digitální účastnickou linku (DSL/ADSL), přesvědčte se, že je připojen filtr DSL/ADSL.  
Bez filtru nebude moci úspěšně faxovat.
- Pokud používáte konvertor nebo adaptér PBX nebo ISDN, zkontrolujte, zda je tiskárna připojena ke správnému portu a terminálový adaptér je nastaven na typ přepínače, který odpovídá vaší zemi/oblasti.
- Pokud používáte službu Faxování přes protokol IP, zkuste snížit rychlosť připojení.  
Pokud není problém odstraněn, obraťte se na oddělení podpory služeb faxování přes protokol IP.

## Tiskárna může odesílat faxy, ale nemůže je přijímat

- Jestliže nepoužíváte službu rozlišovacího vyzvánění, zkontrolujte, zda je funkce Rozlišovací vyzvánění tiskárny nastavena na možnost Všechna zvonění.
- Pokud je funkce Automatická odpověď nastavena na možnost Vypnuto, nebo máte na stejně telefonní lince, kterou používáte pro faxová volání, také službu hlasové pošty, můžete faxy přijímat jen ručně.
- Pokud je modem pro telefonické připojení počítače připojen ke stejné telefonní lince jako tiskárna, zkontrolujte, zda není software modemu nastaven na automatický příjem faxů.
- Jestliže máte záznamník na stejně telefonní lince jako tiskárna:
  - Zkontrolujte záznamník, zda správně pracuje.
  - Zkontrolujte, zda je tiskárna nastavena na automatický příjem faxů.
- Ujistěte se, zda je nastavení Počet zvonění před odpovědí nastaveno na vyšší hodnotu, než pro záznamník.
- Odpojte záznamník a zkuste znovu přijmout fax.
- Nahrajte zprávu dlouhou přibližně 10 sekund.  
Při nahrávání zprávy hovořte pomalu a ne příliš hlasitě.  
Na konci hlasové zprávy nechejte alespoň pětisekundovou pauzu.
- Selhání testu faxu může být způsobeno také jiným zařízením, které používá stejnou linku.  
Můžete odpojít všechna ostatní zařízení a spustit test znova.  
Jestliže bez ostatních zařízení Test detekce oznamovacího tónu proběhne úspěšně, je příčinou problému některé z jiných zařízení.  
Pokuste se postupně připojovat jednotlivá zařízení a pokaždé proveděte test, dokud nezjistíte, které ze zařízení způsobuje problém.

# Řešení problémů s nastavením

## Tiskárna nemůže odesílat faxy, ale může je přijímat

- Tiskárna zřejmě vytáčí příliš rychle nebo příliš brzy. Pokud například potřebujete k přístupu k vnější lince vyložit číslo 9, použijte pauzy takto: 9-XXX-XXXX (kde XXX-XXXX je faxové číslo, na které fax odesíláte). Pauzy zadáte stisknutím tlačítka \* a volbou možnosti (-).
- Pokud máte problémy s ručním odesláním faxu z telefonu, který je připojen přímo k tiskárně – a pokud se nacházíte v následujících zemích/ oblastech – je třeba k odeslání faxu použít klávesnici telefonu:

Argentina	Austrálie
Brazílie	Čína
Chile	Indonésie
Filipíny	Japonsko
Indie	Kanada
Irsko	Latinská Amerika
Kolumbie	Mexiko
Korea	Polsko
Malajsie	Rusko
Portugalsko	Řecko
Saudská Arábie	Singapur
Španělsko	Tchaj-wan
Thajsko	USA
Venezuela	Vietnam

## Problémy s nastavením bezdrátové sítě (802.11)

V následující části jsou uvedeny informace o možnostech řešení problémů, se kterými se můžete setkat při připojování k bezdrátové síti.

Postupujte podle následujících kroků.

 **Poznámka:** Pokud potíže přetrávají, další informace najeznete v části věnované řešení

problémů v uživatelské příručce. (Informace o umístění uživatelské příručky najeznete v části „Kde najdu tu uživatelskou příručku?“ na straně 30.) Případně přejděte na stránku centra bezdrátového tisku HP ([www.hp.com/go/wirelessprinting](http://www.hp.com/go/wirelessprinting)).

### Po vyřešení problémů...

Po vyřešení všech problémů a úspěšném připojení tiskárny k bezdrátové síti provedte pro svůj operační systém následující kroky:

#### Windows

- Na ploše klepněte na tlačítko **Start**, vyberte možnost **Programy** nebo **Všechny programy**, klepněte na položku **HP**, vyberte název tiskárny a potom klepněte na možnost **Nastavení a software tiskárny**.
- Klepněte na možnost **Připojit novou tiskárnu** a vyberte typ připojení, které chcete použít.

#### Mac OS X

- Otevřete nástroj HP Utility. (Nástroj HP Utility se nachází ve složce **Hewlett-Packard** ve složce **Applications (Aplikace)** v nejvyšší úrovni pevného disku.)
- Na panelu nástrojů HP Utility klepněte na ikonu **Applications (Aplikace)**, poklepejte na možnost **HP Setup Assistant (Průvodce instalací HP)** a postupujte podle pokynů na obrazovce.

# Řešení problémů s nastavením

## Krok 1: Zkontrolujte, zda svítí indikátor bezdrátového připojení (802.11)

Pokud modrá kontrolka u tlačítka bezdrátového připojení tiskárny nesvítí, funkce bezdrátového připojení možná nejsou zapnuty.

Bezdrátový režim povolíte tak, že stisknete tlačítko šipka vpravo ►, možnost **Nastavení** a poté vyberete položku **Síť**. Pokud vidíte možnost **Bezdrátové: Vypnuto** v seznamu, stiskněte ji a poté stiskněte možnost **Zapnuto**.



**Poznámka:** Pokud chcete přejít z kabelového připojení (Ethernet) na bezdrátové, odpojte ethernetový kabel. Jestliže k tiskárně připojíte kabel sítě Ethernet, budou funkce bezdrátového připojení vypnuty.

## Krok 2: Zkontrolujte, zda je počítač připojen k síti

V případě, že jste nezměnili výchozí název bezdrátové sítě nastavený při dodání bezdrátového směrovače, mohlo dojít k nechtěnému připojení k jiné bezdrátové síti. Další informace najeznete

v dokumentaci dodané spolu se směrovačem nebo přístupovým bodem pro bezdrátové připojení.

## Krok 3. Restartování komponent bezdrátové sítě

Vypněte směrovač a poté tiskárnu, pak je znova zapněte v tomto pořadí: nejprve směrovač a poté tiskárnu. Pokud se stále nemůžete připojit, vypněte směrovač, tiskárnu i počítač a znova je zapněte

v následujícím pořadí: nejdříve směrovač, poté tiskárnu a nakonec počítač. Vypnutí napájení a jeho opětovné zapnutí někdy vyřeší problémy se síťovou komunikací.

## Krok 4. Spuštění testu bezdrátové sítě

V případě problémů s připojením k bezdrátové síti spusťte test bezdrátové sítě.

Další informace najeznete v tématu „Krok 2: Test bezdrátového připojení“ na straně 45.

 **Rada:** Pokud je na základě testu bezdrátové sítě zjištěno, že problémem je slabý signál, zkuste problém vyřešit přesunutím tiskárny blíž k bezdrátovému směrovači.

### Snižení rušení

Následující rady mohou snížit nebezpečí rušení v bezdrátové síti:

- Bezdrátové zařízení udržujte v dostatečné vzdálenosti od velkých kovových objektů, např. kovových skříní na dokumenty, jiných elektromagnetických zařízení, např. mikrovlných zdrojů a bezšňúrových telefonů, protože tyto objekty by mohly rušit rádiové signály.
- Bezdrátové zařízení udržujte v dostatečné vzdálenosti od velkých zděných konstrukcí a ostatních konstrukcí budovy, protože tyto objekty mohou pohlcovat rádiové signály a snížit intenzitu signálu.
- Umístěte přístupový bod nebo bezdrátový směrovač na centrální místo tak, aby byl v dosahu bezdrátových zařízení v síti.
- Všechna bezdrátová zařízení v síti udržujte ve vzájemném dosahu.

# Řešení problémů s nastavením

## Krok 5. Ujistěte se, že počítač není k síti připojen prostřednictvím virtuální privátní sítě (VPN)

VPN (Virtual Private Network) je počítačová síť využívající síť Internet k zajištění vzdáleného, zabezpečeného připojení k síti organizace. Většina služeb VPN však neumožňuje v době, kdy je počítač připojen k síti VPN, získat přístup k místním zařízením (jako jsou například tiskárny) v místní síti.

Chcete-li tiskárnu připojit, odpojte se od sítě VPN.



**Rada:** Chcete-li tiskárnu používat v době, kdy je připojena k síti VPN, můžete tiskárnu připojit k počítači pomocí kabelu USB. Tiskárna využívá souběžně USB připojení i síťové připojení.

Další informace získáte od správce sítě nebo od osoby, která bezdrátovou síť nastavila.

## Problémy při používání webových služeb

Máte-li problémy s použitím webových služeb, jako je služba ePrint nebo tiskové aplikace, zkontrolujte následující:

- Zkontrolujte, zda je tiskárna připojena k Internetu kabelem Ethernet nebo bezdrátově.  
 **Poznámka:** Tyto webové funkce nemůžete používat, pokud je tiskárna připojena pomocí USB kabelu.
- Zkontrolujte, zda jsou v tiskárně nainstalovány nejnovější aktualizace produktu. Další informace najdete v tématu „Aktualizace tiskárny“ na straně 34.  
 **Poznámka:** Pokud je pro tiskárnu vyžadována povinná aktualizace, budou webové služby vypnuty do doby, dokud tato aktualizace nebude nainstalována. Po dokončení instalace aktualizace nastavte webové služby znova. Další informace najdete v tématu „Nastavení webových služeb“ na straně 32.
- Zkontrolujte, zda jsou v tiskárně webové služby povoleny. Další informace najdete v tématu „Nastavení webových služeb“ na straně 32.
- Používáte-li službu HP ePrint, projděte si následující body:
  - Zkontrolujte, zda je e-mailová adresa tiskárny jedinou adresou uvedenou na řádku Komu e-mailové zprávy. Jestliže jsou na řádku Komu uvedeny i jiné e-mailové adresy, je možné, že přílohy, které odesílete, nebudou vytiskeny.
  - Zkontrolujte, zda odesíláte dokumenty splňující požadavky služby HP ePrint. Další informace najdete v tématu „Pokyny pro službu HP ePrint“ na straně 33.

- Pokud se ve vaší síti při připojování k Internetu využívá nastavení proxy serveru, zkontrolujte, zda jsou zadána nastavení platná:
  - Zkontrolujte nastavení využívané v používaném webovém prohlížeči (například Internet Explorer, Firefox nebo Safari).
  - Pokud proxy server vyžaduje uživatelské jméno a heslo, ujistěte se, zda byly zadány správně.
  - Obraťte se na správce IT nebo na osobu, která nastavila vaši bránu firewall.

Pokud se změnila nastavení proxy používaná bránou firewall, je třeba je aktualizovat na ovládacím panelu tiskárny nebo na integrovaném webovém serveru (EWS). Jestliže tato nastavení nejsou aktualizována, nebude moci webové služby využívat.

Další informace najdete v tématu „Nastavení webových služeb“ na straně 32.



**Rada:** Pokud potřebujete další informace o možnostech nastavení a používání webových služeb, navštivte web [www.eprintcenter.com](http://www.eprintcenter.com).

# Použití integrovaného webového serveru (EWS)

Když je tiskárna připojena k síti, můžete prostřednictvím domovské stránky tiskárny (integrovaný webový server neboli EWS) zobrazit informace o stavu tiskárny, měnit nastavení nebo tiskárnu spravovat z vašeho počítače. Není nutné instalovat ani konfigurovat žádný zvláštní software.

 **Poznámka:** Implementovaný webový server můžete otevřít a používat i bez připojení k Internetu, některé funkce však nebudou dostupné.

## Jak otevřít server EWS

1. Získejte adresu IP tiskárny. Adresa IP je uvedena na stránce konfigurace sítě.
  - a. Vložte do zásobníku papír.
  - b. Stiskněte šipku vpravo ►, poté tlačítko **Nastavení, Protokoly** a poté stiskněte tlačítko **Stránka s konfigurací sítě**.
2. V podporovaném webovém prohlížeči na svém počítači zadejte adresu IP nebo název hostitele přiřazený tiskárně.

Pokud je adresa IP například 123.123.123.123, musíte ve webovém prohlížeči napsat následující adresu:

<http://123.123.123.123>

Další informace o serveru EWS naleznete v uživatelské příručce. Informace o umístění uživatelské příručky naleznete v části „Kde najdu tuto uživatelskou příručku?“ na straně 30.

-  **Rada:** Po otevření implementovaného webového serveru jej můžete označit záložkou, abyste se k němu mohli snadno vrátit.
-  **Rada:** Pokud používáte webový prohlížeč Safari pro systém Mac OS X, můžete k otevření serveru EWS bez zadávání adresy IP použít také záložku Bonjour. Chcete-li použít záložku Bonjour, otevřete prohlížeč Safari a poté v nabídce **Safari** klepněte na možnost **Preferences (Předvolby)**. Na kartě **Bookmarks (Záložky)** v části **Bookmarks bar (Záložky)** vyberte možnost **Include Bonjour (Přidat Bonjour)** a okno zavřete. Klepněte na záložku **Bonjour** a poté vyberte síťovou tiskárnu k otevření serveru EWS.

# Prohlášení společnosti HP o omezené záruce

## Prohlášení společnosti Hewlett-Packard o omezené záruce

Produkt HP	Trvání omezené záruky
Média se softwarem	90 dní
Tiskárna	1 rok
Tiskové nebo inkoustové kazety	Do spotřebování inkoustu HP nebo data „ukončení záruční lhůty“, vytištěného na kazetě, přičemž platí událost, která nastane dříve. Tato záruka sa nevtahuje na inkoustové produkty značky HP, které byly znova naplněny, přepracovány, renovovány, nesprávně používány nebo neodborně otevřeny.
Tiskové hlavy (týká se pouze výrobků s tiskovými hlavami, které mohou měnit sami zákazníci)	1 rok
Příslušenství	1 rok (není-li uvedeno jinak)

### A. Rozsah omezené záruky

- Společnost Hewlett-Packard (HP) poskytuje koncovým uživatelům záruku na výše uvedené produkty HP na závady materiálu nebo provedení po výše uvedenou dobu trvání (doba trvání záruky začíná datem nákupu zákazníkem).
- U softwarových produktů se omezená záruka společnosti HP vztahuje pouze na selhání při provádění programových funkcí. Společnost HP nezaručuje nepřerušenou ani bezchybnou činnost žádného z produktu.
- Omezená záruka společnosti HP se vztahuje pouze na závady vzniklé při běžném používání výrobku a nevztahuje se na žádné další problémy, včetně těch, které vzniknou:
  - nesprávnou údržbou nebo úpravou,
  - softwarem, médii, součástmi nebo materiály neposkytnutými či nepodporovanými společností HP,
  - provozem mimo rámec specifikací produktu,
  - neoprávněnými úpravami nebo nesprávným použitím.
- Použití doplněných kazety nebo kazety jiných výrobců u tiskáren HP nemá vliv na záruku poskytnutou zákazníkovi ani na dohodnutý servis. Pokud však k selhání nebo poškození tiskárny dojde v důsledku použití kazety jiného výrobce nebo doplněné či prošlé kazety, bude společnost HP za čas a materiál nutný k opravě příslušného selhání nebo poškození účtovat standardní poplatky.
- Bude-li společnost HP v záruční době vyrozuměna o závadách produktu, na který se vztahuje záruka, provede společnost HP na základě vlastního uvážení výměnu nebo opravu takového produktu.
- V případě, že společnost HP nebude schopna vadný produkt, na který se vztahuje záruka, v přiměřené době od nahlášení závady opravit nebo vyměnit, bude zákazníkovi vyplacenec odškodnění ve výši prodejných cen.
- Společnost HP není povinna opravit, vyměnit ani vyplatiť odškodnění, pokud zákazník nevrátí vadný produkt.
- Jakýkoli vyměněný produkt může být nový nebo ve stavu odpovídajícím novému produktu, za předpokladu, že jeho funkčnost bude přinejmenším stejná jako funkčnost nahrazeného produktu.
- Produkty HP mohou obsahovat repasované části, součásti či materiály funkčně srovnatelné s novými.
- Omezená záruka společnosti HP platí ve všech zemích/oblastech, kde společnost HP daný produkt prodává. Smlouvy o dalších záručních službách, například o servisu u zákazníka, je možné získat od jakékoli autorizované servisní služby v zemi/oblasti, kde produkt distribuuje společnost HP nebo autorizovaný dovozce.

### B. Omezení záruky

V ROZSAHU POVOLENÉM MÍSTNÍMI ZÁKONY SPOLEČNOST HP ANI JEJÍ DODAVATELÉ NEPOSKYTUJÍ ŽADNÉ JINÉ ZÁRUKY NEBO PODMÍNKY JAKÉHOKOLI DRUHU, AŤ UŽ VÝSLOVNÉ NEBO IMPLIKOVANÉ, NEBO PODMÍNKY OBCHODOVATELNOSTI, USPOKOJIVÉ KVALITY NEBO POUŽITELNOSTI PRO DANÝ ÚCEL.

### C. Omezení odpovědnosti

- V rozsahu povoleném místními zákony jsou nároky uvedené v tomto prohlášení o záruce jedinými a výlučními nároky zákazníka.
- V ROZSAHU POVOLENÉM MÍSTNÍMI ZÁKONY, KROMĚ POVINNOSTÍ ZVLÁŠTĚ UVEDENÝCH V PROHLÁŠENÍ O ZÁRUCE, SPOLEČNOST HP ANI JEJÍ DODAVATELÉ NEZODPOVÍDAJÍ ZA PŘÍMÉ, NEPŘÍMÉ, ZVLÁŠTNÍ, NÁHODNÉ ANI JINÉ ŠKODY, AŤ JDE O SOUČÁST SMLOUVY, PORUŠENÍ OBČANSKÉHO PRÁVA NEBO JINÝCH PRÁVNÍCH NOREM, BEZ OHLEDU NA TO, ZDA BYLA SPOLEČNOST HP NA MOŽNOSTI VZNIKU TAKOVÝCHTO ŠKOD UPOZORNĚNA.

### D. Místní zákony

- Tato záruka poskytuje zákazníkovi přesně stanovená zákonná práva. Zákazníkům mohou příslušet i jiná práva, která se liší v různých státech USA, v různých provincích Kanady a v různých zemích/oblastech světa.
- Pokud je toto prohlášení o záruce v rozporu s místními zákony, je třeba ho považovat za upravené dle té míry, aby bylo s příslušnými místními zákony v souladu. Na základě takovýchto místních zákonů se zákazníka nemusejí týkat některá prohlášení a omezení uvedená v tomto prohlášení o záruce. Některé státy v USA a vlády v jiných zemích (včetně provincii v Kanadě) například mohou:
  - předem vyloučit prohlášení a omezení uvedená v tomto prohlášení o záruce, která by omezila zákonná práva zákazníka (například ve Velké Británii),
  - jinak omezit možnost výrobce uplatnit takováto prohlášení nebo omezení,
  - udělit zákazníkovi další záruční práva, určovat trvání předpokládaných záruk, které výrobce nemůže odmítnout, nebo povolit omezení doby trvání předpokládané záruky.
- ZÁRUČNÍ PODMÍNKY OBSAŽENÉ V TOMTO USTANOVĚNÍ, S VÝJIMKOU ZÁKONNĚ POVOLENÉHO ROZSAHU, NEVYLUČUJÍ, NEOMEZUJÍ, ANI NEUPRAVUJÍ, ALE DOPLŇUJÍ ZÁVAZNÁ ZÁKONEM STANOVENÁ PRÁVA PLATNÁ PRO PRODEJ PRODUKTŮ ZÁKAZNÍKOVI.

### Informace o omezené záruce HP

Vážený zákazníku,

v příloze jsou uvedeny názvy a adresy společností skupiny HP, které poskytují omezenou záruku HP (záruku výrobců) ve Vaši zemi.

**Pokud máte na základě konkrétní kupní smlouvy vůči prodávajícímu práva ze zákona přesahující záruku vyznačenou výrobcem, pak tato práva nejsou uvedenou zárukou výrobce dotčena.**

**Česká republika:** HEWLETT-PACKARD s.r.o., Vyskočilova 1/1410, 140 21 Praha 4



# İçindekiler

<b>Yazıcıyı kullanma.....</b>	<b>56</b>
HP Digital Solutions .....	57
Web Hizmetleri.....	58
Yazıcıyı güncelleştirme .....	60
<b>Faksi kurma ve kullanma .....</b>	<b>61</b>
Faksi kurma .....	61
Faksi kullanma .....	66
Faks ve dijital telefon hizmetleri .....	69
<b>Kablosuz (802.11) bağlantı kurma.....</b>	<b>70</b>
<b>Kurulum sorunlarını çözme.....</b>	<b>72</b>
Yazıcının kurulumuyla ilgili sorunlar .....	72
Yazılımı yüklemeyle ilgili sorunlar .....	73
Faks kurulumuyla ilgili sorunlar.....	73
Kablosuz (802.11) kurulum sorunları .....	75
Web Hizmetleri'ni kullanma sorunları.....	77
<b>Katıştırılmış web sunucusunu (EWS) kullanma .....</b>	<b>78</b>
<b>HP sınırlı garanti bildirimi .....</b>	<b>79</b>

## Güvenlik Bilgileri

Yangın ya da elektrik çarpması riskini azaltmak için, bu yazıcıyı kullanırken daima temel güvenlik önlemlerine uyun.

1. Yazıcıyla birlikte gelen belgelerdeki tüm talimatları okuyup anlayın.
2. Yazıcının üzerindeki tüm uyarıları ve talimatları dikkate alın.
3. Temizlemeden önce yazıcının fişini elektrik prizinden çıkarın.
4. Bu yazıcıyı suya yakın yerlerde veya ıslak olduğunuzda kurmayın veya kullanmayın.
5. Yazıcıyı sabit bir yüzeyde güvenli duracak şekilde kurun.
6. Yazıcıyı kimsenin elektrik hat kablosunun üzerine basamayacağı veya kabloya takılamayacağı ve kabloların zarar görmeyeceği korumalı bir yere kurun.
7. Yazıcı normal şekilde çalışmıyorsa, yazılımı yükledikten sonra bilgisayarınızda bulabileceğiniz kullanıcı kılavuzuna bakın.

8. Ürünün içinde kullanıcının bakım veya onarım yapabileceği parça bulunmamaktadır. Servisle ilgili konularda yetkili servis personeline başvurun.
9. Yalnızca yazıcıyla birlikte verilen harici güç adaptörünü kullanın.



**Not:** Kartuşta bulunan mürekkep yazdırma sırasında bir dizi farklı biçimde kullanılır; bunlar arasında yazıcıyı ve kartuşları yazdırma hazırlayan başlangıç işlemi ile püskürme uçlarını temiz tutan ve mürekkebin düzgün akmasını sağlayan yazıcı kafası servisi de vardır. Ayrıca, kullanıldıktan sonra kartuşta bir miktar mürekkep kalabilir. Daha fazla bilgi için bkz. [www.hp.com/go/inkusage](http://www.hp.com/go/inkusage).

# Yazıcıyı kullanma

Bu yazıcıyı satın aldığınız için teşekkür ederiz! Bu yazıcıyla, belge ve fotoğraf basabilir, belgeleri bağlı bir bilgisayara tarayabilir, kopyalama yapabilir ve faks gönderip alabilirsiniz.

Taramak, kopyalamak ve faks göndermek için, yazıcının kontrol panelini kullanabilirsiniz. Ayrıca ayarları değiştirmek, raporları yazdırmak veya yazıcı için yardım almak için de kontrol panelini kullanabilirsiniz.

 **İpucu:** Yazıcı ayarlarını yazıcı yazılımını veya katıstırılmış web sunucusunu (EWS) kullanarak da değiştirebilirsiniz. Bu araçlar hakkında daha fazla bilgi için kullanıcı kılavuzuna bakın. Kullanıcı kılavuzunu bulma hakkında bilgi için bu sayfada bkz. "Kullanıcı kılavuzu nerededir?".

## Kullanıcı kılavuzu nerededir?



Bu yazıcının kullanıcı kılavuzu ("Yardım" olarak da adlandırılır) HP yazılımı yüklemesi sırasında bilgisayarınıza yerleştirilir.

Bu kılavuzda aşağıdaki konularda bilgiler sağlanmaktadır:

- Sorun giderme bilgileri
- Desteklenen yazdırma sarf malzemeleri ve aksesuarları (yazıcı için varsa) hakkında bilgiler
- Yazıcı kullanımı ile ilgili ayrıntılı yönergeler
- Önemli bildirimler, çevre koruma ve yasal düzenleme bilgileri

Bu kılavuzu HP yazdırma yazılımindan (Microsoft® Windows®) veya Help (Yardım) menüsünden (Mac OS X) açabilirsiniz:

- **Windows:** **Başlat**'ı tıklatın, **Programlar**'ı veya **Tüm Programlar**'ı seçin, **HP**'yi seçin, HP yazıcınızı klasörünü seçin, sonra da **Yardım**'ı seçin.
- **Mac OS X:** Finder'dan (Bulucu), **Help > Mac Help**'ı (Yardım > Mac Yardımı) tıklatın. Help Viewer (Yardım Görüntüleyici) penceresinde, Mac Help (Mac Yardımı) açılır menüsünden yazıcınızı seçin.

Ayrıca, bu kılavuzun Adobe Acrobat sürümünü HP'nin destek web sitesinde de ([www.hp.com/go/customercare](http://www.hp.com/go/customercare)) bulabilirsiniz.

**İpucu:** Kullanıcı kılavuzunu bilgisayarınızda bulamıyorsanız, HP yazılımını yüklerken bilgisayarınıza kopyalanmamış olabilir. Daha fazla bilgi için, bkz. "Kullanıcı kılavuzunu nasıl yükleyebilirim?", sayfa 72.

 **①** Avrupa Birliği için yasal düzenleme ve uyumluluk bilgileri, kullanıcı kılavuzunun "Teknik bilgiler" bölümünde ("Yardım" olarak da adlandırılır) yer almaktadır. Ayrıca, Uygunluk Bildirimi'ni şu web sitesinde de bulabilirsiniz: [www.hp.eu/certificates](http://www.hp.eu/certificates).

# Yazıcıyı kullanma

## HP Digital Solutions

Yazıcı, çalışmanızı kolaylaştırmanıza yardımcı olabilen dijital çözümler topluluğu içerir.



### Daha fazlasını öğrenin!

Bu dijital çözümleri kurma ve kullanma hakkında daha fazla bilgi için kullanıcı kılavuzuna bakın. Kullanıcı kılavuzlarını bulma hakkında bilgi için, bkz. "Kullanıcı kılavuzu nerededir?", sayfa 56.

## Bilgisayara Tarama

Yazıcıyı kullanarak, yazıcının yanına gidebilir, yazıcının kontrol panelindeki bir düğmeye dokunabilir ve doğrudan bilgisayara belgeleri tarayabilir veya bunları eposta ekleri olarak hızlı şekilde iş ortaklarıyla paylaşabilirsiniz.

**Not:** Microsoft® Windows® işletim sistemi bir bilgisayar kullanıyorsanız ve bilgisayarınız yazıcının kontrol paneli ekranındaki hedefler listesinde görülmüyorsa, hedef bilgisayarda HP

yazılımının tarama işlevini yeniden başlatmanız gereklidir. Tarama işlevini yeniden başlatmak için, bilgisayarlarınızın masaüstünde **Başlat**'ı tıklatın, **Programlar**'ı veya **Tüm Programlar**'ı seçin, **HP**'yi seçin, HP yazıcınızı ait klasörü seçin ve ardından HP yazıcınızı seçin. Açılan pencerede, **Bilgisayara Taramayı Etkinleştir** seçeneğini tıklatın.

## HP Dijital Faks (PC'ye Faks ve Mac'e Faks)

Yanlışlıkla kağıt destesine karışan önemli fakslarınızı bir daha asla kaybetmeyin!

Faksları otomatik olarak almak ve doğrudan bilgisayarınıza kaydetmek için PC'ye Faks ve Mac'e Faks özelliğini kullanın. PC'ye Faks ve Mac'e Faks özellikleri ile, fakslarınızın dijital kopyalarını kolayca depolayabilir ve kağıt yığınlarıyla uğraşmaktan kurtulursunuz.

Ayrıca faks yazdırmayı tamamen kapatabilir, böylece kağıt ve mürekkep giderinden tasarruf edebilir ve kağıt tüketimi ve atıklarının da azaltılmasına yardımcı olabilirsiniz.

Türkçe

## Web Hizmetleri

Yazıcı, Internet'e hızlı şekilde erişmenize, belgeleri almanızı, bunları daha az zahmetle daha hızlı yazdırmanıza ve bunların tümünü bilgisayar kullanmadan yapmanızı yardımcı olan yenilikçi, web özellikle çözümler sunar.

Yazıcı aşağıdaki Web Hizmetleri'ni içermektedir:



### HP ePrint

HP ePrint, web bağlantılı yazıcınıza dilediğiniz an dilediğiniz yerden yazdırmanıza imkan veren ücretsiz bir HP hizmetidir. Yazıcınızda Web Hizmetleri'ni etkinleştirdiğinizde, yazıcınıza atanmış eposta adresine eposta göndermek kadar basit. Özel bir sürücüye ya da yazılıma gerek yoktur. Eposta gönderebiliyorsanız, HP ePrint'i kullanarak dilediğiniz an, dilediğiniz yerden yazdırabilirsiniz.

ePrintCenter'da ([www.eprintcenter.com](http://www.eprintcenter.com)) bir hesap açıp yazıcınızı hesabınıza ekledikten sonra, HP ePrint iş durumunuza görüntülemek, HP ePrint yazıcı kuyruğunu yönetmek, yazdırma işlemi için yazıcınızın HP ePrint eposta adresini kimin kullanabileceğini kontrol etmek ve HP ePrint yardımı almak için oturum açabilirsiniz.



### Yazıcı App'ları

Yazıcı App'ları, önceden biçimlendirilmiş web içeriklerini doğrudan yazıcınızdan kolayca bulmanızı ve yazdırmanıza imkan verir. Belgelerinizi tarayıp Web'de dijital olarak saklamanız da mümkündür.

Yazıcı App'ları, mağaza kuponlarından aile etkinliklerine, haberlere kadar, spor, yemek, fotoğraf ve daha pek çok konuya kapsayan geniş bir içerik ağı sunar. Ayrıca çevrimiçi görüntülerinizi en yaygın fotoğraf sitelerinden görüntüleyebilir ve yazdırabilirsiniz.

Belirli Yazıcı App'ları ayrıca, app içeriğinin yazıcınıza ne zaman iletileceğini belirlemenize de izin verir.

Özel olarak yazıcı araçlarınıza yönelik tasarılanmış, ön biçimlendirmesi yapılmış içerikler sayesinde kesik sayfalar ve resimlerle ya da yalnızca bir satırlık metin içeren ekstra sayfalarla karşı karşıya kalmazsınız. Bazı yazıcılarda ayrıca, yazdırma önizleme ekranından sayfa ve yazdırma ayarlarını seçebilirsiniz.

Üstelik bunları yapmak için bilgisayarınızı açmanızı bile gerek yok!



**Not:** Web Hizmetleri'ni kullanmadan önce, yazıcı kablolu (Ethernet) ya da kablosuz bağlantı üzerinden Internet'e bağlı olmalıdır. Yazıcı bir USB kablosu kullanılarak bağlanmışsa bu web özelliklerini kullanamazsınız.

## Web Hizmetleri'ni kurma

HP yazıcı yazılımını yüklerken Web Hizmetleri'ni kurabilirsiniz.

**Not:** HP yazıcı yazılımını zaten yüklediyseniz, kurulum yönergeleri için kullanıcı kılavuzuna bakın.

1. HP Yazılım CD'sini bilgisayara yerleştirin, sonra da ekrandaki yönergeleri izleyin.

**Not:** Bilgisayarınızdaki güvenlik duvarı yazılımı yükleme sırasında mesajlar görüntülerse, mesajlarda "her zaman izin ver" seçeneğini belirtin. Bu seçeneğin tercih edilmesi, yazılımın bilgisayarınıza başarıyla yüklenmesine olanak sağlar.

2. İşletim sisteminizle ilgili yönergeleri izleyin:
  - **Windows:** İstendiğinde **Ağ (Ethernet/Kablosuz)** öğesini tıklatın, sonra da ekrandaki yönergeleri izleyin.
  - **Mac OS X:** Yazılım CD'sindeki **HP Installer** simgesini çift tıklatın, sonra da ekrandaki yönergeleri izleyin.

3. Kablosuz ağa bağlandıysanız, kablosuz ağ adını ve parolasını girin (istenirse).

4. İstendiğinde şunları yapın:

- Web Hizmetleri Kullanım Şartları'nı kabul edin.
- Yazıcının ürün güncellemelerini otomatik olarak kontrol etme ve yükleme özelliğini etkinleştirin.
- Ağınız Internet'e bağlanırken proxy ayarları kullanıyorsa, bu ayarları girin.

5. Yazıcı bir bilgi sayfası yazdırıldıktan sonra, kurulumu bitirmek için yönergeleri izleyin.



**Not:** Bilgi sayfası ayrıca belgeleri HP ePrint ile yazdırırken kullanacağınız eposta adresini de içerir. Daha fazla bilgi için, bkz. "Web Hizmetleri'ni kullanma", sayfa 59.



### Daha fazlasını öğrenin!

HP ePrint ayarlarının yönetilmesi ve yapılandırılması ve en son özellikler hakkında bilgi almak için, ePrintCenter'ı ziyaret edin ([www.eprintcenter.com](http://www.eprintcenter.com)).

# Yazıcıyı kullanma

## Web Hizmetleri'ni kullanma

Aşağıdaki kısımda, Web Hizmetleri'nin nasıl kullanılacağı açıklanmaktadır.

### HP ePrint kullanarak yazdırmak için

HP ePrint kullanarak belge yazdırmak için, aşağıdaki adımları yerine getirin:

1. Bilgisayarınızda veya mobil aygıtınızda, eposta uygulamanızı açın.  
 **Not:** Bilgisayarınızdaki veya mobil aygıtınızdaki eposta uygulaması hakkında bilgi için, uygulama ile birlikte verilen belgelere bakın.
2. Yeni bir eposta iletiyi oluşturun, sonra da yazdırmak istediğiniz dosyayı ekleyin. HP ePrint kullanılarak yazdırılabilen dosyaların bir listesi ve HP ePrint kullanırken izlenmesi gereken yönergeler için bu sayfada bkz. "HP ePrint yönergeleri".
3. Yazıcının eposta adresini, eposta iletişinin "Kime" satırına girin, sonra da eposta iletişini göndermek için ilgili seçenek seçin.  
 **Not:** Eposta iletişinin "Kime" satırında sadece yazıcının eposta adresinin olduğundan emin olun. "Kime" satırına başka eposta adresleri eklenirse, gönderdiğiniz eklentiler yazdırılamayabilir.



### HP ePrint yönergeleri

- Eposta ve eklentilerin maksimum boyutu: 5 MB
- Maksimum eklenti sayısı: 10
- Desteklenen dosya türleri:
  - PDF
  - HTML
  - Standart metin dosyası biçimleri
  - Microsoft Word, PowerPoint
  - PNG, JPEG, TIFF, GIF, BMP gibi görüntü dosyaları



**Not:** HP ePrint ile diğer dosya türlerini kullanmanız da mümkün olabilir. Ancak HP, tam olarak test edilmediğinden, yazıcının diğer dosya türlerini yazdıracağını garanti edemez.

### Yazıcının eposta adresi nedir?

Yazıcınızın HP ePrint eposta adresini edinmek için, Giriş ekranından  (HP ePrint) simgesine dokunun.

### Yazıcı App'larını kullanma

Yazıcı kontrol paneli ekranında App'lar simgesine dokunun, sonra da kullanmak istediğiniz Yazıcı App'ına dokunun.



### Daha fazlasını öğrenin!

Yazıcı App'larınızı ePrintCenter kullanarak yönetebilirsiniz. Yazıcı App'ları ekleyebilir, yapılandırabilir veya kaldırabilir, bunların yanı sıra App'ların yazıcınızın ekranında hangi sırayla görüntüleneceğini de belirleyebilirsiniz.



**Not:** Yazıcı App'larını ePrintCenter üzerinden yönetmek için ePrintCenter'da bir hesap oluşturun ve bu hesabı yazıcınıza ekleyin.

Daha fazla bilgi için [www.eprintcenter.com](http://www.eprintcenter.com) adresini ziyaret edin.

## Web Hizmetleri'ni kaldırma

Web Hizmetleri'ni kaldırmak için, aşağıdaki adımları yerine getirin:

1. Yazıcının kontrol paneli ekranında  (HP ePrint) simgesine dokunun.
2. **Ayarlar'a** dokunun, sonra da **Web Hizmetleri'ni Kaldır'a** dokunun.



**Not:** Web Hizmetleri'ni kaldırırsanız, tüm işlevlerin (HP ePrint, Yazıcı App'ları ve Yazıcı Güncelleştirmesi) çalışması duracaktır. Web Hizmetleri'ni yeniden kullanabilmek için kurmanız gereklidir. Daha fazla bilgi için, bkz. "Web Hizmetleri'ni kurma", sayfa 58.

## Yazıcıyı güncelleştirme

HP, yazıcılarının performansını iyileştirmek ve size en yeni özellikleri sunmak için sürekli çalışmaktadır. Yazıcı bir ağa bağlısa ve Web Hizmetleri etkinleştirilmişse, yazıcı güncelleştirmelerini denetleyebilir ve yükleyebilirsiniz.

Yazıcıyı güncelleştirmek için aşağıdaki adımları yerine getirin:

1. Yazıcı kontrol panelinde  (HP ePrint) simgesine dokunun.
2. **Ayarlar'a** dokunun, sonra da **Yazıcı Güncelleştirmeleri'ne** dokunun.

3. **Güncelleştirmeyi Şimdi Denetle'ye** dokunun, sonra da ekrandaki yönergeleri izleyin.



**İpucu:** Yazıcının güncelleştirmeleri otomatik olarak denetlemesini etkinleştirmek için **Ayarlar'a, Yazıcı Güncelleştirmeleri'ne, Otomatik Güncelleme'ye**, sonra da **Açık'a** dokunun.

# Faksi kurma ve kullanma



Bu yazıcı size siyah beyaz ve renkli faks gönderme ve alma olanağı sağlamaktadır.



## Daha fazlasını öğrenin!

Yazıcıyla birlikte kullanılabilen faks özellikleri hakkında daha fazla bilgi için kullanıcı kılavuzuna bakın. Kullanıcı kılavuzlarını bulma hakkında bilgi için, bkz. "Kullanıcı kılavuzu nerededir?", sayfa 56.

## Faksi kurma

Ülkenizle/bölgennizle ilgili "Faks kurulum bilgilerinin bulunması" kutusunu işaretleyin. Bulundığınız ülke/bölge listede yer almıyorsa, Kurulum bilgileri için web sitesini ziyaret edin. Bulundığınız ülke/bölge listede yer almıyorsa, bu kılavuzda yer alan talimatları izleyin.



### Faks kurulum bilgilerini bulma



Aşağıdaki ülkelerden/bölgelerden birinde değilseniz, faks kurulumuyla ilgili bilgiler için uygun web sitesini ziyaret edin.

Avusturya	<a href="http://www.hp.com/at/faxconfig">www.hp.com/at/faxconfig</a>
Belçika	<a href="http://www.hp.be/nl/faxconfig">www.hp.be/nl/faxconfig</a>
Felemenkçe	<a href="http://www.hp.be/fr/faxconfig">www.hp.be/fr/faxconfig</a>
Fransızca	<a href="http://www.hp.dk/faxconfig">www.hp.dk/faxconfig</a>
Danimarka	<a href="http://www.hp.fi/faxconfig">www.hp.fi/faxconfig</a>
Finlandiya	<a href="http://www.hp.com/fr/faxconfig">www.hp.com/fr/faxconfig</a>
Fransa	<a href="http://www.hp.com/de/faxconfig">www.hp.com/de/faxconfig</a>
Almanya	<a href="http://www.hp.com/ie/faxconfig">www.hp.com/ie/faxconfig</a>
İrlanda	<a href="http://www.hp.com/it/faxconfig">www.hp.com/it/faxconfig</a>
İtalya	<a href="http://www.hp.no/faxconfig">www.hp.no/faxconfig</a>
Norveç	<a href="http://www.hp.nl/faxconfig">www.hp.nl/faxconfig</a>
Hollanda	<a href="http://www.hp.pt/faxconfig">www.hp.pt/faxconfig</a>
Portekiz	<a href="http://www.hp.es/faxconfig">www.hp.es/faxconfig</a>
İspanya	<a href="http://www.hp.se/faxconfig">www.hp.se/faxconfig</a>
İsveç	
İsviçre	
Fransızca	<a href="http://www.hp.com/ch/fr/faxconfig">www.hp.com/ch/fr/faxconfig</a>
Almanca	<a href="http://www.hp.com/ch/de/faxconfig">www.hp.com/ch/de/faxconfig</a>
İngiltere	<a href="http://www.hp.com/uk/faxconfig">www.hp.com/uk/faxconfig</a>

# Faksi kurma ve kullanma

## 1. Adım: Yazıcıyı telefon hattına bağlayın

### Başlamadan önce...

Başlamadan önce, şunları yaptığınızdan emin olun:

- Mürekkep kartuşları takılı
- Tepsiye A4 veya letter boyutunda kağıt yüklü
- Telefon kablosu ve adaptör (yazıcıyla birlikte verildiyse) hazır.

Daha fazla bilgi için, yazıcıyla birlikte kutuda gelen kurulum posterine bakın.

1. Yazıcıyla birlikte kutuda gelen telefon kablosunu kullanarak, bir ucunu telefon prizine, diğer ucunu da yazıcının arkasındaki **1-LINE** etiketli bağlantı noktasına takın.

 **Not:** Yazıcınızı telefon prizine takmak için ülkeniz/bölginiz için verilen adaptörü kullanmanız gerekebilir.

 **Not:** Yazıcıyla verilen telefon kablosu yeterince uzun değilse, boyunu uzatmak için, telefon aksesuarları satan bir elektronik mağazasından bir bağlayıcı satın alın. Ayrıca, bir başka telefon kablosuna daha gereksiniminiz olacaktır. Bu kablo evinizde veya ofisinizde bulunabilecek standart telefon kablosudur. Daha fazla bilgi için kullanıcı kılavuzuna bakın.



**DİKKAT:** Yazıcıyla birlikte verilen telefon kablosundan farklı bir telefon kablosu kullanırsanız, başarılı bir şekilde faks gönderemeyebilirsiniz. Evinizde veya ofisinizde kullanmakta olduğunuz telefon kabloları, yazıcıyla birlikte verilen kablodan farklı olabileceğinden, HP, yazıcıyla birlikte verilen telefon kablosunu kullanmanız önerir.

2. Varsa diğer telefon donanımlarını da bağlayın. Ek aygıtlar veya yazıcıyla ilgili servislerin bağlanması ve kurulması hakkında daha ayrıntılı bilgi için, bu bölümde yer alan kutulara veya kullanıcı kılavuzuna bakın.

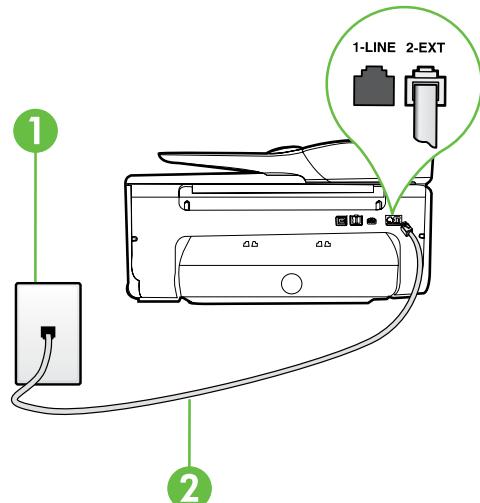


**Not:** Yazıcıyı diğer telefon ekipmanına bağlamanız gerekiyorsa ve yazıcının diğer ekipman veya servislerle ayarlarını yaparken sorunla karşılaşıyorsanız, telefon şirketine ya da yerel servis sağlayıcınıza başvurun.



**İpucu:** Faks işlemlerinde kullanacağınız telefon hattı üzerinde telesekreter hizmetine abone olursanız faksları otomatik olarak alamazsınız. Gelen faks çağrılarını bizzat yanıtlamak zorunda olduğunuz için, **Otomatik Yanıt** özelliğinin kapalı olduğundan emin olun.

Faksları otomatik olarak almak isterseniz, ayırt edici zil sesi hizmetine abone olmak veya faks için ayrı bir telefon hattı almak için telefon şirketine başvurun.



1 Telefon prizi

2 Yazıcı üzerindeki **1-LINE** bağlantı noktası

# Faksi kurma ve kullanma

## ?

### Ayırt edici zil sesi hizmeti nedir?

Birçok telefon şirketi, size tek bir telefon hattından birden çok telefon numarasına sahip olmanızı sağlayan ayırt edici zil sesi özelliğini sunar. Bu hizmete abone olduğunuzda, her numaraya farklı bir zil sesi tonu atanır. Yazıcıyı, belirli zil sesi tonlarıyla belirtilen gelen aramaları yanıtlayacak şekilde ayarlayabilirsiniz.

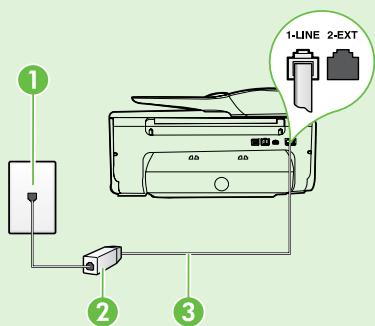
Yazıcı, ayırt edici zil sesi olan bir hatta bağlandıysa, telefon şirketinizden bir zil tonunu sesli mesajlara, diğerini faks aramalarına atamasını isteyin. HP, faks numaranız için çift veya üç zil sesini tercih etmenizi önerir. Yazıcı belirtilen zil tonunu algılaysa, aramayı yanıtlar ve faksi alır.

Ayırt edici zil sesinin ayarlanması hakkında bilgi için, bkz. "3. Adım: Faks ayarlarını yapılandırın", sayfa 64.

## 💡 DSL/ADSL hattına bağlanma

Bir DSL/ADSL hizmetine aboneyeseniz, faksi bağlamak için aşağıdaki adımları izleyin:

1. DSL/ADSL servis sağlayıcınız tarafından sağlanmış olan DSL/ADSL filtresi ve telefon kablosunu, telefon priziyle DSL/ADSLfiltresi arasına bağlayın.



2. Yazıcıyla birlikte verilen telefon kablosunu DSL/ADSL filtresiyle yazıcı üzerindeki **1-Line** bağlantı noktasına bağlayın.

1 Telefon prizi

2 DSL/ADSL\_filtresi ve telefon kablosu (DSL/ADSL servis sağlayıcınız tarafından verilir)

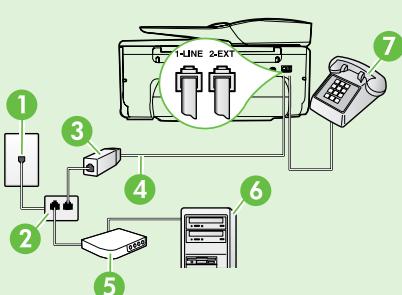
3 Yazıcıyla birlikte kutudan çıkan telefon kablosu, yazıcının "1-LINE" bağlantı noktasına bağlanır

## 💡 Ek donanımı bağlama

Beyaz fişi yazıcının arkasındaki **2-EXT** etiketli bağlantı noktasından çıkarın ve bu bağlantı noktasına bir telefon bağlayın.

Bir çevirmeli ağ modemi veya telefon gibi ek donanım bağlıyorsanız, bir paralel dağıtıcı satın almanız gerekecektir. Paralel ayırcının ön tarafında bir adet RJ-11 bağlantı noktası, arka tarafında ise iki adet RJ-11 bağlantı noktası bulunur. İki hatlı telefon ayırcısı, seri ayırcı veya ön tarafında iki RJ-11 bağlantı noktası, arka tarafında da bir giriş bulunan 2 hatlı telefon ayırcı kullanmayın.

**Not:** Bir DSL/ADSL hizmetine aboneyeseniz, DSL/ADSL filtresini paralel dağıtıcyıa bağlayın ve HP tarafından sağlanmış olan telefon kablosunu kullanarak filtrenin diğer ucunu yazıcı üzerindeki **1-Line** bağlantı noktasına takın. Beyaz fişi yazıcının arkasındaki **2-EXT** etiketli bağlantı noktasından çıkarın ve **2-EXT** bağlantı noktasına bir telefon seti veya telefon telesekreteri bağlayın. Sonra, paralel ayırcının ikinci bağlantı noktasını bilgisayara bağlanan DSL/ADSL modeme bağlayın.



1 Telefon prizi

2 Paralel Dağıtıcı

3 DSL/ADSL\_filtresi (DSL/ADSL servis sağlayıcınız tarafından verilir)

4 Yazıcıyla birlikte verilen telefon kablosu

5 DSL/ADSL Modem

6 Bilgisayar

7 Telefon

# Faksi kurma ve kullanma

## 2. Adım: Faks kurulumunu sınayın

Yazıcının durumunu kontrol etmek ve faks kullanımı için doğru bir şekilde ayarlandığından emin olmak için faks kurulumunu sınayın.

Faks sınaması şunları yapar:

- Faks donanımını sınar
- Yazıcıya doğru türde telefon kablosunun bağlandığını doğrular.
- Telefon kablosunun doğru bağlantı noktasına takılıp takılmadığını kontrol eder
- Kabloda çevir sesi olup olmadığını kontrol eder
- Telefon hattının aktif olup olmadığını kontrol eder
- Telefon hattı bağlantınızın durumunu sınar

1. Yazıcının kontrol panelinde sağ oka ► dokunun, sonra da **Kurulum'a** dokunun.
2. **Araclar'a**, sonra da **Faks Sınamasını Çalıştır'a** dokunun. Yazıcı sınama durumunu ekranda görüntüler ve bir rapor yazdırır. Sınama bittikten sonra yazıcı sınamanın sonuçlarını gösteren bir rapor yazdırır. Sınama başarısız olursa, sorunun nasıl çözülebileceğine ilişkin bilgi için raporu inceleyin ve sınamayı yeniden çalıştırın. Sorun giderme hakkında daha fazla bilgi için, bkz. "Yazıcının kurulumuyla ilgili sorunlar", sayfa 72.

## 3. Adım: Faks ayarlarını yapılandırın

Yazıcıyı telefon hattına bağladıktan sonra, yazıcının faks ayarlarını ihtiyaçlarınızı karşılayacak şekilde değiştirebilirsiniz.

 **İpucu:** Yazıcıdan gönderilen tüm fakslar için aynı faks çözünürlüğünü ve açık/koyu ayarlarını kullanmak için, ayarları istediğiniz gibi yapılandırın ve ardından **Yeni Varsayılanlar Olarak Ayarla'ya** dokunun.

### ?

### Faks ayarlarını nereden değiştirebilirim?

Aşağıdaki araçları kullanarak faks ayarlarını yapılandırlabilirsiniz:

#### **Yazıcı kontrol paneli**

Yazıcının kontrol panelinde **Faks'a** dokunun, sonra **Ayarlar'a** dokunun ve ardından yapılandırmak istediğiniz ayara dokunun.

#### **HP yazılımı**

HP yazılımını bilgisayarınıza yüklediyseniz, bilgisayarınıza yüklenen yazılımı kullanarak faks ayarlarını yapılandırlabilirsiniz.

Bu araçları veya ayarları kullanma hakkında daha fazla bilgi için kullanıcı kılavuzuna bakın.

Bu ayarı yapılandırmak için...	Yapmanız gereken:
<b>Otomatik Yanıt</b> Yazıcının gelen faksları otomatik olarak almasını istiyorsanız, yanıt modunu <b>Açık</b> olarak ayarlayın. Yazıcı, <b>Yanıt için Çalma Sayısı</b> ayarında belirtilen çalışma sayısından sonra aramalara yanıt verir.	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Sağ oka ►, sonra da <b>Kurulum'a</b> dokunun.</li><li>2. <b>Faks Kurulumu'na</b>, sonra da <b>Temel Faks Kurulumu'na</b> dokunun.</li><li>3. <b>Otomatik Yanıt'a</b>, sonra da <b>AÇIK'a</b> dokunun.</li></ol>
<b>Yanıt için Çalma Sayısı (İsteğe bağlı)</b> Kaç zil sesinden sonra yanıtlanacağını ayarlama  <b>Not:</b> Yazıcıya telesekreter bağlıysa, yazıcı yanıtlamadan önce çalması gereken zil sayısının, telesekreter için belirlenen zil sayısından fazla olması gereklidir.	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Sağ oka ►, sonra da <b>Kurulum'a</b> dokunun.</li><li>2. <b>Faks Kurulumu'na</b>, sonra da <b>Temel Faks Kurulumu'na</b> dokunun.</li><li>3. <b>Yanıt için Çalma Sayısı'na</b> dokunun.</li><li>4. Çalma sayısını değiştirmek için yukarı oka ▲ veya aşağı oka ▼ dokunun.</li><li>5. Ayarı kabul etmek için <b>Bitti'ye</b> dokunun.</li></ol>

# Faksi kurma ve kullanma

Türkçe

Bu ayarı yapılandırmak için...	Yapmanız gereken:
<b>Ayırt Edici Zil Sesi</b> Ayırt edici zil sesi için yanıtlama zil tonunu değiştirme   <b>Not:</b> Ayırt edici zil sesi hizmeti kullanıyorsanız, aynı telefon üzerinde birden fazla telefon numarası kullanabilirsiniz. Bu ayarı kullanarak yazıcının sadece faks aramaları için hangi zil tonunun kullanılacağını otomatik olarak belirlemesini sağlayabilirsiniz.   <b>İpucu:</b> Ayırt edici zil sesi ayarlamak için yazıcının kontrol panelinden Zil Tonu Tespitı özelliğini de kullanabilirsiniz. Bu özellikle, yazıcı gelen bir aramanın zil tonunu tanır ve kaydeder, sonra bu aramayı esas alarak telefon şirketinizin faks çağrılarına atadığı ayırt edici zil sesini otomatik olarak belirler.	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Sağ oka ►, sonra da <b>Kurulum'a</b> dokunun.</li><li>2. <b>Faks Kurulumu'na</b>, sonra da <b>Gelişmiş Faks Kurulumu'na</b> dokunun.</li><li>3. <b>Ayırt Edici Zil Sesi'ne</b> dokunun.</li><li>4. Aynı telefon hattında birden çok telefon numaranız yoksa bu ayarın değiştirilmemesi gerektiğini bildiren bir mesaj görüntülenir. Devam etmek için <b>Evet'e</b> dokunun.</li><li>5. Aşağıdakilerden birini yapın:<ul style="list-style-type: none"><li>• Telefon şirketinizin faks çağrılarına atadığı zil sesine dokunun.</li></ul></li></ol> <p><b>Veya</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Zil Tonu Tespit'i</b>'ne dokunun, sonra da yazıcının kontrol panelindeki yönergeleri izleyin.</li></ul>  <b>Not:</b> Dahili ve harici aramalar için farklı zil sesleri içeren PBX telefon sistemi kullanıyorsanız, harici bir numaradan faks numarasını aramalısınız.
<b>Faks Hızı</b> Yazıcının faks alıp gönderirken diğer fakslarla iletişimde bulunacağı faks hızını ayarlayabilirsiniz.   <b>Not:</b> Faks gönderip alırken sorun yaşıyorsanız daha düşük bir faks hızı kullanmayı deneyin.	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Sağ oka ►, sonra da <b>Kurulum'a</b> dokunun.</li><li>2. <b>Faks Kurulumu'na</b>, sonra da <b>Gelişmiş Faks Kurulumu'na</b> dokunun.</li><li>3. <b>Faks Hızı'na</b> dokunun.</li><li>4. <b>Hızlı, Orta veya Yavaş</b> seçeneklerinden birini seçmek için dokunun.</li></ol>
<b>Faks Hata Düzeltme Modu</b> Yazıcı iletim sırasında bir hata sinyali algılsarsa ve hata düzeltme açıksa, yazıcı faksın bir bölümünü tekrar göndermesini isteyebilir.   <b>Not:</b> Faks gönderme ve almada sorun yaşıyorsanız hata düzeltmeyi kapatın. Ayrıca, bu ayarı kapatmak, başka bir ülkeye/bölgeye faks göndermeye veya başka bir ülkeden/bölgeden faks almaya çalışığınızda veya uydu üzerinden telefon bağlantısı kullandığınız durumlarda yararlı olabilir.	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Sağ oka ►, sonra da <b>Kurulum'a</b> dokunun.</li><li>2. <b>Faks Kurulumu'na</b>, sonra da <b>Gelişmiş Faks Kurulumu'na</b> dokunun.</li><li>3. Aşağı oka ▼, sonra da <b>Hata Düzeltme Modu'na</b> dokunun.</li><li>4. <b>Açık'ı</b> veya <b>Kapalı'yı</b> seçin.</li></ol>
<b>Ses düzeyi</b> Faks sesleri de dahil olmak üzere yazıcı seslerinin düzeyini değiştirebilirsiniz.	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Sağ oka ►, sonra da <b>Kurulum'a</b> dokunun.</li><li>2. <b>Faks Kurulumu'na</b>, sonra da <b>Temel Faks Kurulumu'na</b> dokunun.</li><li>3. <b>Faks Ses Düzeyi'ne</b> dokunun.</li><li>4. <b>Yumuşak, Yüksek</b> veya <b>Kapalı</b> seçeneklerinden birini seçmek için dokunun.</li></ol>

# Faksi kurma ve kullanma

## Faksi kullanma

Bu bölümde nasıl faks gönderilip alınacağını öğreneceksiniz.

### Faks gönderme

Faksları çeşitli yollarla gönderebilirsiniz. Yazıcının kontrol panelini kullanarak siyah beyaz veya renkli fakslar gönderebilirsiniz. Ayrıca faksları bağlı bir telefondan el ile de gönderebilirsiniz, bu da size faksi göndermeden önce alıcıyla konuşma olanağı sağlar.

Ayrıca bilgisayarlarınızdaki belgeleri önce yazdırımıya gerek kalmadan faks olarak da gönderebilirsiniz.



#### Daha fazlasını öğrenin!

Aşağıdaki konular hakkında daha fazla bilgi için kullanıcı kılavuzuna bakın.

- Monitörden aramayı kullanarak faks gönderme
- Bilgisayardan faks gönderme
- Bellekten faks gönderme
- Faksi daha sonra göndermek üzere zamanlama
- Birden fazla alıcıya faks gönderme
- Hata Düzeltme Modu'nda faks gönderme

Kullanıcı kılavuzlarını bulma hakkında bilgi için, bkz. "Kullanıcı kılavuzu nerededir?", sayfa 56.

#### Standart bir faks gönderme

1. Fakslamak istediğiniz belgeyi yazıcıya yükleyin. İsterseniz otomatik belge besleyiciden (OBB), isterseniz tarayıcı camından fakslayabilirsiniz.

2. **Faks'a** dokunun.

3. Tuş takımını kullanarak faks numarasını girin.

**İpucu:** Girdiğiniz faks numarasına bir duraklama eklemek için ekranda bir tire (-) görüntüleninceye kadar \* düğmesine arkaya dokunun.

4. **Siyah Başlat'a** veya **Renkli Başlat'a** dokunun.

**İpucu:** Alıcı, gönderdiğiniz faksın kalitesinde sorunlar olduğunu bildirirse, faksınızın çözünürlüğünü veya karşılığını değiştirmeyi deneyebilirsiniz.

5. Faksi göndermeye hazır olduğunuzda, **Siyah Başlat'a** veya **Renkli Başlat'a** dokunun.

**Not:** İstenirse, **Faks Gönder'i** seçin.

Faksi göndermeden önce alıcıyla konuşursanız, alıcıya faks sinyallerini duyduktan sonra kendi faks makinesindeki **Başlat'a** basması gerektiğini bildirin. Faks iletilirken telefon hattı sessizleşir. Bu noktada, telefonu kapatabilirsiniz. Alıcıyla konuşmaya devam etmek isterseniz, faks iletimi tamamlanıncaya kadar hatta kalın.

#### Dahili telefondan faks gönderme

1. Fakslamak istediğiniz belgeyi yazıcıya yükleyin. İsteseniz otomatik belge besleyiciden (OBB), isteseniz tarayıcı camından fakslayabilirsiniz.

2. **Faks'a** dokunun.

3. Yazıcıya bağlı telefonun tuş takımını kullanarak numarayı çevirin.

**Not:** El ile faks gönderirken yazıcının kontrol panelindeki tuş takımını kullanmayın. Alıcının numarasını tuşlamak için telefonunuzun tuş takımını kullanmalısınız.

4. Alıcı telefonu açarsa, faksi göndermeden önce telefon görüşmesi yapabilirisiniz.

**Not:** Aramayı faks makinesi yanıtlayıp, alıcı faks makinesinin faks sinyallerini duyarısınız. Faksi iletmek için bir sonraki adıma ilerleyin.

# Faksi kurma ve kullanma

## Faksları alma

Faksları otomatik olarak veya el ile alabilirsiniz.

 **Not:** Legal veya daha büyük boyutta faks alırsanız ve yazıcı o anda legal boyutunda kağıt kullanmaya ayarlı değilse, yazıcı yükü olan kağıda sığması için faksi küçültür. Otomatik Küçültme özelliğini devre dışı bıraktıysanız, yazıcı faksi iki sayfaya basar.

Faks geldiğinde bir belgeyi kopyalıyorsanız, faks, kopyalama bitinceye kadar yazıcı belleğinde saklanır. Sonuç olarak, bellekte depolanabilecek faks sayfası sayısı azalabilir.

### Daha fazlasını öğrenin!

Aşağıdaki konular hakkında daha fazla bilgi için kullanıcı kılavuzuna bakın.

- Alınan faksları bellekten yeniden yazdırma
- Faks almak için yoklama
- Faksları başka bir numaraya iletme
- Alınan fakslar için kağıt boyutunu ayarlama
- Gelen fakslar için otomatik küçütmeyi ayarlama
- Önemsiz faks numaralarını engelleme

Kullanıcı kılavuzlarını bulma hakkında bilgi için, bkz. "Kullanıcı kılavuzu nerededir?", sayfa 56.

### Faksları otomatik olarak alma

Yazıcının kontrol panelinden **Otomatik Yanıt** seçeneğini açarsanız (varsayılan ayar), yazıcı **Yanıt İçin Çalma Sayısı** ayarında belirtilmiş olan sayıda zilden sonra gelen aramaları otomatik olarak yanıtlar ve faksları alır. Bu ayarın yapılandırılması hakkında bilgi için, bkz. "3. Adım: Faks ayarlarını yapılandırın", sayfa 64.



### Fakslar ve telesekreter hizmetiniz

Faks işlemlerinde kullanacağınız telefon hattı üzerinde telesekreter hizmetine abone olursanız faksları otomatik olarak alamazsınız. Bunun yerine, faksları el ile almak için **Otomatik Yanıt** ayarının kapalı olduğundan emin olmanız gereklidir. El ile faks işlemini telesekreter hattı almadan başlattığınızdan emin olun.

Faksları otomatik olarak almak isterseniz, ayrı edici zil sesi hizmetine kayıt olmak için telefon şirketinize başvurun ya da faks işlemleri için ayrı bir telefon hattı edinin.

### El ile faks alma

Telefonda konuştuğunuz sırada, konuştuğunuz kişi telefon görüşmesi devam ederken size faks gönderebilir ("el ile faks alma" adı verilir).

Yazıcıya bağlı (**2-EXT** bağlantı noktasından) bir telefondan veya aynı telefon hattı üzerindeki (ama yazıcıya doğrudan bağlı olmayan) bir telefondan el ile faks alabilirsiniz.

1. Yazıcının açık olduğundan ve ana tepsİYE kağıt yüklediğinizden emin olun.
2. Belge besleyici tepsisinden orijinal belgeleri çıkarın.
3. Gelen aramaya yazıcıdan önce yanıt verebilmek için **Yanıt İçin Çalma Sayısı** ayarını daha büyük bir sayıya ayarlayın. Veya yazıcının gelen aramaları otomatik olarak yanıtlamaması için **Otomatik Yanıt** ayarını kapatın.

4. O sırada göndericiyle telefonda konuşuyorsanız, göndericiye kendi faks makinesindeki **Başlat'a** basmasını söyleyin.
5. Gönderen bir faks makinesinin faks sinyallerini duyduğunuzda aşağıdakileri yapın:
  - a. **Faks'a** dokunun, sonra da **Siyah Başlat'**ı veya **Renkli Başlat'**ı seçin.
  - b. Yazıcı faksi almaya başladıkten sonra telefonu kapatabilir veya hatta kalabilirsiniz. Faks iletimi sırasında telefon hattı sessizdir.

# Faksi kurma ve kullanma

## Alınan faksları bellekten yeniden yazdırma

**Gelen Faksları Yedekle** özelliğini açarsanız, yazıcının hata durumunda olup olmadığına bakılmaksızın alınan fakslar bellekte saklanır.

 **Not:** Gücü kapattığınızda, bellekteki faksların tümü silinir. Bu özelliğin kullanılması hakkında daha fazla bilgi için kullanıcı kılavuzuna bakın. Kullanıcı kılavuzlarını bulma hakkında bilgi için, bkz. "Kullanıcı kılavuzu nerededir?", sayfa 56.

1. Ana tepside kağıt yüklü olduğundan emin olun.

2. Sağ oka ►, sonra da **Kurulum'a** dokunun.
3. **Araçlar'a** veya **Faks Araçları'na** dokunun, sonra da **Bellekteki Faksları Yeniden Yazdır'**ı seçin. Fakslar, en son alınan faks ilk önce yazdırılacak şekilde ters sırada yazdırılır.
4. Bellekteki faksları yeniden yazdırmayı durdurmak istiyorsanız, X (İptal) düğmesine dokunun.

## Raporlarla ve günlüklerle çalışma

Birkaç farklı türde faks raporu yazdırabilirsiniz:

- Faks Onay sayfası
- Faks Günlüğü
- Gönderilen Faksta Görüntü Raporu
- Diğer raporlar

Bu raporlar yazıcı hakkında yararlı sistem bilgileri sağlarlar.

 **Not:** Ayrıca, yazıcının kontrol paneli ekranında arama geçmişini de görüntüleyebilirsiniz. Arama geçmişini görüntülemek için, Faks'a dokunun ve ardından 🔍 (Arama Geçmiş) öğesine dokunun. Öte yandan, bu liste yazdırılamaz.

## Bir rapor yazdırmak için

1. Sağ oka ►, sonra da **Kurulum'a** dokunun.
2. **Faks Kurulumu'na** dokunun, aşağı oka ▼ dokunun, sonra da **Faks Raporları'na** dokunun.

3. Yazdırmak istediğiniz faks raporunu seçin, sonra da **OK'e** dokunun.

## Faks günlüğünü temizlemek için

 **Not:** Faks günlüğü temizlendiğinde bellekte kaydedilmiş olan tüm fakslar silinir.

3. **Faks Günlüğünü Temizle'ye** dokunun.

1. Sağ oka ►, sonra da **Kurulum'a** dokunun.
2. Aşağıdakilerden birini yapın:
  - **Araçlar'a** dokunun.  
- Veya -
  - **Faks Kurulumu'na** dokunun, sonra da **Faks Araçları'nı** seçin.

# Faksi kurma ve kullanma

## Faks ve dijital telefon hizmetleri

Çoğu telefon şirketi müşterilerine aşağıdakiler gibi dijital telefon hizmetleri sağlar:

- DSL: Telefon şirketi size dijital abonelik hattı (DSL) hizmeti. (DSL, ülkenizde/bölgennizde ADSL olarak da bilinebilir.)
- PBX: Özel santral (PBX) telefon sistemi
- ISDN: Tümleşik hizmetler dijital ağı (ISDN) sistemi.
- FoIP: Internet kullanarak yazıcınızla faks gönderip almanızı olanak sağlayan düşük maliyetli bir telefon hizmeti. Bu yönteme, Internet Protokolü üzerinden Faks (FoIP) denir. Daha fazla bilgi için kullanıcı kılavuzuna bakın.

HP yazıcıları özellikle geleneksel analog telefon hizmetleriyle birlikte kullanılması için tasarlanmıştır. Dijital telefon ortamındaysanız (örn. DSL/ADSL, PBX veya ISDN), faks için yazıcınızın kurulumunu yaparken dijital-analog filtreleri veya konvertörleri kullanmanız gerekebilir.



**Not:** HP, yazıcının tüm dijital ortamlarda veya tüm dijital-analog konvertörlerle dijital hizmet hatlarının veya sağlayıcılarının tamamıyla uyumlu olacağını garantiyez. Sağlanan hat hizmetlerine göre doğru kurulum seçenekleri için her zaman doğrudan telefon şirketinizle görüşmeniz önerilir.

# Kablosuz (802.11) bağlantı kurma



Yazıcıya kablosuz bağlantı kurmak için, aşağıdaki adımları verilen sırayla tamamlayın.

## 1. Adım: Yazıcınızın yazılımını yükleyin

Kablosuz iletişimini kurmak için yazıcınızla birlikte gelen HP yazılım CD'sinden yükleme programını çalıştırın. Yükleme programı yazılımı yükler ve kablosuz bir bağlantı oluşturur.

**Not:** Kablosuz iletişimini ayarlamadan önce, yazıcı donanımının kurulmuş olduğundan emin olun. Daha fazla bilgi için, yazıcıyla birlikte gelen kurulum posterine bakın veya yazıcının kontrol paneli ekranındaki yönergeleri izleyin.

İşletim sisteminizle ilgili yönergeleri izleyin.

1. HP Yazılım CD'sini bilgisayara yerleştirin, sonra da ekrandaki yönergeleri izleyin.

**Not:** Bilgisayarlarınızdaki güvenlik duvarı yazılımı yükleme sırasında mesajlar görüntülerse, mesajlarda "her zaman izin ver" seçeneğini belirtin. Bu seçeneğin tercih edilmesi, yazılımin bilgisayarınıza başarıyla yüklenmesine olanak sağlar.

2. İşletim sisteminizle ilgili yönergeleri izleyin.
  - **Windows:** İstendiğinde **Ağ (Ethernet/Kablosuz)** öğesini tıklatın, sonra da ekrandaki yönergeleri izleyin.
  - **Mac OS X:** Yazılım CD'sindeki **HP Installer** simgesini çift tıklatın, sonra da ekrandaki yönergeleri izleyin.
3. İstenirse, kablosuz ağ adını ve parolasını girin.

### ?) Kablosuz ağının adı ve parolası nedir?

Yazılımı yüklerken, sizden kablosuz ağ adı ("SSID" olarak da bilinir) ve bir kablosuz parolası istenecektir:

- Kablosuz ağınızın adı kablosuz ağ adıdır.
- Gerekен güvenlik düzeyine bağlı olarak, kablosuz ağınız bir WPA anahtarı ya da WEP parolası kullanabilir.

Kablosuz ağınızı kurmanızdan bu yana kablosuz ağ adınızı veya kablosuz parolanızı değiştirmiyorsanız, bunları bazen kablosuz yönlendiricinizin arkasında veya yan tarafında bulabilirsiniz.

Ayrıca, Windows işletim sistemli bir bilgisayar kullanıyorsanız, HP bazı sistemlerde bu bilgilerin alınmasına yardımcı olabilen HP Ev Ağrı Tanılama Yardımcı Programı adı verilen bir aracı sağlamaktadır. Bu aracı kullanmak için HP Kablosuz Yazdırma Merkezi'ni

([www.hp.com/go/wirelessprinting](http://www.hp.com/go/wirelessprinting)) ziyaret edin, sonra da **Hızlı Bağlantılar** kısmından **Ağ Tanılama Yardımcı Programı**'nı tıklatın. (Şu anda, bu araç her dilde mevcut olmayı bilir.)

Kablosuz ağ adı veya parolasını bulamıyor veya bu bilgileri hatırlayamıyorsanız, bilgisayarınız veya kablosuz yönlendiricinizle birlikte verilen belgelere bakın. Bu bilgileri yine de bulamıyorsanız, ağ yöneticinizle veya kablosuz ağı kuran kişiyle bağlantıya geçin.

Ağ bağlantı türleri, kablosuz ağ adı ve kablosuz parolası (WPA parolası/WEP anahtarı) hakkında daha fazla bilgi için kullanıcı kılavuzuna bakın.

# Kablosuz (802.11) bağlantı kurma

## 2. Adım: Kablosuz bağlantıyı sınayın

Kablosuz bağlantıyı sınamak ve düzgün çalıştığından emin olmak için aşağıdaki adımları gerçekleştirin:

1. Yazıcının açık ve tepsisiye kağıt yüklü olduğundan emin olun.
2. Yazıcı kontrol panelinde, sırayla sağ oka ►, **Kurulum'a**, sonra da **Ağ'a** dokunun.
3. **Kablosuz Ağ Sınamasını Yazdır'a** dokunun.

Yazıcı, sınama sonuçlarını gösteren bir rapor yazdırır. Sınama başarısız olursa, sorunun nasıl çözülebileceğine ilişkin bilgi için raporu inceleyin ve sınamayı yeniden çalıştırın.

Sorun giderme hakkında daha fazla bilgi için, bkz. "Kablosuz (802.11) kurulum sorunları", sayfa 75.

## Bağlantı türünü değiştirme

HP yazılımını yüklediyseniz, dilediğiniz zaman farklı bir bağlantıya değiştirebilirsiniz.

 **Not:** Kablolu (Ethernet) bağlantıdan kablosuz bağlantıya değiştiryorsanız, Ethernet kablosunu çıkarın. Ethernet kablosunun bağlı olması yazıcının kablosuz özelliğini kapatır.

İşletim sisteminizle ilgili yönergeleri izleyin.

Türkçe

### Windows

1. Yazıcı kontrol panelinde, sırayla sağ oka ►, **Kurulum'a**, sonra da **Ağ'a** dokunun.
2. **Ağ Varsayılanlarını Geri Yükle'ye** dokunun, sonra da **Evet'e** dokunup onaylayın.
3. Bilgisayar masaüstünde, **Başlat'**ı tıklatın, **Programlar'**ı veya **Tüm Programlar'**ı seçin, **HP**'yi tıklatın, yazıcınızın adını seçin, sonra da **Yazıcı Kurulumu ve Yazılımı'**nı tıklatın.
4. Kurulumu tamamlamak için ekrandaki yönergeleri izleyin.

### Mac OS X

1. Yazıcı kontrol panelinde, sırayla sağ oka ►, **Setup'a** (Kurulum), sonra da **Network'e** (Ağ) dokunun.
2. **Restore Network Defaults'a** (Ağ Varsayılanlarını Geri Yükle) dokunun, sonra da **Yes's** (Evet) dokunup onaylayın.
3. HP Utility'yi açın. (HP Utility, sabit diskin en üst düzeyinde bulunan **Applications** (Uygulamalar) klasöründeki **Hewlett-Packard** klasöründe yer alır.)
4. Araç çubuğunda **Applications'** (Uygulamalar) tıklatın.
5. **HP Setup Assistant'**ı çift tıklatın, sonra da ekrandaki yönergeleri izleyin.

# Kurulum sorunlarını çözme



Aşağıdaki bölümlerde size yazıcınızın kurulumu sırasında karşılaşabileceğiniz sorunlarla ilgili yardım sağlanmaktadır.

Daha fazla yardıma ihtiyacınız varsa kullanıcı kılavuzuna bakın. Kullanıcı kılavuzlarını bulma hakkında bilgi için, bkz. "Kullanıcı kılavuzu nerededir?", sayfa 56.

## Yazıcınızın kurulumuyla ilgili sorunlar

- Yazıcının içindeki ve dışındaki tüm ambalaj bandı ve malzemelerinin çıkarıldığından emin olun.
- Yazıcınızın ilk kurulumu sırasında yazıcınızla birlikte verilen KURULUM kartuşlarını kullandığınızdan emin olun.
- Yazıcıda düz, beyaz, kullanılmamış A4 veya letter boyutunda (8,5x11 inç) kağıt yüklü olduğundan emin olun.
- Kullandığınız tüm kabloların (örneğin USB kablosu veya Ethernet kablosu) düzgün çalıştığından emin olun.
- Güç kablosu ve güç adaptörünün sıkıca takılı olduğundan ve güç kaynağının düzgün şekilde çalıştığından emin olun.
- **U** (Güç) ışığının yanmadığından (yanıp sönmediğinden) emin olun. Yazıcı ilk açıldığından, isınması yaklaşık 45 saniye sürer.
- Yazıcınızın ana ekranı görüntülediğinden ve yazıcınızın kontrol panelinde yanın veya yanıp sönen başka bir ışık bulunmadığından emin olun.
- Kağıdın tepsiye doğru şekilde yerleştirildiğinden ve yazıcıda kağıt sıkışmadığından emin olun.
- Tüm mandalların ve kapakların düzgün kapatıldığından emin olun.

### Kullanıcı kılavuzunu nasıl yükleyebilirim?

HP yazılımını yüklerken belirlediğiniz seçenekle bağlı olarak, kullanıcı kılavuzu bilgisayarınıza yüklenmemiş olabilir.

Kullanıcı kılavuzunu yüklemek için, aşağıdaki adımları uygulayın:

1. Yazıcıyla birlikte gelen yazılım CD'sini bilgisayarınıza yerleştirin ve ekrandaki yönergeleri izleyin.
2. Önerilen yazılımları gösteren ekranda, işletim sisteminize uygun seçeneği belirleyin:
  - **Windows:** Adında "Yardım" sözcüğü olan seçeneği belirleyin.
  - **Mac OS X: HP Recommended Software** (HP Tarafından Önerilen Yazılımlar) seçeneğini belirleyin.

3. Kullanıcı kılavuzu yüklemesini tamamlamak için ekrandaki yönergeleri izleyin.

**İpucu:** HP yazılım CD'sini bulamıyorsanız veya bilgisayarlarınızın CD veya DVD sürücüsü yoksa, HP yazılımını HP'nin destek web sitesinden ([www.hp.com/go/customercare](http://www.hp.com/go/customercare)) indirebilirsiniz. Bu web sitesinden yazıcınızı arayın ve **Yazılım ve Sürücü İndirmeleri**'ni seçin. İşletim sisteminizi seçip sürücü indirmeleri seçeneğini belirledikten sonra, adında "Tam Özelliği Yazılım ve Sürücüler" bulunan seçeneği belirleyin.

# Kurulum sorunlarını çözme

## Yazılımı yüklemeyle ilgili sorunlar

- Yazılımı yüklemeden önce tüm programların kapalı olduğundan emin olun.
- Windows çalıştırın bir bilgisayar kullanıyorsanız ve bilgisayar CD sürücünüz için yazdığınıza yol tanımıyorsa, doğru sürücü harfini belirttiğinizden emin olun.
- Bilgisayar CD sürücüsündeki HP yazılım CD'sini tanıymıyorsa, HP yazılım CD'sinde hasar olup olmadığını inceleyin. HP yazılımını HP web sitesinden de ([www.hp.com/go/customercare](http://www.hp.com/go/customercare)) indirebilirsiniz.
- Windows işletim sistemli bir bilgisayar kullanıyorsanız ve USB kablosu kullanarak bağlıyorsanız, Windows Aygit Yöneticisi'nde USB sürücülerinin devre dışı bırakılmadığından emin olun.

## Faks kurulumuyla ilgili sorunlar

Bu bölümde yazıcının faks özelliğinin kurulumu sırasında karşılaşabileceğiniz sorunlar hakkında bilgiler yer almaktadır.

 **Not:** Yazıcı faks göndermek üzere doğru şekilde kurulmadıysa, faks gönderirken, alırken veya her iki durumda da sorun yaşayabilirsiniz.

Faks işlemiyle ilgili sorun yaşıyorsanız, yazıcının durumunu kontrol etmek için bir faks sınama raporu yazdırabilirsiniz. Yazıcı doğru biçimde faks göndermiyorsa sınama başarısız olacaktır. Yazıcıyı faks işlemi için ayarlamayı tamamlandıktan sonra bu sınamayı gerçekleştirin. Daha fazla bilgi için, bkz. "2. Adım: Faks kurulumunu sınavın", sayfa 64.

### 1. Adım: Faks kurulumunu kontrol edin

Yazıcının durumunu kontrol edin ve faks kullanımı için doğru şekilde ayarlandığından emin olun. Daha fazla bilgi için, bkz. "Faksi kurma ve kullanma", sayfa 61.

 **İpucu:** Hata kodu içeren bir faks iletişim hatası alırsanız, hata kodunun açıklamasını HP'nin destek web sitesinde ([www.hp.com/go/customercare](http://www.hp.com/go/customercare)) bulabilirsiniz. İstendiği takdirde, ülkenizi/bölgınızı seçin ve ardından Arama kutusuna "faks hata kodları" yazın.

Sorunları faks sınamasında sunulan önerileri kullanarak çözemiyorsanız, 2. Adım'a gidin:

### 2. Adım: Olası sorunlar listesini kontrol edin

Faks sınamasını çalıştırmanıza rağmen faks kurulumunda hala sorun yaşıyorsanız, aşağıdaki olası sorun ve çözüm listesini kontrol edin:

# Kurulum sorunlarını çözme

## Yazıcının faks gönderip alma sorunu var

- Yazıcıyla birlikte verilen telefon kablosunu veya adaptörü kullandığınızdan emin olun. (Bu telefon kablosunu veya adaptörü kullanmazsanız, ekranda her zaman Telefon Açık yazısı görünebilir.)
- Dahili telefonların (aynı telefon hattı üzerinde olan, ancak yazıcıya bağlı olmayan) ya da diğer donanımların meşgul ya da açık kalmış olmadığından emin olun. Örneğin, dahili telefon açık konumdaysa ya da eposta göndermek veya Internet'i kullanmak için bilgisayarın modemini kullanıyorsanız, yazıcıyı faks işlemleri için kullanamazsınız.
- Telefon hattı ayırcısı kullanıyorsanız faks işlemlerindeki sorunun nedeni bu olabilir. Yazıcıyı doğrudan telefon prizine bağlamayı deneyin.
- Telefon kablosunun bir ucunun telefon prizine, diğer ucunun da yazıcının arkasındaki "1-LINE" etiketli bağlantı noktasına bağlandığından emin olun.
- Çalışan bir telefonu doğrudan telefon prizine bağlayın ve çevir sesi gelip gelmediğini kontrol edin. Çevir sesi duymuyorsanız telefon şirketine başvurun ve hattı kontrol ettirin.
- Yazıcıyı analog telefon hattına bağladığınızdan emin olun, aksi takdirde faks gönderemez veya alamazsınız. Telefon hattınızın dijital olup olmadığını kontrol etmek için hatta bir analog telefon bağlayın ve sinyal sesi dinleyin. Normal bir çevir sesi duymazsanız bu dijital telefonlar ile kullanılan bir hat olabilir. Yazıcıyı analog telefon hattına bağlayıp faks almaya veya göndermeye çalışın.
- Telefon prizine bir telefon takip parazit ya da başka gürültü olup olmadığına bakarak telefon hattının ses kalitesini kontrol edebilirsiniz. Ses kalitesi düşük (parazitli) telefon hatları faks sorunlarına neden olabilir. Parazit varsa Hata Düzeltme Modu'nu (ECM) kapatın ve faks işlemini yeniden deneyin.
- Dijital abone hattı DSL/ADSL hizmeti kullanıyorsanız, aygitinize bağlı DSL/ADSL filtresi olduğundan emin olun. Filtre olmadan faks işlemlerini başarıyla gerçekleştiremezsiniz.
- PBX veya ISDN dönüştürücü/uçbirim bağıdaştırıcı kullanıyorsanız, yazıcının doğru bağlantı noktasına bağlandığından ve uçbirim bağıdaştırıcının ülkeniz/bölgeniz için doğru anahtar türüne ayarlandığından emin olun.
- Faks veya IP hizmeti kullanıyorsanız, daha yavaş bir bağlantı hızı kullanmayı deneyin. Bu işlemlerden herhangi bir sonuç alamazsanız, IP üzerinden Faks hizmetinizin destek bölümüyle görüşün.

## Yazıcı faks gönderebiliyor ama faks alamıyor

- Ayırt edici zil sesi hizmeti kullanıyorsanız, yazıcındaki Ayırt Edici Zil Sesi özelliğinin Tüm Zil Sesleri olarak ayarlandığından emin olun.
- Otomatik Yanıt özelliği Kapalı olarak ayarlanmışsa veya faks aramaları için kullandığınız telefon hattı üzerinde bir teleskreter hizmetine aboneyseniz, faksları yalnızca el ile alabilirsiniz.
- Yazıcıyla aynı telefon hattı üzerinde bir çevirmeli bilgisayar modem varsa, modeminizle gelen yazılımın faksları otomatik olarak almak üzere ayarlanmış olmadığından emin olun.
- Yazıcıyla aynı telefon hattı üzerinde bir teleskreter varsa:
  - Teleskreterin düzgün çalışıp çalışmadığını kontrol edin.
  - Yazıcının faksları otomatik olarak alacak şekilde ayarlandığından emin olun.
- Yanıt için Çalma Sayısı ayarının, teleskreterden daha çok sayıda zil sesine ayarlanması dikkat edin.
- Teleskreterin bağlantısını çıkarın ve sonra faks almayı tekrar deneyin.
- Yaklaşık 10 saniye süreli bir mesaj kaydedin. Mesajınızı kaydederken yavaş ve alçak sesle konuşun. Sesli mesajın sonunda en az 5 saniyelik bir sessiz boşluk bırakın.
- Aynı telefon hattını kullanan diğer donanımlar faks sınamasının başarısız olmasına neden olabilir. Diğer aygıtların tümünün bağlantısını kesip sınamayı tekrar çalıştırabilirsiniz. Çevir Sesi Algılama Sınaması başarılı olursa, sorun diğer aygıtlardan birinden veya birkaçından kaynaklanıyor demektir. Hangi aygıtın soruna neden olduğunu belirleyene kadar, aygıtları teker teker takip, sınamayı yeniden çalıştırarak deneyin.

# Kurulum sorunlarını çözme

## Yazıcı faks gönderemiyor ancak faks alabiliyor

- Yazıcı çok hızlı veya çok kısa sürede çeviriyor olabilir. Örneğin, "9"u çevirerek bir dış hata erişmeniz gerekiyorsa, aşağıdaki şekilde duraklama eklemeyi deneyin: 9-XXX-XXXX (burada XXX-XXXX, faksi gönderdiğiniz faks numarasıdır). Duraklama girmek için, \* işaretine dokunun ve bir tire (-) seçin.
- Doğrudan yazıcıya bağlı olan bir telefondan el ile faks göndermede sorun yaşıyorsanız—ve şu ülkelerden/bölgelerden birindeyseniz—faksi göndermek için telefonun tuş takımını kullanmanız gereklidir:

Arjantin	Avustralya
Brezilya	Kanada
Şili	Çin
Kolombiya	Yunanistan
Hindistan	Endonezya
İrlanda	Japonya
Kore	Latin Amerika
Malezya	Meksika
Filipinler	Polonya
Portekiz	Rusya
Suudi Arabistan	Singapur
İspanya	Tayvan
Tayland	ABD
Venezuela	Vietnam

## Kablosuz (802.11) kurulum sorunları

Bu kısımda, yazıcıyı kablosuz ağına bağlarken karşılaşabileceğiniz sorunların giderilmesiyle ilgili bilgiler yer almaktadır.

Aşağıdaki yönergeleri belirtilen sırayla uygulayın.

 **Not:** Sorunlar devam ederse, kullanıcı kılavuzundaki sorun giderme bilgileri bölümüne

bakin. (Kullanıcı kılavuzlarını bulma hakkında bilgi için, bkz. "Kullanıcı kılavuzu nerededir?", sayfa 56.) Veya HP Kablosuz Yazdırma Merkezi'ni ziyaret edin ([www.hp.com/go/wirelessprinting](http://www.hp.com/go/wirelessprinting)).

### Sorunları çözdükten sonra...

Sorunları giderip yazıcıyı kablosuz ağına başarıyla bağladıktan sonra, aşağıdaki adımlardan işletim sisteminiz için olanını yerine getirin:

#### Windows

- Bilgisayar masaüstünde, **Başlat**'ı tıklatın, **Programlar**'ı veya **Tüm Programlar**'ı seçin, **HP**'yi tıklatın, yazıcınızın adını seçin, sonra da **Yazıcı Kurulumu ve Yazılımı**'nı tıklatın.
- Yeni bir yazıcı bağla**'yı tıklatın, sonra da kullanmak istediğiniz bağlantı türünü seçin.

#### Mac OS X

- HP Utility'yi açın. (HP Utility, sabit diskin en üst düzeyinde bulunan **Applications** (Uygulamalar) klasöründeki **Hewlett-Packard** klasöründe yer alır.)
- HP Utility aracı çubuğunda **Applications** (Uygulamalar) simgesini tıklatın, **HP Setup Assistant**'ı çift tıklatın, sonra da ekrandaki yönergeleri izleyin.

# Kurulum sorunlarını çözme

## 1. Adım: Kablosuz (802.11) ışığının yandığından emin olun

Yazıcının kablosuz düğmesi yanındaki mavi ışık yanmıyorsa, kablosuz özelliği kapalı olabilir.

Kablosuzu açmak için sağ oka ►, **Kurulum'a**, sonra da **Ağ'a** dokunun. Listede bir **Kablosuz: Kapalı** seçeneği görüyorsanız; bu seçeneğe, sonra da **Açık'a** dokunun.



**Not:** Kablolu (Ethernet) bağlantından kablosuz bağlantıya değiştiriyorsanız, Ethernet kablosunu çıkarın. Ethernet kablosunun bağlı olması yazıcının kablosuz özelliğini kapatır.

## 2. Adım. Bilgisayarın ağa bağlı olduğundan emin olun

Kablosuz yönlendiricinizin varsayılan kablosuz ağ adını değiştirmediyerseniz, kendi ağınız yerine yanlışlıkla yakınlardaki bir kablosuz ağa bağlanmış olabilirsiniz. Daha fazla bilgi için yönlendirici veya

kablosuz erişim noktasıyla birlikte verilen belgelere bakın.

## 3. Adım. Kablosuz ağın bileşenlerini yeniden başlatın

Yönlendiriciyi ve yazıcıyı kapatın, ardından bunları şu sırayla tekrar açın: önce yönlendirici, ardından yazıcı. Hala bağlanamıyorsanız, yönlendiriciyi, yazıcıyı ve bilgisayarınızı kapatın, ardından bunları

şu sıra ile tekrar açın: önce yönlendirici, sonra yazıcı, son olarak da bilgisayar. Bazen, gücü kapatıp açmak bir ağ iletişim sorununu çözebilir.

## 4. Adım. Kablosuz Ağ Sınaması'nı çalıştırın

Kablosuz ağ bağlantısı sorunları için, Kablosuz Ağ Sınaması'nı çalıştırın.

Daha fazla bilgi için, bkz. "2. Adım: Kablosuz bağlantıyı sınayın", sayfa 71.

**İpucu:** Kablosuz Ağ Sınaması sinyalin zayıf olduğunu gösteriyorsa, yazıcıyı kablosuz yönlendiriciye yaklaşmayı deneyin.



### Paraziti azaltma

Aşağıdaki ipuçları kablosuz ağdaki parazitin azaltılmasına yardımcı olabilir:

- Radyo sinyallerini bozabileceğinden, kablosuz aygıtları, dosya dolabı gibi büyük metal nesnelerden ve mikrodalga ve kablosuz telefon gibi diğer elektromanyetik aygıtlardan uzak tutun.
- Radyo dalgalarını soğurduğundan ve sinyal gücünü azalttığından kablosuz aygıtları büyük ahşap yapılardan ve diğer inşaat malzemelerinden uzak tutun.
- Erişim noktasını veya kablosuz yönlendiriciyi, ağdaki kablosuz ağın görüş hattında merkezi bir yere yerleştirin.
- Ağdaki tüm kablosuz aygıtları birbirlerinin kapsama alanında tutun.

# Kurulum sorunlarını çözme

## 5. Adım. Bilgisayarınızın ağına bir Sanal Özel Ağ (VPN) üzerinden bağlı olmadığından emin olun

Sanal Özel Ağ (VPN) bir kurumun ağına uzaktan güvenli bağlantı sağlamak için Internet'i kullanan bir bilgisayar ağıdır. Ancak pek çok VPN hizmeti, bilgisayarınız VPN'ye bağlıken yerel ağınızdaki yerel aygıtlara (örn. yazıcınız) erişmenize izin vermez.

Yazıcıya bağlanmak için VPN bağlantınızı kesin.

 **İpucu:** VPN'ye bağlıken yazıcıyı kullanmak için yazıcıyı bilgisayara USB kablosuyla bağlayabilirsiniz. Yazıcı USB ve ağ bağlantılarını aynı anda kullanır.

Daha fazla bilgi için kablosuz ağınız kuran kişiyle veya ağ yöneticinizle görüşün.

## Web Hizmetleri'ni kullanma sorunları

HP ePrint ve Yazıcı App'ları gibi HP Web Hizmetleri'nin kullanımı ile ilgili sorun yaşıyorsanız, aşağıdakileri kontrol edin:

- Yazıcının, Ethernet kullanarak veya kablosuz bağlantı üzerinden Internet'e bağlı olduğundan emin olun.
- Yazıcınıza en son ürün güncellemelerinin yüklü olduğundan emin olun. Daha fazla bilgi için, bkz. "Yazıcıyı güncelleştirme", sayfa 60.  
 **Not:** Yazıcı bir USB kablosu kullanılarak bağlanmışsa bu web özelliklerini kullanamazsınız.
- Yazıcınıza en son ürün güncellemelerinin yüklü olduğundan emin olun. Daha fazla bilgi için, bkz. "Yazıcıyı güncelleştirme", sayfa 60.  
 **Not:** Yazıcı için zorunlu bir güncelleme gerekiyorsa, Web Hizmetleri kapatılır ve güncelleme yüklenene kadar kullanılamaz. Güncelleme yüklenildikten sonra Web Hizmetleri'ni yeniden kurun. Daha fazla bilgi için, bkz. "Web Hizmetleri'ni kurma", sayfa 58.
- Web Hizmetleri'nin yazıcınızda etkinleştirilmiş olduğundan emin olun. Daha fazla bilgi için, bkz. "Web Hizmetleri'ni kurma", sayfa 58.
- HP ePrint kullanıyorsanız, şunları kontrol edin:
  - Eposta iletişinin "Kime" satırında sadece yazıcının eposta adresinin olduğundan emin olun. "Kime" satırına başka eposta adresleri eklenirse, gönderdiğiniz eklientiler yazdırılamayabilir.
  - HP ePrint gerekliliklerini karşılayan belgeler gönderdiğinizden emin olun. Daha fazla bilgi için, bkz. "HP ePrint yönergeleri", sayfa 59.

• Ağınız Internet'e bağlanırken proxy ayarları kullanıyorsa, girdiğiniz proxy ayarlarının geçerli olduğundan emin olun:

- Kullandığınız Web tarayıcısının (Internet Explorer, Firefox veya Safari gibi) ayarlarını kontrol edin.
- Proxy sunucunuz kullanıcı adı ve parola gerektiriyorsa, bilgilerin doğru girildiğinden emin olun.
- Güvenlik duvarınızı ayarlayan kişi veya BT yöneticisi ile görüşün.

Güvenlik duvarı tarafından kullanılan proxy ayarları değişiyse, bu ayarları yazıcının kontrol panelinde veya katıstırılmış web sunucusunda (EWS) güncellemeniz gereklidir. Bu ayarlar güncellenmezse, Web Hizmetleri'ni kullanmanız mümkün olmayacaktır.

Daha fazla bilgi için, bkz. "Web Hizmetleri'ni kurma", sayfa 58.

 **İpucu:** Web Hizmetleri'ni kurma ve kullanmayı ilgili daha fazla yardım için [www.eprintcenter.com](http://www.eprintcenter.com) adresini ziyaret edin.

# Katıştırılmış web sunucusunu (EWS) kullanma

Yazıcı bir ağa bağlı olduğunda; durum bilgilerini görüntülemek, ayarları değiştirmek ve yazıcıyı bilgisayarınızdan yönetmek için yazıcının ana sayfasını (katıştırılmış web sunucusu veya EWS) kullanabilirsiniz. Bilgisayarınıza özel yazılımlar yüklenmesi veya yapılandırılması gerekmez.

 **Not:** EWS'yi Internet'e bağlanmadan açıp kullanabilirsiniz, ancak bazı özellikler kullanılamaz.

## EWS'yi açmak için

1. Yazıcının IP adresini bulun. IP adresi Ağ Yapılandırması Sayfasında gösterilir.
  - a. Tepsiye kağıt yükleyin.
  - b. Sırasıyla sağ oka ►, **Kurulum'a**, **Raporlar'a** dokunun, sonra da **Ağ Yapılandırma Sayfası Yazdır'a** dokunun.
2. Bilgisayarınızda desteklenen web tarayıcısında, yazıcıya atanmış IP adresini veya ana bilgisayar adını yazın.  
Örneğin, IP adresi 123.123.123.123 ise, web tarayıcıya şu adresi yazın:  
<http://123.123.123.123>

EWS hakkında daha fazla bilgi için kullanıcı kılavuzuna bakın. Kullanıcı kılavuzlarını bulma hakkında bilgi için, bkz. "Kullanıcı kılavuzu nerededir?", sayfa 56.

 **İpucu:** EWS'yi açtıktan sonra, EWS'ye hızlı bir şekilde geri dönebilme amacıyla bunun için yer işaretleri oluşturabilirsiniz.

 **İpucu:** Mac OS X'te Safari web tarayıcınızı kullanıyorsanız, IP adresini yazmadan EWS'yi açmak için Bonjour yer işaretini de kullanabilirsiniz. Bonjour yer işaretini kullanmak için Safari'yi açın, sonra da **Safari** menüsünden **Preferences'i** (Tercihler) tıklatın. **Bookmarks** (Yer İşaretleri) sekmesindeki, **Bookmarks** (Yer İşaretleri) çubuğu bölümünde **Include Bonjour'u** (Bonjour'u Göster) seçin ve ardından pencereyi kapatın. **Bonjour** yer işaretini tıklatın ve EWS'yi açmak için ağ yazıcınızı seçin.

# HP sınırlı garanti bildirimi

## Hewlett-Packard sınırlı garanti bildirimi

HP ürünü	Sınırlı garanti süresi
Yazılım Ortamı	90 gün
Yazıcı	1 yıl
Yazıcı veya mürekkep kartuşları	HP mürekkebi bitene veya kartuş üzerinde yazılı olan "garanti sonu" tarihine kadar ve bunlardan hangisi daha önceyse. Bu garanti, yeniden doldurulmuş, yeniden üretilmiş, üzerinde değişiklik yapılmış, kötü kullanılmış veya herhangi bir şekilde değişiklik yapılmış HP mürekkep ürünlerini içermez.
Yazıcı kafaları (yalnızca müşteri tarafından değiştirilebilen yazıcı kafalarının kullanıldığı ürünler için geçerlidir)	1 yıl
Aksesuarlar	Aksi belirtildiğinde 1 yıl

### A. Sınırlı garanti kapsamı

1. Hewlett-Packard (HP) son kullanıcı müşteriye yukarıda belirtilen ürünlerde, müşteri tarafından satın alınmaları tarihinden başlayarak yine yukarıda belirtilen süre boyunca malzemeler ve işçilik yönünden hata veya kusur bulunmayacağını garanti eder.
2. Yazılım ürünlerinde HP'nin sınırlı garantisini yalnızca programlama komutlarının yerine getirilmemesi durumu için geçerlidir. HP ürünlerinin, kesintili ve hatasız çalışacağını garanti etmez.
3. HP'nin sınırlı garantisini yalnızca ürünün normal kullanımı sonucunda oluşan kusurlar için geçerli olup, aşağıda sıralanan durumlardan kaynaklananlar dahil olmak üzere diğer sorunları kapsamaz:
  - a. Doğru olmayan veya yetersiz bakım ve değişiklik;
  - b. HP tarafından sağlanmayan veya desteklenmeyen yazılım, ortam, parça veya sarf malzemeleri;
  - c. Ürünün şartnamelerinin dışında kullanılması;
  - d. Yetkisiz değişiklik veya yanlış kullanım.
4. HP yazıcılarında, HP üretimi olmayan veya yeniden doldurulmuş kartuş kullanılması, müşteriye verilen garantiyi veya müşteriyle yapılan herhangi bir HP destek sözleşmesini etkilemez. Ancak, yazıcındaki arıza veya hasar HP ürünü olmayan veya yeniden doldurulmuş ya da kullanım süresi dolmuş bir mürekkep kartuşunun kullanımına bağlanıyorsa HP söz konusu arıza veya hasar için yazıcının onarım servisi karşılığında standart saat ve malzeme ücretini alır.
5. İlgili garanti süresi içinde HP garantisini kapsamındaki bir ürüne ilişkin HP'ye kusur bildiriminde bulunulması durumunda, kendi seçimine bağlı olarak HP, ürünü onarır veya yenisi ile değiştirir.
6. HP'nin onarım yapamaması veya ürünü değiştirememesi durumunda HP garantisini kapsamındaki kusurlu ürünün satın alma ücreti, kusur bildirilmesinden başlayarak makul bir süre içinde HP tarafından geri ödenir.
7. Kusurlu ürün müşteri tarafından HP'ye iade edilene kadar HP'nin söz konusu ürünü onarmaya, değiştirmeye veya ücretini geri ödemeye ilişkin hiçbir yükümlülüğü bulunmaz.
8. En azından değiştirilen ürünün işlevlerine eşit işlevleri olması kaydıyla, değiştirilen ürün yeni veya yeni gibi olabilir.
9. HP ürünlerinde performansı yenileriyle eşit değiştirilerek yeniden üretilmiş parçalar, bileşenler veya malzemeler bulunabilir.
10. HP'nin Sınırlı Garanti Bildirimi, kapsamındaki HP ürününün HP tarafından dağıtımının yapıldığı tüm ülkelerde geçerlidir. Yerde servis sağlamak gibi ek garanti hizmetleri için olan sözleşmeler, ürünün yetkili ithalatçı veya HP tarafından da tümünün yapıldığı ülkelerde tüm yetkili HP servisleri tarafından sağlanabilir.

### B. Garanti sınırlamalar

YEREL YASALARIN İZİN VERDİĞİ ÖLÇÜDE HP VEYA ÜÇÜNCÜ TARAF TEDARİKÇİLERİ AÇIK VEYA DOLAYLI BAŞKA HİÇBİR GARANTİ VEYA KOŞUL SAĞLAMAZ YA DA TİCARİ OLARAK SATILABİLİRLİK, YETERLİ KALİTE VE BELİRLİ BİR AMACA UYGUNLUK İLE İLGİLİ HİÇBİR KOŞUL VEYA GARANTİ VERMEZ.

### C. Sorumluluk sınırlamalar

1. Yerel yasaların izin verdiği ölçüde İşbu garanti bildirimi ile sağlanan tazminatlar müşterinin yegane ve özel tazminatlarındır.
2. YEREL YASALARIN İZİN VERDİĞİ ÖLÇÜDE İŞBU GARANTİDE ÖZELLİKLE BELİRTİLEN YÜKÜMLÜLÜKLER SAKLI KALMAK KAYDIYLA HP VEYA ÜÇÜNCÜ TARAF TEDARİKÇİLERİ SÖZ KONUSU ZARARLARIN OLASILIĞINDAN HABERDAR EDİLMİŞ OLSALAR DAHİ HİÇBİR ŞEKLDE DOĞRUDAN, ÖZEL, ARIZA VEYA DOLAYLI OLARAK ORTAYA ÇIKAN SÖZLEŞME KAPSAMINDA, KASITLI YA DA BAŞKA HUKUK SİSTEMİNE GÖRE OLUSAN ZARAR VE ZİYANLARDAN SORUMLU TUTULAMAZ.

### D. Yerel yasalar

1. İşbu Garanti Bildirimi ile müşteriye özel yasal haklar sağlanmaktadır. Bunlar dışında müşterinin ABD'de eyaletlere, Kanada'da bölgelere ve dünyadaki diğer yerlerde ülkelerde göre değişen başka hakları da olabilir.
2. Uyumsuz olduğu ölçüde bu Garanti Bildirimi söz konusu yerel yasalara uyacak biçimde değiştirilmiş kabul edilecektir. Bu yerel yasalar uyarınca Garanti Bildirimi'ndeki bazı feragat bildirimleri ve sınırlamalar müşteriler için geçerli olmayıabilir. Örneğin, ABD dışındaki bazı ülkeler (Kanada'daki bölgeler dahil olmak üzere) ve ABD'deki bazı eyaletler sunları yapabiliyor:
  - a. Bu Garanti Bildirimi'ndeki feragat bildirimlerinin ve sınırlamaların tüketicinin yasal haklarını kısıtlamasına izin vermeyebilir (ör., İngiltere);
  - b. Üreticinin söz konusu feragat bildirimlerini veya sınırlamaları uygulamasını kısıtlayabilir veya
  - c. Müşteriye ek garanti hakları sağlayabilir, üreticinin itiraz edemeyeceği koşulsuz garanti süresi belirleyebilir veya koşulsuz garanti süresine sınırlama getirilmesine izin verebilir.
3. BU GARANTİ BİLDİRİMİ HÜKÜMLERİ, YASAL OLARAK İZİN VERİLENLERİN DIŞINDA, HP ÜRÜNLERİNİN SATIŞI İÇİN GEÇERLİ OLAN ZORUNLU YASAL HAKLARA EK OLUP BUNLARI HARİC TUTMAZ, SINIRLAMAZ VEYA DEĞİŞİTRMEZ.



# Cuprins

<b>Utilizarea imprimantei .....</b>	<b>82</b>
Soluții digitale HP.....	83
Servicii Web.....	84
Actualizarea imprimantei.....	86
<b>Configurarea și utilizarea faxului.....</b>	<b>87</b>
Configurarea faxului .....	87
Utilizarea faxului .....	92
Servicii de fax și telefonia digitală .....	95
<b>Configurarea comunicației wireless (802.11) .....</b>	<b>96</b>
<b>Rezolvarea problemelor de configurare .....</b>	<b>98</b>
Probleme la configurarea imprimantei .....	98
Probleme la instalarea software-ului .....	99
Probleme la configurarea faxului .....	99
Probleme de configurare wireless (802.11).....	101
Rezolvarea problemelor utilizând serviciile Web .....	103
<b>Utilizarea serverului web încorporat (EWS) .....</b>	<b>104</b>
<b>Certificat de garanție limitată HP .....</b>	<b>105</b>

## Informații de siguranță

Respectați întotdeauna prevederile de siguranță când utilizați această imprimantă, pentru a reduce riscul de rănire prin ardere sau şoc electric.

1. Citiți și asigurați-vă că ați înțeles toate instrucțiunile din documentația furnizată împreună cu imprimanta.
2. Respectați toate avertismentele și instrucțiunile marcate pe imprimantă.
3. Înainte de curățare, deconectați imprimanta de la prizele de perete.
4. Nu instalați și nu utilizați această imprimantă lângă apă sau când sunteți ud.
5. Instalați imprimanta în siguranță pe o suprafață stabilă.
6. Instalați imprimanta într-un loc protejat, unde cablul nu poate fi deteriorat. Cablul trebuie poziționat astfel încât să nu se pășească peste el sau să constituie o piedică în calea cuiva.
7. Dacă imprimanta nu funcționează normal, consultați ghidul utilizatorului (disponibil pe computer după ce instalați software-ul).

8. În interiorul dispozitivului nu există componente care să necesite intervenții de service din partea utilizatorului. Pentru lucrările de service, apelați la personalul de service calificat.
9. Utilizați numai adaptorul de alimentare extern furnizat cu imprimanta.

 **Notă:** Cerneala din cartușe este utilizată în procesul de imprimare în diverse moduri, inclusiv în procesul de initializare, care pregătește imprimanta și cartușele pentru imprimare și în depanarea capului de imprimare, care menține duzele de imprimare degajate și fluxul de cerneală uniform. În plus, o cantitate de cerneală reziduală este lăsată în cartuș după ce acesta este folosit. Pentru mai multe informații, consultați [www.hp.com/go/inkusage](http://www.hp.com/go/inkusage).

# Utilizarea imprimantei

Vă mulțumim că ați achiziționat această imprimantă! Cu această imprimantă, puteți să imprimați documente și fotografii, să scanați documente într-un computer conectat, să realizați copii și să trimiteți și să primiți faxuri.

Pentru a scana, a copia și a trimite faxuri, puteți utiliza panoul de control al imprimantei. De asemenea, puteți utiliza panoul de control și pentru a schimba setările, pentru a imprima rapoarte sau pentru a obține ajutor pentru imprimantă.

 **Sfat:** De asemenea, puteți schimba setările imprimantei utilizând software-ul pentru imprimantă sau serverul web încorporat (EWS). Pentru informații suplimentare despre aceste instrumente, consultați ghidul utilizatorului. Pentru informații despre găsirea ghidului pentru utilizator, consultați „Unde se află ghidul utilizatorului?” de pe această pagină.

## Unde se află ghidul utilizatorului?



Ghidul utilizatorului pentru această imprimantă (numit și Ajutor) este copiat pe computer în timpul instalării software-ului HP.

Acest ghid furnizează informații despre următoarele subiecte:

- Informații de depanare
- Informații despre consumabilele și accesorile de imprimare acceptate (dacă sunt disponibile pentru imprimantă)
- Instrucțiuni detaliate pentru utilizarea imprimantei
- Note importante, informații privind mediul și normele

Puteți deschide acest ghid din software-ul de imprimare HP (Microsoft® Windows®) sau din meniul Help (Ajutor) (Mac OS X):

- **Windows:** Faceți clic pe **Start**, selectați **Programe** sau **Toate programele**, selectați **HP**, selectați folderul pentru imprimanta HP, apoi selectați **Ajutor**.
- **Mac OS X:** Din Finder (Căutare), faceți clic pe **Help** (Ajutor) > **Mac Help** (Ajutor Mac). În fereastra Help Viewer (Vizualizator pentru ajutor), selectați imprimata din meniul pop-up Mac Help (Ajutor Mac).

De asemenea, o versiune Adobe Acrobat a acestui ghid este disponibilă pe site-ul Web de asistență HP ([www.hp.com/go/customercare](http://www.hp.com/go/customercare)).

**Sfat:** Dacă nu puteți găsi ghidul utilizatorului pe computerul dvs., este posibil ca acesta să nu fi fost copiat pe computer atunci când ați instalat software-ul HP. Pentru mai multe informații, consultați „Cum instalez ghidul pentru utilizator?” la pagina 98.

 **CE**   Informațiile despre norme și conformitate pentru Uniunea Europeană sunt disponibile în secțiunea „Informații tehnice” din ghidul utilizatorului (numit și Ajutor). De asemenea, Declarația de conformitate este disponibilă pe următorul site Web: [www.hp.eu/certificates](http://www.hp.eu/certificates).

## Soluții digitale HP

Imprimanta cuprinde o serie de soluții digitale care vă pot ajuta să simplificați și să dați cursivitate activității dvs.



### Aflați mai multe!

Pentru mai multe informații despre configurarea și utilizarea acestor soluții digitale, consultați ghidul pentru utilizator. Pentru informații despre găsirea ghidului pentru utilizator, consultați „Unde se află ghidul utilizatorului?” la pagina 82.

## Scanarea pe computer

Aveți posibilitatea a utiliza imprimanta în mod simplu: vă deplasați până la imprimantă, atingeți un buton de pe panoul de control al imprimantei și scanăți documente direct pe computer sau le partajați cu alții parteneri de afaceri sub formă de atașări la e-mail.

 **Notă:** Dacă utilizați un computer cu Microsoft® Windows® și computerul nu apare în lista cu destinații de pe afișajul panoului de control al imprimantei, va trebui să reporniți funcția de

scanare a software-ului HP de la computerul de destinație. Pentru a reporni funcția de scanare, faceți clic pe **Start** de pe desktopul computerului, selectați **Programe** sau **Toate programele**, selectați **HP**, selectați folderul pentru imprimanta HP, apoi selectați imprimanta HP. În fereastra care apare, faceți clic pe opțiunea **Activare scanare într-un computer**.

## Fax digital HP (Fax pe PC și Fax pe Mac)

Nu mai pierdeți niciodată faxuri importante rătăcite printre topurile de hârtie!

Utilizați Fax pe PC și Fax pe Mac pentru a recepționa automat faxuri și a salva faxurile direct pe computer. Cu Fax pe PC și Fax pe Mac, puteți înregistra ușor copii digitale ale faxurilor și elimina efortul de a vă ocupa de fișiere de hârtie voluminoase.

În plus, puteți să opriți imprimarea faxurilor – economisind banii pentru hârtie și cerneală și reducând consumul și risipa de hârtie.

# Utilizarea imprimantei

## Servicii Web

Imprimanta oferă soluții inovatoare, bazate pe Web, care vă pot ajuta să accesați rapid Internetul, să obțineți documente și să le imprimați mai repede și mai simplu, totul fără a utiliza un computer.

Imprimanta include următoarele servicii Web:

### HP ePrint

HP ePrint este un serviciu gratuit de la HP care vă permite să imprimați pe imprimanta conectată la Web oricând, de oriunde. E la fel de simplu ca trimiterea unui mesaj de e-mail la adresa de e-mail atribuită imprimantei când ați activat serviciile de Web ale imprimantei. Nu este nevoie de software sau drivere speciale. Dacă puteți trimite un mesaj de e-mail, puteți imprima de oriunde utilizând HP ePrint.

După ce v-ați înregistrat pentru un cont pe ePrintCenter ([www.eprintcenter.com](http://www.eprintcenter.com)) și ați adăugat imprimanta la contul dvs., puteți să vă conectați pentru a vizualiza starea lucrării HP ePrint, pentru a gestiona coada de imprimare HP ePrint, pentru a controla cine poate utiliza adresa de e-mail HP ePrint a imprimantei pentru a imprima și pentru a obține ajutor pentru HP ePrint.

## Configurarea serviciilor Web

Puteți să configurați serviciile Web când instalați software-ul pentru imprimanta HP.

 **Notă:** Dacă ați instalat deja software-ul pentru imprimanta HP, consultați ghidul pentru utilizator pentru instrucțiuni de configurare.

1. Introduceți CD-ul cu software HP în computer, apoi urmați instrucțiunile de pe ecran.

 **Notă:** Dacă software-ul paravan de protecție de pe computer afișează mesaje în timpul instalării, selectați opțiunea „Se permite/admite întotdeauna” din mesaje. Selectarea acestei opțiuni permite software-ului să se instaleze cu succes pe computer.

2. Urmați instrucțiunile pentru sistemul dvs. de operare:

- **Windows:** Când vi se solicită, faceți clic pe **Rețea (Ethernet/Wireless)**, apoi urmați instrucțiunile de pe ecran.
- **Mac OS X:** Faceți dublu clic pe pictograma **HP Installer** de pe CD-ul cu software, apoi urmați instrucțiunile de pe ecran.



### Aplicații imprimantă

Aplicațiile imprimantei vă permit să găsiți și să imprimați cu ușurință conținut Web preformatat, direct de pe imprimantă. De asemenea, puteți scană și stocați digital documentele pe Web.

Aplicațiile imprimantei vă oferă un conținut bogat, de la cupoane pentru magazine până la activități în familie, știri, călătorii, sporturi, gătit, fotografii și multe altele. Puteți chiar să vizualizați și să imprimați imaginile dvs. online de pe site-uri de fotografie cunoscute.

Anumite aplicații ale imprimantei vă mai permit să planificați livrarea conținutului aplicațiilor pe imprimantă.

Cu ajutorul conținutului preformatat, destinat special imprimantei dvs., nu vor exista text și imagini parțiale și nici pagini suplimentare cu o singură linie de text.

La unele imprimante mai puteți selecta setările calității de imprimare în ecranul de examinare a imprimării.

Total fără a trebui să porniți computerul!

 **Notă:** Pentru a utiliza serviciile Web, imprimanta trebuie să fie conectată la Internet utilizând o conexiune prin cablu (Ethernet) sau o conexiune wireless. Nu aveți posibilitatea să utilizați aceste caracteristici Web dacă imprimanta se conectează prin cablu USB.

3. Dacă vă conectați la o rețea wireless, introduceți numele rețelei wireless și parola (dacă vi se solicită).

4. Când vi se solicită, efectuați următoarele:

- Acceptați termenii de utilizare a serviciilor Web.
- Permiteți imprimantei să caute și să instaleze în mod automat actualizări pentru produs.
- Dacă rețeaua dvs. utilizează setări proxy pentru conectarea la Internet, introduceți setările respective.

5. După ce imprimanta imprimă o pagină de informații, urmați instrucțiunile pentru a termina configuraarea.

 **Notă:** Pagina de informații include, de asemenea, adresa de e-mail pe care o veți utiliza pentru imprimarea documentelor utilizând HP ePrint. Pentru mai multe informații, consultați „Utilizarea serviciilor Web” la pagina 85.



### Aflați mai multe!

Pentru informații suplimentare despre gestionarea și configurarea setărilor HP ePrint și pentru a afla despre cele mai recente caracteristici, vizitați ePrintCenter ([www.eprintcenter.com](http://www.eprintcenter.com)).

## Utilizarea serviciilor Web

Secțiunea următoare descrie modul de utilizare a serviciilor Web.

### Pentru a imprima utilizând HP ePrint

Pentru a imprima documente utilizând HP ePrint, efectuați pașii următori:

1. Pe computer sau pe dispozitivul mobil, deschideți aplicația de e-mail.  
 **Notă:** Pentru informații despre utilizarea aplicației de e-mail pe computer sau pe dispozitivul mobil, consultați documentația livrată cu aplicația.
2. Creați un mesaj de e-mail nou, apoi atașați fișierul pe care doriți să-l imprimați. Pentru lista fișierelor care pot fi imprimate utilizând HP ePrint, precum și pentru instrucțiunile de urmat la utilizarea serviciului HP ePrint, consultați „Instrucțiuni privind HP ePrint” de pe această pagină.
3. Introduceți adresa de e-mail a imprimantei în linia „Către” a mesajului de e-mail, apoi selectați opțiunea de trimitere a mesajului de e-mail.  
 **Notă:** Asigurați-vă că adresa de e-mail a imprimantei este singura adresă listată în linia „Către” a mesajului de e-mail. Dacă în linia „Către” există și altă adresă de e-mail, este posibil ca atașările trimise să nu se imprime.

### Care este adresa de e-mail a imprimantei?

Pentru a obține adresa de e-mail HP ePrint a imprimantei, atingeți  (HP ePrint) din ecranul de reședință.

### Pentru a utiliza aplicațiile imprimantei

Atingeți Apps de pe afișajul panoului de control al imprimantei, apoi atingeți aplicația pe care doriți să o utilizați.



### Instrucțiuni privind HP ePrint

- Dimensiunea maximă a mesajelor de e-mail și a atașărilor: 5 MB
- Numărul maxim de atașări: 10
- Tipuri de fișier acceptate:
  - PDF
  - HTML
  - Formate fișiere text standard
  - Microsoft PowerPoint
  - Fișiere imagine, cum ar fi PNG, JPEG, TIFF, GIF, BMP



**Notă:** Este posibil să puteți utiliza și alte tipuri de fișiere cu HP ePrint. Totuși, HP nu garantează că imprimanta va imprima alte tipuri de fișiere, deoarece acestea nu au fost testate complet.



### Aflați mai multe!

Puteți gestiona aplicațiile de imprimare din ePrintCenter. Puteți adăuga, configura sau elimina aplicații de imprimare și stabili ordinea în care acestea apar pe afișajul imprimantei.



**Notă:** Pentru a gestiona aplicațiile de imprimare din ePrintCenter, creați un cont pe ePrintCenter și adăugați imprimanta.

Pentru mai multe informații, vizitați [www.eprintcenter.com](http://www.eprintcenter.com).

## Dezactivarea serviciilor web

Pentru a dezactiva serviciile web, efectuați pașii următori:

1. Pe afișajul panoului de control al imprimantei, atingeți  (HP ePrint).
2. Atingeți **Setări**, apoi atingeți **Dezactivare servicii web**.



**Notă:** Dacă dezactivați serviciile web, toate funcțiile (HP ePrint, Printer Apps (Aplicații imprimantă) și Actualizare imprimantă) încetează să lucreze. Pentru a utiliza din nou serviciile web, trebuie să le configurați. Pentru mai multe informații, consultați „Configurarea serviciilor Web” la pagina 84.

## Actualizarea imprimantei

HP depune eforturi constante pentru a îmbunătăți performanța imprimantelor sale și pentru a vă oferi cele mai recente caracteristici. Dacă imprimanta este conectată la o rețea și s-au activat serviciile Web, puteți căuta și instala actualizările de imprimantă.

Pentru a actualiza imprimanta, parcurgeți pașii următori:

1. Pe panoul de control al imprimantei, atingeți  (HP ePrint).
2. Atingeți **Setări**, apoi atingeți **Actualizări imprimantă**.

3. Atingeți **Verificare actualizare acum**, apoi urmați instrucțiunile de pe afișaj.



**Sfat:** Pentru a permite imprimantei să caute automat actualizările, atingeți **Setări**, atingeți **Actualizări imprimantă**, atingeți **Actualizare automată**, apoi atingeți **Activat**.

# Configurarea și utilizarea faxului



Această imprimantă vă permite să trimiteți și să primiți faxuri alb-negru și color.



## Aflați mai multe!

Pentru mai multe informații despre caracteristicile faxului disponibile cu imprimanta, consultați ghidul pentru utilizator. Pentru informații despre găsirea ghidului pentru utilizator, consultați „Unde se află ghidul utilizatorului?” la pagina 82.

## Configurarea faxului

Bifați caseta „Găsirea informațiilor de configurare a faxului” pentru țara/regiunea dvs. Dacă țara/regiunea dvs. nu este inclusă în listă, vizitați site-ul web pentru informații de configurare. Dacă țara/regiunea dvs. nu este listată, urmați instrucțiunile furnizate în acest ghid.



### Găsirea informațiilor de configurare a faxului



Dacă vă aflați în una din următoarele țări/regiuni, vizitați site-ul Web corespunzător pentru informații despre configurarea faxului.

Austria	<a href="http://www.hp.com/at/faxconfig">www.hp.com/at/faxconfig</a>
Belgia	<a href="http://www.hp.be/nl/faxconfig">www.hp.be/nl/faxconfig</a>
Olandeză	<a href="http://www.hp.be/fr/faxconfig">www.hp.be/fr/faxconfig</a>
Franceză	<a href="http://www.hp.dk/faxconfig">www.hp.dk/faxconfig</a>
Danemarca	<a href="http://www.hp.fi/faxconfig">www.hp.fi/faxconfig</a>
Finlanda	<a href="http://www.hp.com/fr/faxconfig">www.hp.com/fr/faxconfig</a>
Franța	<a href="http://www.hp.com/de/faxconfig">www.hp.com/de/faxconfig</a>
Germania	<a href="http://www.hp.com/ie/faxconfig">www.hp.com/ie/faxconfig</a>
Irlanda	<a href="http://www.hp.com/it/faxconfig">www.hp.com/it/faxconfig</a>
Italia	<a href="http://www.hp.no/faxconfig">www.hp.no/faxconfig</a>
Norvegia	<a href="http://www.hp.nl/faxconfig">www.hp.nl/faxconfig</a>
Olanda	<a href="http://www.hp.pt/faxconfig">www.hp.pt/faxconfig</a>
Portugalia	<a href="http://www.hp.es/faxconfig">www.hp.es/faxconfig</a>
Spania	<a href="http://www.hp.se/faxconfig">www.hp.se/faxconfig</a>
Suedia	
Elveția	
Franceză	<a href="http://www.hp.com/ch/fr/faxconfig">www.hp.com/ch/fr/faxconfig</a>
Germană	<a href="http://www.hp.com/ch/de/faxconfig">www.hp.com/ch/de/faxconfig</a>
Marea Britanie	<a href="http://www.hp.com/uk/faxconfig">www.hp.com/uk/faxconfig</a>

# Configurarea și utilizarea faxului

## Pasul 1: Conectați imprimanta la linia telefonică

### Înainte de a începe...

Înainte de începe, asigurați-vă că ați efectuat următoarele:

- Ați instalat cartușele de cerneală
- Ați încărcat în tavă hârtie de dimensiune A4 sau Letter
- Ați pregătit cablul telefonic și adaptorul (dacă este furnizat cu imprimanta).

Pentru mai multe informații, consultați posterul de configurare inclus în cutia imprimantei.

1. Utilizând cablul telefonic furnizat în cutie cu imprimanta, conectați un capăt la priza telefonică de perete, apoi conectați celălalt capăt la portul etichetat **1-LINE** din spatele imprimantei.

 **Notă:** Poate fi necesar să utilizați adaptorul furnizat pentru țara/regiunea dvs. pentru a conecta imprimanta la priza telefonică de perete.

 **Notă:** În cazul în care cablul telefonic care este livrat cu imprimanta nu este suficient de lung, achiziționați un cuplu de la un magazin de electronice, care este prevăzut cu accesorii de telefon pentru a extinde lungimea. Vă mai trebuie încă un cablu telefonic, care poate fi un cablu telefonic standard pe care este posibil să îl aveți deja acasă sau la birou. Pentru mai multe informații, consultați ghidul pentru utilizator.

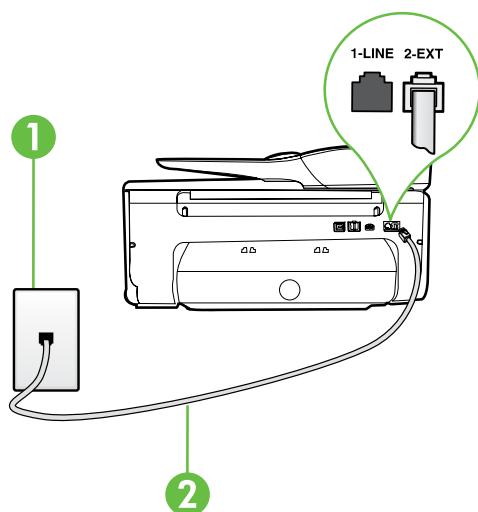
 **ATENȚIE:** Dacă utilizați alt cablu de telefon decât cel furnizat cu imprimanta, este posibil să nu reuși să trimiteți și să primiți faxuri. Deoarece cablurile telefonic pe care le utilizați acasă sau la birou pot fi diferite de cel furnizate cu imprimanta, HP recomandă să utilizați cablul telefonic furnizat cu imprimanta.

2. Conectați orice alt echipament telefonic. Pentru mai multe informații despre conectarea și configurarea de dispozitive sau servicii suplimentare cu imprimanta, consultați casetele din această secțiune sau ghidul pentru utilizator.

 **Notă:** Dacă trebuie să conectați imprimanta la alt echipament telefonic și întâmpinați probleme la configurația imprimantei cu alte echipamente sau servicii, contactați compania de telefonie sau furnizorul de servicii.

 **Sfat:** Dacă vă abonați la un serviciu de mesagerie vocală pe aceeași linie telefonică pe care o veți utiliza pentru lucrul cu faxul, nu puteți primi faxuri în mod automat. Deoarece trebuie să fiți disponibil pentru a răspunde personal la apelurile de fax primite, asigurați-vă că ați dezactivat caracteristica **Răspuns automat**.

Dacă totuși dorîți să primiți faxuri în mod automat, contactați compania de telefonie pentru a vă abona la un serviciu de semnal de apel distinct sau pentru a obține o linie telefonică separată pentru fax.



1 Priză telefonică de perete

2 Port cu **1-LINE** pe imprimantă

# Configurarea și utilizarea faxului

## ?

### Ce este un serviciu de semnal de apel distinct?

Numerouse companii de telefonie pun la dispoziția clientilor serviciul de semnal de apel distinct, ceea ce permite existența mai multor numere pe o singură linie telefonică. Când vă abonați la un astfel de serviciu, fiecare număr are un model diferit de semnal de apel. Imprimanta poate fi setată să răspundă la apelurile primite care au un anumit model de semnal de apel.

În cazul în care conectați imprimanta la o linie cu semnal de apel distinct, solicitați companiei de telefonie să asociază un anumit model de semnal de apel pentru apelurile vocale și un alt model pentru apelurile de fax. HP vă recomandă să solicitați semnale de apel duble sau triple pentru un număr de fax. Când imprimanta detectează modelul de semnal de apel specificat, dispozitivul răspunde și primește faxul.

Pentru informații despre configurarea semnalului de apel distinct, consultați „Pasul 3: Configurarea setărilor de fax” la pagina 90.

## 💡 Căștigătorul

### Conecțarea la o linie DSL/ADSL

Dacă vă abonați la un serviciu DSL/ADSL, urmați acești pași pentru a conecta faxul.

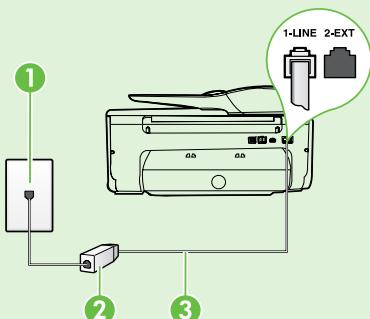
1. Conectați filtrul DSL/ADSL și cablul de telefon, furnizate de furnizorul de servicii DSL/ADSL, între priza telefonică de perete și filtrul DSL/ADSL.

2. Conectați cablul telefonic furnizat cu imprimanta între filtrul DSL/ADSL și portul **1-Line** de pe imprimantă.

1 Priză telefonică de perete

2 Filtru DSL/ADSL și cablu de telefon (furnizate de furnizorul de servicii DSL/ADSL)

3 Cablu telefonic furnizat în cutie cu imprimanta, conectat la portul 1-LINE de pe imprimantă



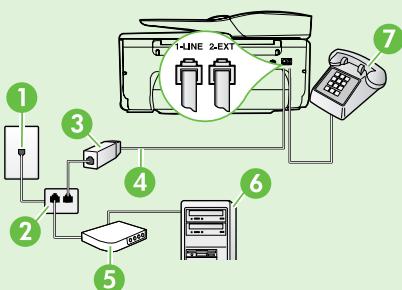
## 💡 Căștigătorul

### Conecțarea de echipament suplimentar

Scoateți conectorul alb din portul etichetat **2-EXT** din spatele imprimantei, apoi conectați un telefon la acest port.

În cazul în care conectați echipament suplimentar, precum un modem pe linie comutată pentru computer sau un telefon, va fi necesar să cumpărați un separator paralel. Un separator paralel are un port RJ-11 în partea frontală și două porturi RJ-11 în partea din spate. Nu utilizați un separator telefonic pentru 2 linii, un separator serial sau un separator paralel cu două porturi RJ-11 în partea frontală și o fișă în partea din spate.

**Notă:** Dacă vă abonați la un serviciu DSL/ADSL, conectați filtrul DSL/ADSL la separatorul paralel, apoi utilizați cablul telefonic furnizat de HP pentru a conecta celălalt capăt al filtrului la portul **1-Line** de pe imprimantă. Scoateți conectorul alb din portul etichetat **2-EXT** din spatele imprimantei, apoi conectați un telefon sau un robot telefonic la portul **2-EXT**. Apoi conectați al doilea port al separatorului paralel la modemul DSL/ADSL care se conectează la computer.



1 Priză telefonică de perete

2 Separator paralel

3 Filtru DSL/ADSL (disponibil de la furnizorul de servicii DSL/ADSL)

4 Cablu telefonic furnizat cu imprimanta

5 Modem DSL/ADSL

6 Computer

7 Telefon

# Configurarea și utilizarea faxului

## Pasul 2: Testarea configurării faxului

Testați configurarea faxului pentru a verifica starea imprimantei și asigurați-vă că este configurat corespunzător pentru operații de fax.

Testul de fax efectuează următoarele:

- Testează hardware-ul faxului
- Verifică dacă tipul corect de cablu telefonic este conectat la imprimantă
- Verifică dacă acel cablu telefonic a fost conectat la portul corect
- Verifică existența tonului de apel
- Verifică dacă există o linie telefonică activă
- Verifică starea conexiunii la linia telefonică

1. Din panoul de control al imprimantei, atingeți săgeată la dreapta ►, apoi atingeți **Configurare**.
2. Atingeți **Instrumente**, apoi atingeți **Executare test fax**. Imprimanta prezintă starea testului pe afișaj și imprimă un raport. După terminarea testului, imprimanta imprimă un raport cu rezultatele testului. Dacă testul eșuează, examinați raportul pentru informații referitoare la rezolvarea problemelor găsite și efectuați din nou testul. Pentru informații suplimentare despre depanare, consultați „Probleme la configurarea imprimantei” la pagina 98.

## Pasul 3: Configurarea setărilor de fax

Modificați setările de fax ale imprimantei în funcție de cerințe după ce ați conectat imprimanta la o linie telefonică.

 **Sfat:** Pentru a utiliza aceleași setări de rezoluție a faxului și aceleași setări mai luminos/mai întunecat pentru toate faxurile trimise de la imprimantă, configurați setările după cum dorîți, apoi atingeți **Setare ca val. impl. noi**.

### Unde pot modifica setările de fax?

Puteți configura setările de fax utilizând următoarele instrumente:

#### Panoul de control al imprimantei

Atingeți **Fax** de pe panoul de control al imprimantei, atingeți **Setări**, apoi selectați setarea pe care dorîți să o configurați.

#### Software HP

Dacă ați instalat software-ul HP pe computer, puteți configura setările de fax utilizând software-ul instalat pe computer.

Pentru mai multe informații despre utilizarea acestor instrumente sau setări, consultați ghidul pentru utilizator.

Dacă dorîți să configurați această setare...	...procedați astfel:
<b>Răspuns automat</b> Setați modul de răspuns pe <b>Activat</b> dacă dorîți ca imprimanta să primească automat faxurile recepționate. Imprimanta va răspunde la apeluri după numărul de semnale sonore specificate în setarea <b>Semnale sonore pentru răspuns</b> .	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Atingeți săgeată la dreapta ►, apoi atingeți <b>Configurare</b>.</li><li>2. Atingeți <b>Configurare fax</b>, apoi atingeți <b>Setări de bază fax</b>.</li><li>3. Atingeți <b>Răspuns automat</b>, apoi atingeți <b>Activat</b>.</li></ol>
<b>Semnale sonore pentru răspuns (optional)</b> Setarea numărului de semnale sonore pentru răspuns  <b>Notă:</b> Dacă la imprimantă este conectat un robot telefonic, numărul de semnale sonore pentru răspuns pentru imprimantă trebuie să fie setat pe o valoare mai mare decât numărul de semnale sonore pentru răspuns pentru robotul telefonic.	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Atingeți săgeată la dreapta ►, apoi atingeți <b>Configurare</b>.</li><li>2. Atingeți <b>Configurare fax</b>, apoi atingeți <b>Setări de bază fax</b>.</li><li>3. Atingeți <b>Semnale sonore pentru răspuns</b>.</li><li>4. Atingeți săgeată în sus ▲ sau săgeată în jos ▼ pentru a modifica numărul de semnale sonore.</li><li>5. Atingeți <b>Terminat</b> pentru a accepta setarea.</li></ol>

# Configurarea și utilizarea faxului

Dacă dorîți să configurați această setare...	...procedați astfel:
<p><b>Semnal de apel distinct</b></p> <p>Modificarea modelului sonerie de răspuns pentru un semnal de apel distinct</p> <p> <b>Notă:</b> Dacă utilizați un serviciu de semnal de apel distinct, puteți utiliza mai multe numere de telefon pe aceeași linie telefonică. Puteți modifica această setare pentru a permite imprimantei să determine automat ce model de sonerie trebuie să utilizeze numai pentru apelurile de fax.</p> <p> <b>Sfat:</b> De asemenea, puteți utiliza funcția Detectare sonerie din panoul de control al imprimantei pentru a seta un semnal de apel distinct. Cu această funcție, imprimanta recunoaște și înregistrează tipul de sonerie al unui apel primit și, în funcție de acest apel, determină automat tipul de semnal de apel distinct pe care compania de telefonie l-a asociat apelurilor de fax.</p>	<p>1. Atingeți săgeată la dreapta ►, apoi atingeți <b>Configurare</b>.</p> <p>2. Atingeți <b>Configurare fax</b>, apoi atingeți <b>Setări avansate fax</b>.</p> <p>3. Atingeți <b>Sonerie distinctivă</b>.</p> <p>4. Apare un mesaj care menționează că această setare nu trebuie modificată decât dacă aveți mai multe numere de telefon pe aceeași linie telefonică. Atingeți <b>Da</b> pentru a continua.</p> <p>5. Optați pentru una din următoarele acțiuni:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Atingeți tipul de sonerie pe care compania telefonică l-a asociat apelurilor de fax.</li> </ul> <p><b>Sau</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Atingeți <b>Detectare tip sonerie</b>, apoi urmați instrucțiunile de pe panoul de control al imprimantei.</li> </ul> <p> <b>Notă:</b> Dacă utilizați un sistem de telefonie PBX care are modele ale semnalelor de apel diferite pentru apelurile interne și externe, trebuie să apelați numărul de fax de pe un număr extern.</p>
<p><b>Viteză fax</b></p> <p>Setați viteza de fax utilizată pentru comunicarea dintre imprimantă și alte aparate de fax la trimiterea și recepționarea de faxuri.</p> <p> <b>Notă:</b> Dacă aveți probleme la trimiterea și recepționarea faxurilor, încercați să utilizați o viteză de fax mai mică.</p>	<p>1. Atingeți săgeată la dreapta ►, apoi atingeți <b>Configurare</b>.</p> <p>2. Atingeți <b>Configurare fax</b>, apoi atingeți <b>Setări avansate fax</b>.</p> <p>3. Atingeți <b>Viteză fax</b>.</p> <p>4. Atingeți pentru a selecta <b>Rapid</b>, <b>Mediu</b> sau <b>Încet</b>.</p>
<p><b>Mod corectare erori fax</b></p> <p>Dacă imprimanta detectează un semnal de eroare în timpul transmisiei și setarea de corectare a erorilor este activată, imprimanta poate solicita retransmiterea unei secțiuni din fax.</p> <p> <b>Notă:</b> Dacă aveți probleme la trimiterea și recepționarea faxurilor, dezactivați modul de corectare a erorilor. De asemenea, dezactivarea acestei setări poate fi utilă când încercați să trimiteți un fax în altă țară/regiune, când primiți un fax din altă țară/regiune sau dacă utilizați o conexiune telefonică prin satelit.</p>	<p>1. Atingeți săgeată la dreapta ►, apoi atingeți <b>Configurare</b>.</p> <p>2. Atingeți <b>Configurare fax</b>, apoi atingeți <b>Setări avansate fax</b>.</p> <p>3. Atingeți săgeată în jos ▼, apoi atingeți <b>Mod de corectare erori</b>.</p> <p>4. Selectați <b>Activat</b> sau <b>Dezactivat</b>.</p>
<p><b>Volum</b></p> <p>Modificarea volumului sunetelor imprimantei, inclusiv a tonurilor de fax.</p>	<p>1. Atingeți săgeată la dreapta ►, apoi atingeți <b>Configurare</b>.</p> <p>2. Atingeți <b>Configurare fax</b>, apoi atingeți <b>Setări de bază fax</b>.</p> <p>3. Atingeți <b>Volum sunet fax</b>.</p> <p>4. Atingeți pentru a selecta <b>Încet</b>, <b>Tare</b> sau <b>Dezactivat</b>.</p>

# Configurarea și utilizarea faxului

## Utilizarea faxului

În această secțiune, veți afla cum să trimiteți și să primiți faxuri.

### Trimiterea de faxuri

Puteți să trimiteți faxuri într-o diversitate de moduri. Utilizând panoul de control al imprimantei, puteți să trimiteți faxuri alb-negru sau color. De asemenea, puteți să trimiteți manual faxuri de la un telefon conectat, ceea ce vă permite să vorbiți cu destinatarul înainte de a trimite faxul.

Puteți trimite și documente de pe computer fără ca mai întâi să le imprimați.



#### Aflați mai multe!

Consultați ghidul pentru utilizator pentru informații suplimentare despre următoarele subiecte:

- Trimiterea unui fax utilizând apelarea monitorizată
- Trimiterea unui fax de pe un computer
- Trimiterea unui fax din memorie
- Programarea unui fax pentru a fi trimis mai târziu
- Trimiterea unui fax către mai mulți destinatari
- Trimiterea unui fax în Mod de corectare erori

Pentru informații despre găsirea ghidului pentru utilizator, consultați „Unde se află ghidul utilizatorului?” la pagina 82.

#### Trimiterea unui fax standard

1. Încărcați în imprimantă documentul pe care doriți să-l trimiteți prin fax. Puteți să trimiteți faxul de la alimentatorul automat de documente (ADF) sau de pe geamul scannerului.
2. Atingeți **Fax**.
3. Introduceți numărul de fax utilizând tastatura.
  - Sfat:** Pentru a adăuga o pauză în numărul de fax, pe care îl introduceți, atingeți \* în mod repetat, până când pe afișaj apare o cratiță (-).

4. Atingeți **Start negru** sau **Start color**.
  - Sfat:** Dacă destinatarul raportează probleme privind calitatea faxului trimis, încercați să modificați rezoluția sau contrastul faxului.

#### Trimiterea unui fax de la un telefon în derivatie

1. Încărcați în imprimantă documentul pe care doriți să-l trimiteți prin fax. Puteți să trimiteți faxul de la alimentatorul automat de documente (ADF) sau de pe geamul scannerului.
2. Atingeți **Fax**.
3. Apelați numărul de la tastatura telefonului conectat la imprimantă.
4. Dacă destinatarul răspunde la telefon, puteți purta o convorbire înainte de a trimite faxul.

**Notă:** Nu utilizați tastatura de pe panoul de control al imprimantei pentru trimiterea manuală a unui fax. Trebuie să utilizați tastatura de la telefon pentru a forma numărul destinatarului.

5. Când sunteți gata să trimiteți faxul, atingeți **Start negru** sau **Start color**.

**Notă:** Dacă vi se solicită, selectați **Trimitere fax**. Dacă ați purtat o convorbire cu destinatarul înainte de a trimite faxul, informați-l că trebuie să apeze **Pornire** pe dispozitivul fax după ce aude tonul de fax. Pe durata trimiterii faxului, linia telefonică nu va mai emite sunete. În acest moment, puteți închide telefonul. Dacă doriți să continuați să vorbiți cu destinatarul, rămâneți la telefon până la finalizarea trimiterii faxului.

# Configurarea și utilizarea faxului

## Primirea faxurilor

Puteți primi faxuri automat sau manual.

 **Notă:** Dacă primiți un fax de dimensiune Legal sau mai mare, iar imprimanta nu este setată pentru hârtie de dimensiune Legal, imprimanta micșorează faxul pentru a se încadra în hârtia încărcată. Dacă ati dezactivat caracteristica Reducere automată, imprimanta imprimă faxul pe două pagini.

În cazul în care copiați un document când sosește un fax, faxul este stocat în memoria imprimantei până când se termină copierea. Prin urmare, numărul de pagini de fax care pot fi stocate în memorie poate fi redus.



### Aflați mai multe!

Consultați ghidul pentru utilizator pentru informații suplimentare despre următoarele subiecte:

- Reimprimarea faxurilor din memorie
- Solicitarea de recepționare a unui fax
- Redirecționarea faxurilor către alt număr
- Setarea dimensiunii hârtiei pentru faxurile primeite
- Setarea reducerii automate pentru faxurile primeite
- Blocarea numerelor de fax nedorite

Pentru informații despre găsirea ghidului pentru utilizator, consultați „Unde se află ghidul utilizatorului?” la pagina 82.

### Primirea automată a unui fax

Dacă activați opțiunea **Răspuns automat** (setare implicită) de la panoul de control al imprimantei, imprimanta răspunde automat la apelurile primeite și primește faxurile după numărul de apeluri specificat în setarea **Semnale sonore pentru răspuns**. Pentru informații despre configurarea acestei setări, consultați „Pasul 3: Configurarea setărilor de fax” la pagina 90.



### Faxurile și serviciul de mesagerie vocală

Dacă vă abonați la un serviciu de mesagerie vocală pe aceeași linie telefonică pe care o veți utiliza pentru lucrul cu faxul, nu puteți primi faxuri în mod automat. În schimb, trebuie să vă asigurați că setarea Răspuns automat este dezactivată pentru a putea recepționa faxuri manual. Asigurați-vă că inițiați lucrul manual cu faxul înainte ca mesageria vocală să preia linia.

Dacă totuși doriți să primiți faxuri în mod automat, contactați compania telefonică pentru a vă abona la un serviciu de semnal de apel distinct sau pentru a obține o linie telefonică separată pentru lucrul cu faxul.

### Primirea manuală a unui fax

Când vorbiți la telefon, interlocutorul vă poate trimite un fax în timp ce încă sunteți conectat (operație denumită „fax manual”).

Puteți să primiți manual faxuri de la un telefon care este conectat la imprimantă (prin portul **2-EXT**) sau care este pe aceeași linie telefonică (dar care nu este conectat direct la imprimantă).

1. Asigurați-vă că imprimanta este pornită și că există hârtie în tava principală.
2. Scoateți toate materialele originale din tava de alimentare cu documente.
3. Setați **Semnale sonore pentru răspuns** pe o valoare mare, pentru a vă permite să răspundeați la apelul primit înainte ca acesta să fie preluat de imprimantă. Sau dezactivați setarea **Răspuns automat** astfel încât imprimanta să nu răspundă automat la apelurile primeite.

4. Dacă în prezent sunteți la telefon cu expeditorul, solicitați-i să apeze **Pornire** de la aparatul de fax.
5. Atunci când auziți tonuri de fax de la un aparat de fax expeditor, efectuați următoarele:
  - a. Atingeți **Fax**, apoi selectați **Start negru** sau **Start color**.
  - b. După ce imprimanta începe să primească faxul, puteți să închideți telefonul sau să rămâneți pe linie. Linia telefonică nu are zgomot în timpul transmisiei fax.

# Configurarea și utilizarea faxului

## Reimprimarea faxurilor din memorie

Dacă activați **Primire cu salvare fax**, faxurile primite sunt stocate în memorie, indiferent dacă imprimanta se află sau nu în stare de eroare.

 **Notă:** Toate faxurile păstrate în memorie se șterg atunci când opriți alimentarea cu energie. Pentru mai multe informații despre utilizarea acestei caracteristici, consultați ghidul pentru utilizator. Pentru informații despre găsirea ghidului pentru utilizator, consultați „Unde se află ghidul utilizatorului?” la pagina 82.

1. Asigurați-vă că ați încărcat hârtie în tava principală.

2. Atingeți săgeată la dreapta ►, apoi atingeți **Configurare**.
3. Atingeți **Instrumente** sau **Instrumente fax**, apoi atingeți **Reimpr. faxuri memorie**. Faxurile sunt imprimate în ordine inversă celei în care au fost primite, începând cu faxul primit cel mai recent.
4. Dacă doriți să opriți reimprimarea faxurilor din memorie, atingeți X (Revocare).

## Lucrul cu rapoarte și jurnale

Puteți imprima mai multe tipuri diferite de rapoarte de fax:

- Pagina Confirmare fax
- Jurnal fax
- Raport Imagine la trimitere fax
- Alte rapoarte

Aceste rapoarte furnizează informații de sistem utile despre imprimantă.

 **Notă:** De asemenea, puteți vizualiza istoricul apelurilor pe afișajul panoului de control al imprimantei. Pentru a vizualiza istoricul apelurilor, atingeți Fax, apoi atingeți ☎ (Istoric apeluri). Totuși, această listă nu poate fi imprimată.

## Pentru a imprima un raport

1. Atingeți săgeată la dreapta ►, apoi atingeți **Configurare**.
2. Atingeți **Configurare fax**, atingeți săgeată în jos ▼, apoi atingeți **Rapoarte fax**.

3. Selectați raportul de fax pe care doriți să îl imprimați, apoi atingeți **OK**.

## Pentru golirea jurnalului de faxuri

 **Notă:** Dacă se golește jurnalul de fax, sunt șterse toate faxurile stocate în memorie.

1. Atingeți săgeată la dreapta ►, apoi atingeți **Configurare**.
2. Optați pentru una din următoarele acțiuni:
  - Atingeți **Instrumente**.
  - Sau -
  - Atingeți **Configurare fax**, apoi selectați **Instrumente fax**.

3. Atingeți **Golire jurnal fax**.

# Configurarea și utilizarea faxului

## Servicii de fax și telefonie digitală

Numerose companii telefonice oferă clienților servicii telefonice digitale, precum:

- DSL: Un serviciu DSL furnizat de compania dvs. telefonică. (Linia DSL poate fi denumită ADSL în țara/regiunea dvs.)
- PBX: Un sistem de telefonie cu centrală telefonică privată (PBX)
- ISDN: Un sistem ISDN (Rețea de servicii digitale integrate).
- VoIP: Un serviciu de telefonie cu tarife reduse care vă permite să trimiteți și să primiți faxuri cu imprimanta prin Internet. Această metodă se numește VoIP (Fax prin protocol Internet). Pentru mai multe informații, consultați ghidul pentru utilizator.

Imprimantele HP sunt concepute special pentru utilizare cu serviciile de telefonie analoge tradiționale. Dacă dispuneți de telefonie digitală (cum ar fi, DSL/ADSL, PBX sau ISDN), probabil va trebui să utilizați filtre de tip digital-la-analog sau convertoare la configurarea imprimantei pentru lucrul cu faxul.



**Notă:** HP nu garantează faptul că imprimanta va fi compatibilă cu toate liniile de servicii digitale sau cu toți furnizorii de servicii digitale, în toate rețelele sau cu toate convertoarele de tip digital-la-analog. Vă recomandăm să discuți direct cu compania telefonică pentru opțiunile de configurare corecte, în funcție de serviciile de rețea furnizate.

# Configurarea comunicației wireless (802.11)



Pentru a vă stabili o conexiune wireless la imprimantă, efectuați pașii următori în ordinea listată.

## Pasul 1: Instalați software-ul pentru imprimantă

Pentru a configura comunicația wireless, executați programul de instalare de pe CD-ul cu software HP livrat împreună cu imprimanta. Programul de instalare instalează software-ul și creează o conexiune wireless.

**Notă:** Înainte de a configura comunicația wireless, asigurați-vă că imprimanta este configurată. Pentru mai multe informații, consultați posterul de instalare care însoțește imprimanta sau instrucțiunile de pe afișajul panoului de control al imprimantei.

Urmați instrucțiunile pentru sistemul dvs. de operare.

1. Introduceți CD-ul cu software HP în computer, apoi urmați instrucțiunile de pe ecran.  
 **Notă:** Dacă software-ul paravan de protecție de pe computer afișează mesaje în timpul instalării, selectați opțiunea „Se permite/admite întotdeauna” din mesaje. Selectarea acestei opțiuni permite software-ului să se instaleze cu succes pe computer.

### ?) Care sunt numele și parola rețelei mele wireless?

În timp ce instalați software-ul, vi se va solicita introducerea numelui de rețea wireless (denumit și „SSID”) și a unei parole wireless:

- Numele rețelei wireless este numele rețelei dvs. wireless.
- În funcție de nivelul de securitate necesar, rețeaua dvs. wireless poate utiliza o cheie WPA sau un cod de acces WEP.

Dacă nu ati modificat numele rețelei wireless sau parola wireless după configurarea rețelei wireless, le puteți găsi uneori pe partea din spate sau pe cea laterală a ruterului wireless.

În plus, dacă utilizați un computer cu Windows, HP furnizează un instrument denumit HP Home Network Diagnostic Utility (Utilitar diagnosticare rețea de reședință HP) care poate fi util pentru preluarea acestor informații pentru unele sisteme. Pentru a utiliza acest instrument, vizitați

2. Urmați instrucțiunile pentru sistemul dvs. de operare.
  - **Windows:** Când vi se solicită, faceți clic pe **Rețea (Ethernet/Wireless)**, apoi urmați instrucțiunile de pe ecran.
  - **Mac OS X:** Faceți dublu clic pe pictograma **HP Installer** de pe CD-ul cu software, apoi urmați instrucțiunile de pe ecran.
3. Dacă vi se solicită, introduceți numele rețelei wireless și parola.

HP Wireless Printing Center (Centrul HP pentru imprimarea wireless) ([www.hp.com/go/wirelessprinting](http://www.hp.com/go/wirelessprinting)), apoi faceți clic pe **Network Diagnostic Utility** (Utilitar de diagnosticare rețea) în secțiunea **Quick Links** (Legături rapide). (În prezent, este posibil ca acest instrument să nu fie disponibil în toate limbile.)

Dacă nu puteți găsi numele rețelei wireless și parola sau nu vă amintiți aceste informații, consultați documentația disponibilă cu computerul dvs. sau cu ruterul wireless. Dacă tot nu puteți găsi aceste informații, contactați administratorul de rețea sau persoana care a configurat rețeaua wireless.

Pentru mai multe informații despre tipurile de conexiuni de rețea, numele de rețea wireless și parola wireless (fraza de acces WPA, cheia WEP), consultați ghidul pentru utilizator.

# Configurarea comunicației wireless (802.11)

## Pasul 2: Testarea conexiunii wireless

Pentru a testa conexiunea wireless și a vă asigura că funcționează corect, efectuați pașii următori:

1. Asigurați-vă că imprimanta este pornită și că în tavă este încărcată hârtie.
2. La panoul de control al imprimantei, atingeți săgeată la dreapta ►, atingeți **Configurare**, apoi atingeți **Rețea**.
3. Atingeți **Impr. test rețea wireless**.

Imprimanta imprimă un raport cu rezultatele testului. Dacă testul eșuează, examinați raportul pentru informații referitoare la rezolvarea problemelor găsite și efectuați din nou testul.

Pentru informații suplimentare despre depanare, consultați „Probleme de configurare wireless (802.11)” la pagina 101.

## Schimbarea tipului de conexiune

Dacă ați instalat software-ul HP, puteți să schimbați pe altă conexiune în orice moment dorîți.

 **Notă:** Dacă schimbați de la o conexiune cablată (Ethernet) într-o conexiune wireless, deconectați cablul Ethernet. Prin conectarea unui cablu Ethernet se dezactivează capabilitățile wireless ale imprimantei.

Urmați instrucțiunile pentru sistemul dvs. de operare.

### Windows

1. La panoul de control al imprimantei, atingeți săgeată la dreapta ►, atingeți **Configurare**, apoi atingeți **Rețea**.
2. Atingeți **Restabilire setări implicate rețea**, apoi atingeți **Da** pentru confirmare.
3. Pe desktopul computerului, faceți clic pe **Start**, selectați **Programe** sau **Toate programele**, faceți clic pe **HP**, selectați numele imprimantei, apoi faceți clic pe **Configurare și software imprimantă**.
4. Urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a finaliza configurarea.

### Mac OS X

1. La panoul de control al imprimantei, atingeți săgeată la dreapta ►, atingeți **Configurare**, apoi atingeți **Rețea**.
2. Atingeți **Restabilire setări implicate rețea**, apoi atingeți **Da** pentru confirmare.
3. Deschideți HP Utility. (HP Utility este situat în folderul **Hewlett-Packard** din folderul **Applications** (Aplicații) de pe nivelul superior al hard diskului.)
4. Faceți clic pe **Applications** (Aplicații) de pe bara de instrumente.
5. Faceți dublu clic pe **HP Setup Assistant**, apoi urmați instrucțiunile de pe ecran.

# Rezolvarea problemelor de configurare



Următoarele secțiuni oferă ajutor pentru problemele pe care le puteți avea la configurarea imprimantei.

Pentru asistență suplimentară, consultați ghidul pentru utilizator. Pentru informații despre găsirea ghidului pentru utilizator, consultați „Unde se află ghidul utilizatorului?” la pagina 82.

## Probleme la configurarea imprimantei

- Asigurați-vă ca banda și materialele de împachetare au fost îndepărteate de la exteriorul și din interiorul imprimantei.
- Asigurați-vă că în momentul primei configurații a imprimantei utilizați cartușele SETUP care au fost livrate împreună cu imprimanta.
- Asigurați-vă că ați încărcat în tavă hârtie simplă, albă, neutilizată, de dimensiune A4 sau Letter (8,5x11 inchi).
- Asigurați-vă că toate cablurile și cordoanele pe care le utilizați (precum un cablu USB sau un cablu Ethernet) sunt în stare bună de funcționare.
- Asigurați-vă că ați conectat bine cablul de alimentare și adaptorul de alimentare și că sursa de alimentare funcționează corect.

- Asigurați-vă că indicatorul luminos (Alimentare) este aprins și nu clipește. Când imprimanta este pornită pentru prima dată, durează aproximativ 45 de secunde până ce acesta se încălzește.
- Asigurați-vă că imprimanta afișează ecranul de reședință și că pe panoul de control al imprimantei niciun alt indicator luminos nu este aprins/nu clipește.
- Asigurați-vă că hârtia este încărcată corect în tavă și că nu este blocată în imprimantă.
- Asigurați-vă că toate siguranțele și capacele sunt închise corect.

### Cum instalez ghidul pentru utilizator?

În funcție de opțiunea pe care o selectați la instalarea software-ului HP, ghidul pentru utilizator poate fi instalat sau nu pe computerul dvs.

Pentru a instala ghidul pentru utilizator, efectuați pașii următori:

1. Introduceți în computer CD-ul cu software livrat împreună cu imprimanta și urmați instrucțiunile de pe ecran.
2. În ecranul care afișează software-ul recomandat, selectați opțiunea pentru sistemul dvs. de operare:
  - **Windows:** Selectați opțiunea cu Ajutor în denumire.
  - **Mac OS X:** Selectați opțiunea **HP Recommended Software** (Software recomandat de HP)

3. Urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a finaliza instalarea ghidului pentru utilizator.

**Sfat:** Dacă nu puteți găsi CD-ul cu software HP sau în cazul în care computerul dvs. nu are o unitate CD sau DVD, puteți descărca software-ul HP de la site-ul Web de asistență HP ([www.hp.com/go/customercare](http://www.hp.com/go/customercare)). Căutați imprimanta dvs. pe acest site Web, apoi selectați **Software & Driver Downloads** (Descărcați software și drivere). Selectați sistemul dvs. de operare, selectați opțiunea pentru descărcați de drivere, apoi selectați opțiunea cu „Full Feature Software and Drivers” (Software și drivere cu caracteristici complete) în denumire.

# Rezolvarea problemelor de configurare

## Probleme la instalarea software-ului

- Înainte de a instala aplicația, asigurați-vă că toate celelalte programe sunt închise.
- Dacă utilizați un computer cu Windows, asigurați-vă că litera specificată pentru unitate este corectă, în cazul în care computerul nu recunoaște calea către unitatea CD pe care o tastăți.
- În cazul în care computerul nu recunoaște CD-ul cu software HP din unitatea CD, inspectați dacă CD-ul cu software HP nu este deteriorat. De asemenea, puteți descărca software-ul HP de pe site-ul web HP ([www.hp.com/go/customercare](http://www.hp.com/go/customercare)).
- Dacă utilizați un computer cu Windows și sunteți conectat printr-un cablu USB, asigurați-vă că driverele USB nu au fost dezactivate în Manager dispozitive din Windows.

## Probleme la configurarea faxului

Această secțiune conține informații despre rezolvarea problemelor pe care le puteți avea la configurarea faxului pentru imprimantă.

 **Notă:** Dacă imprimanta nu este configurată corect pentru lucrul cu faxul, este posibil să aveți probleme la trimiterea și la recepționarea faxurilor.

Dacă aveți probleme la lucrul cu faxul, imprimați un raport de testare a faxului pentru a verifica starea imprimantei. Testul va eșua dacă imprimanta nu este configurată corect pentru lucrul cu faxul. Efectuați acest test după ce ați finalizat configurarea imprimantei pentru lucrul cu faxul. Pentru mai multe informații, consultați „Pasul 2: Testarea configurării faxului” la pagina 90.

### Pasul 1: Verificarea configurației faxului

Verificați starea imprimantei și asigurați-vă că este configurată corespunzător pentru lucrul cu faxul. Pentru mai multe informații, consultați „Configurarea și utilizarea faxului” la pagina 87.

 **Sfat:** Dacă primiți o eroare de comunicații de fax care conține un cod de eroare, puteți găsi o explicație a codului de eroare pe site-ul web de asistență HP ([www.hp.com/go/customercare](http://www.hp.com/go/customercare)). Dacă vi se solicită, alegeți țara/regiunea dvs., apoi introduceți textul „fax error codes” (coduri de eroare fax) în caseta Search (Căutare).

Dacă nu reușiți să rezolvați problemele utilizând sugestiile furnizate în testul de fax, treceți la Pasul 2.

### Pasul 2: Verificați lista de probleme posibile

Dacă ați executat testul de fax, dar aveți încă probleme de configurare a faxului, consultați următoarea listă de probleme și soluții posibile:

# Rezolvarea problemelor de configurare

## Imprimanta întâmpină probleme la trimiterea și recepționarea faxurilor

- Asigurați-vă că utilizați cablul telefonic sau adaptorul livrat împreună cu imprimanta. (Dacă nu utilizați acest cablu telefonic sau adaptor, este posibil ca pe afișaj să apară în permanentă mesajul Phone Off Hook (Telefon scos din furcă)).
- Asigurați-vă că telefoanele în derivație (telefoanele de pe aceeași linie telefonică, neconectate la imprimantă) sau alte echipamente nu sunt în funcțiune sau scoase din furcă. De exemplu, nu puteți utiliza imprimanta pentru lucrul cu faxul dacă un telefon în derivație este scos din furcă sau dacă utilizați un modem pe linie comutată pentru computer pentru a trimite un e-mail sau pentru acces la Internet.
- Dacă utilizați un separator telefonic, acesta poate cauza probleme legate de serviciul de fax. Încercați să conectați imprimanta direct la priza telefonică de perete.
- Asigurați-vă că un capăt al cablului telefonic este conectat la priza telefonică de perete, iar celălalt capăt la portul etichetat „1-LINE” din spatele imprimantei.
- Încercați să conectați un telefon funcțional direct la priza telefonică de perete și verificați dacă există ton de apel. Dacă nu auziți un ton de apel, contactați compania de telefonie pentru a verifica linia.
- Asigurați-vă că imprimanta este conectată la o linie telefonică analogică, în caz contrar,

trimiterea sau recepționarea faxurilor fiind imposibilă. Pentru a verifica dacă linia telefonică este digitală, conectați un telefon analogic obișnuit și verificați tonul de apel. Dacă nu auziți tonul normal de apel, este posibil ca linia telefonică să fie configurată pentru telefoane digitale. Conectați imprimanta la o linie telefonică analogică și încercați să trimiteți sau să receptați un fax.

- Verificați calitatea sunetului liniei telefonice conectând un telefon la priza telefonică de perete și ascultând zgomotele statice sau de altă natură. Liniile telefonice cu calitate slabă a sunetului (zgomot) pot cauza probleme de funcționalitate a faxului. Dacă auziți zgomot, dezactivați opțiunea Mod de corectare eroare (ECM) și reîncercați să trimiteți sau să receptați faxuri.
- Dacă utilizați un serviciu DSL/ADSL, asigurați-vă că aveți conectat un filtru DSL/ADSL. Fără filtru, nu puteți utiliza cu succes faxul.
- Dacă utilizați un adaptor convertor-terminal de tip PBX sau ISDN, asigurați-vă că imprimanta este conectată la portul corect și că adaptorul terminal este setat pe tipul corect de comutator pentru țara/regiunea dvs.
- Dacă utilizați un serviciu Fax over IP (Voce peste IP), încercați să utilizați o viteză de conexiune mai mică. Dacă acest lucru nu dă rezultate, contactați departamentul de asistență pentru serviciul Fax over IP (Voce peste IP).

## Imprimanta poate trimite faxuri, dar nu poate primi faxuri

- Dacă nu utilizați un serviciu de semnal de apel distinct, verificați caracteristica Sonerie distinctivă de la imprimantă astfel încât să fie setată pe Toate sonerile.
- Dacă Răspuns automat este setat pe Dezactivat sau dacă vă abonați la un serviciu de mesagerie vocală pe aceeași linie telefonică pe care o veți utiliza pentru lucrul cu faxul, puteți primi faxurile numai manual.
- Dacă aveți un modem pe linie comutată pentru computer pe aceeași linie telefonică cu imprimanta, asigurați-vă că software-ul livrat împreună cu modemul nu este configurat să primească automat faxuri.
- Dacă aveți un robot telefonic pe aceeași linie telefonică cu imprimanta:
  - Verificați dacă robotul telefonic funcționează corespunzător.
  - Asigurați-vă că imprimanta este configurată pentru a recepta faxurile automat.

- Asigurați-vă că setarea Semnale de apel pentru răspuns este setată la un număr mai mare de sonerii decât robotul telefonic.
- Deconectați robotul telefonic și încercați să receptați un fax.
- Înregistrați un mesaj care durează aproximativ 10 secunde. Atunci când înregistrați un mesaj, vorbiți încet, la un volum scăzut. Lăsați cel puțin 5 secunde de liniște la sfârșitul mesajului vocal.
- Alt echipament care utilizează aceeași linie telefonică poate cauza eşuarea testului de fax. Puteți să deconectați toate celelalte dispozitive și să executați din nou testul. Dacă Testul detectare ton apel a reușit, atunci unul sau mai multe dintre celelalte echipamente cauzează probleme. Încercați să le adăugați la loc pe rând, reluând testul de fiecare dată, până identificați echipamentul care creează problema.

# Rezolvarea problemelor de configurare

## Imprimanta nu poate trimite faxuri, dar poate primi faxuri

- Este posibil ca imprimanta să apeleze numărul prea rapid sau prea devreme. De exemplu, dacă este necesar să accesați o linie exterioră formând „9”, încercați să introduceți pauze după cum urmează: 9-XXX-XXXX (unde XXX-XXXX este numărul de fax către care trimiteți faxul). Pentru a introduce o pauză, atingeți \* și selectați o cratimă (-).
- Dacă întâmpinați probleme la trimiterea unui fax manual de la un telefon conectat direct la imprimantă – și dacă sunteți în una din țările/regionile următoare – trebuie să utilizați tastatura telefonului pentru a trimite faxul:

Argentina	Australia
Brazilia	Canada
Chile	China
Columbia	Grecia
India	Indonezia
Irlanda	Japonia
Coreea	America Latină
Malaezia	Mexic
Filipine	Polonia
Portugalia	Rusia
Arabia Saudită	Singapore
Spania	Taiwan
Tailandă	SUA
Venezuela	Vietnam

## Probleme de configurare wireless (802.11)

Această secțiune oferă informații despre rezolvarea problemelor pe care este posibil să le întâlniți când conectați imprimanta la rețeaua wireless.

Urmați aceste instrucțiuni în ordinea în care sunt listate.

 **Notă:** Dacă tot întâmpinați probleme, consultați informațiile pentru soluționarea problemelor din ghidul pentru utilizator. (Pentru informații despre găsirea ghidului pentru utilizator, consultați „Unde se află ghidul utilizatorului?” la pagina 82.) Sau vizitați HP Wireless Printing Center (Centrul HP pentru imprimarea wireless) ([www.hp.com/go/wirelessprinting](http://www.hp.com/go/wirelessprinting)).

### După rezolvarea problemelor...

După ce rezolvați problemele și conectați cu succes imprimanta la rețeaua wireless, efectuați pașii următori pentru sistemul de operare:

#### Windows

- Pe desktopul computerului, faceți clic pe **Start**, selectați **Programe** sau **Toate programele**, faceți clic pe **HP**, selectați numele imprimantei, apoi faceți clic pe **Configurare și software imprimantă**.
- Faceți clic pe **Connect a new printer** (Conectare imprimantă nouă), apoi selectați tipul de conexiune pe care doriți să îl utilizați.

#### Mac OS X

- Deschideți HP Utility. (HP Utility este situat în folderul **Hewlett-Packard** din folderul **Applications** (Aplicații) de pe nivelul superior al hard diskului.)
- Faceți clic pe pictograma **Applications** (Aplicații) de pe bara de instrumente a utilitarului HP, faceți dublu clic pe **HP Setup Assistant**, apoi urmați instrucțiunile de pe ecran.

# Rezolvarea problemelor de configurare

## Pasul 1: Asigurați-vă că indicatorul luminos wireless (802.11) este aprins

Dacă indicatorul luminos albastru de lângă butonul wireless al imprimantei nu este aprins, este posibil să nu fi fost activate capabilitățile wireless.

Pentru a activa caracteristica wireless, atingeți săgeată la dreapta ►, atingeți **Configurare**, apoi atingeți **Rețea**. Dacă vedeți în listă opțiunea **Wireless: Dezactivat**, atingeți această opțiune, apoi atingeți **Activat**.

 **Notă:** Dacă schimbați de la o conexiune cablată (Ethernet) într-o conexiune wireless, deconectați cablul Ethernet. Prin conectarea unui cablu Ethernet se dezactivează capabilitățile wireless ale imprimantei.

## Pasul 2. Asigurați-vă de conectarea computerului la rețea

Dacă nu ați modificat numele implicit al rețelei wireless, furnizat împreună cu ruterul wireless, este posibil să vă fi conectat accidental la o rețea wireless

din apropiere și nu la rețeaua dvs. Pentru mai multe informații, consultați documentația furnizată împreună cu ruterul sau cu punctul de acces wireless.

## Pasul 3. Reporniți componentele rețelei wireless

Oriți ruterul și imprimanta, apoi porniți-le din nou în această ordine: mai întâi ruterul, apoi imprimanta. Dacă tot nu reușiti să vă conectați, oriți ruterul, imprimanta și computerul, apoi porniți-le din nou în

această ordine: mai întâi ruterul, apoi imprimanta, apoi computerul. Uneori, o problemă de comunicație în rețea se rezolvă prin oprirea și repornirea alimentării cu energie electrică.

## Pasul 4. Execuți Raport de testare wireless

În cazul problemelor de rețea wireless, execuți testul rețelei wireless.

Pentru mai multe informații, consultați „Pasul 2: Testarea conexiunii wireless” la pagina 97.

 **Sfat:** Dacă testul rețelei wireless indică un semnal slab, încercați să mutați imprimanta mai aproape de ruterul wireless.

### Reducerea interferențelor

Sfaturile următoare vă pot ajuta să reduceți posibilitățile de interferență într-o rețea wireless:

- Tineți dispozitivele wireless departe de obiectele metalice de dimensiuni mari, cum ar fi fișete de îndosariere, și alte dispozitive electomagnetice, cum ar fi cupoarele cu microunde și telefoanele fără cablu, deoarece aceste obiecte pot întrerupe semnalele radio.
- Tineți dispozitivele wireless departe de structurile de zidărie masive și alte structuri ale clădirii deoarece aceste obiecte pot absorbi undele radio și micșora puterea semnalului.
- Amplasați punctul de acces sau ruterul wireless într-o poziție centrală pe direcția dispozitivelor wireless din rețea.
- Tineți toate dispozitivele wireless din rețea la o distanță unul de altul care să permită comunicarea.

# Rezolvarea problemelor de configurare

## Pasul 5. Asigurați-vă că nu ați conectat computerul la rețea prin intermediul unei rețele virtuale private (VPN)

O rețea virtuală privată (VPN) este o rețea de computer care utilizează Internetul pentru a furniza o conexiune securizată la distanță unei rețele de organizație. Cu toate acestea, majoritatea serviciilor VPN nu vă permit să accesați dispozitive locale (cum ar fi imprimanta) în rețeaua locală când computerul este conectat la VPN.

Pentru a conecta imprimanta, deconectați de la VPN.

 **Sfat:** Pentru a utiliza imprimanta când este conectată la VPN, o puteți conecta la computer cu un cablu USB. Imprimanta utilizează simultan conexiunea USB și cea de rețea.

Pentru mai multe informații, contactați administratorul de rețea sau persoana care a configurat rețeaua wireless.

## Rezolvarea problemelor utilizând serviciile Web

Dacă aveți probleme cu utilizarea serviciilor Web, cum ar fi HP ePrint și Aplicații imprimantă, verificați următoarele:

- Asigurați-vă că imprimanta este conectată la Internet utilizând o conexiune Ethernet sau wireless.  
 **Notă:** Nu aveți posibilitatea să utilizați aceste caracteristici Web dacă imprimanta se conectează prin cablu USB.
- Asigurați-vă că pe imprimantă s-au instalat cele mai recente actualizări de produs. Pentru mai multe informații, consultați „Actualizarea imprimantei” la pagina 86.  
 **Notă:** Dacă imprimanta necesită o actualizare obligatorie, serviciile Web vor fi dezactivate și nu vor fi disponibile decât după instalarea actualizării. După instalarea actualizării, configurați din nou serviciile Web. Pentru mai multe informații, consultați „Configurarea serviciilor Web” la pagina 84.
- Asigurați-vă că s-au activat serviciile Web pe imprimantă. Pentru mai multe informații, consultați „Configurarea serviciilor Web” la pagina 84.
- Dacă utilizați serviciul HP ePrint, verificați următoarele:
  - Asigurați-vă că adresa de e-mail a imprimantei este singura adresă listată în linia „Către” a mesajului de e-mail. Dacă în linia „Către” există și altă adresă de e-mail, este posibil ca atașările trimise să nu se imprime.
  - Asigurați-vă că trimiteți documente care satisfac cerințele serviciului HP ePrint. Pentru mai multe informații, consultați „Instrucțiuni privind HP ePrint” la pagina 85.

• Dacă rețeaua dvs. utilizează setări proxy când vă conectați la Internet, asigurați-vă că setările proxy pe care le introduceți sunt corecte:

- Verificați setările utilizate de browserul Web pe care îl utilizați (cum ar fi Internet Explorer, Firefox sau Safari).
- Dacă serverul dvs. proxy necesită un nume de utilizator și o parolă, asigurați-vă că informațiile au fost introduse corect.
- Consultați administratorul IT sau persoana care a configurat paravanul de protecție.

Dacă setările proxy utilizate de paravanul de protecție au fost modificate, trebuie să actualizați aceste setări în panoul de control al imprimantei sau în serverul web încorporat (EWS). Dacă aceste setări nu sunt actualizate, nu veți reuși să utilizați serviciile Web.

Pentru mai multe informații, consultați „Configurarea serviciilor Web” la pagina 84.

 **Sfat:** Pentru ajutor suplimentar la configurarea și utilizarea serviciilor Web, vizitați [www.eprintcenter.com](http://www.eprintcenter.com).

# Utilizarea serverului web încorporat (EWS)

Când imprimanta este conectată la o rețea, puteți utiliza pagina de reședință a imprimantei (serverul web încorporat sau EWS) pentru a vizualiza informații de stare, pentru a modifica setările și pentru a gestiona dispozitivul de la computer. Nu este necesară instalarea sau configurarea vreunui software special pe computer.

 **Notă:** Puteți să deschideți și să utilizați EWS fără să fiți conectat la Internet, deși în acest caz anumite caracteristici nu vor fi disponibile.

## Pentru a deschide EWS

1. Obțineți adresa IP a imprimantei. Adresa IP este afișată pe Pagină configurare rețea.
  - a. Încărcați hârtie în tavă.
  - b. Atingeți săgeată la dreapta ►, atingeți **Configurare**, atingeți **Rapoarte**, apoi atingeți **Pagină configurare rețea**.
2. Într-un browser web acceptat de computerul dvs., introduceți adresa IP sau numele de gazdă atribuit imprimantei.

De exemplu, dacă adresa IP este 123.123.123.123, introduceți următoarea adresă în browserul Web:

<http://123.123.123.123>

Pentru informații suplimentare despre EWS, consultați ghidul utilizatorului. Pentru informații despre găsirea ghidului pentru utilizator, consultați „Unde se află ghidul utilizatorului?” la pagina 82.

-  **Sfat:** După deschiderea serverului EWS, puteți să-l marcați ca preferat pentru a putea să reveniți la acesta rapid.
-  **Sfat:** Dacă utilizați browserul web Safari în Mac OS X, puteți, de asemenea, să utilizați marcajul Bonjour pentru a deschide EWS fără tastarea adresei IP. Pentru a utiliza marcajul Bonjour, deschideți Safari, apoi din meniul **Safari**, faceți clic pe **Preferences** (Preferințe). În fila **Bookmarks** (Marcaje), din secțiunea **Bookmarks bar** (Bară marcaje), selectați **Include Bonjour** (Includere Bonjour), apoi închideți fereastra. Faceți clic pe marcajul **Bonjour**, apoi selectați imprimanta conectată la rețea pentru a deschide EWS.

# Certificat de garanție limitată HP

## Certificat de garanție limitată Hewlett-Packard

Produs HP	Durata garanției limitate
Suportul software-ului	90 de zile
Imprimantă	1 an
Cartușe de imprimare sau cartușe de cerneală	Până la golirea de cerneală HP sau până la data de „sfârșit al garanției” care este imprimată pe cartuș, indiferent care dintre cele două cazuri apare mai întâi. Această garanție nu acoperă produsele cu cerneală HP care au fost reîncărcate, refăcute, remediate, utilizate în mod neadecvat sau care au fost desfăcute.
Capete de imprimare (se aplică numai la produsele cu capete de imprimare ce pot fi înlocuite de utilizator)	1 an
Accesorii	1 an, dacă nu se specifică altfel

### A. Domeniul garanției limitate

1. Hewlett-Packard (HP) garantează clientului utilizator final că produsele HP specificate mai sus nu vor prezenta defecte materiale sau de execuție pe durata specificată mai sus, durată care începe de la data achiziționării de către client.
2. Pentru produsele software, garanția limitată HP se aplică numai pentru imposibilitatea de a se executa instrucțiunile de programare. HP nu garantează că funcționarea oricărui produs se va desfășura fără întreruperi sau fără erori.
3. Garanția limitată HP acoperă numai acele defecte care apar în urma utilizării normale a produsului și nu acoperă oricare alte probleme, inclusiv cele rezultate din:
  - a. Întreținere incorectă sau modificare;
  - b. Software, suporturi, piese de schimb sau componente care nu sunt furnizate sau acceptate de HP;
  - c. Funcționare în afara specificațiilor pentru produs;
  - d. Modificare neautorizată sau utilizare necorespunzătoare.
4. Pentru imprimantele HP, utilizarea unui cartuș care nu provine de la HP sau a unui cartuș reumplut nu afectează nici garanția pentru client, nici contractul de asistență HP cu clientul. Totuși, dacă funcționarea necorespunzătoare sau defectarea imprimantei se datorează utilizării unui cartuș de cerneală care nu provine de la HP, care este reumplut sau care este expirat, HP va tarifa timpul său standard și materialele necesare pentru repararea imprimantei după acel eşec în funcționare sau acea defectiune.
5. Dacă în timpul perioadei de garanție HP primește o notificare despre un defect al oricărui produs care este acoperit de garanția HP, HP va repara sau va înlocui produsul defect, la alegerea făcută de HP.
6. Dacă HP nu poate să repare sau să înlocuiască, după caz, un produs defect care este acoperit de garanția HP, HP va restituire prețul de achiziție al produsului, la un interval de timp rezonabil după notificarea defectului.
7. HP nu are obligația să repare, să înlocuiască sau să restituie prețul până când clientul nu returnează produsul la HP.
8. Oricare produs înlocuitor poate să fie nou sau ca și nou, cu condiția să aibă o funcționalitate cel puțin egală cu a produsului înlocuit.
9. Produsele HP pot să conțină componente sau materiale recondiționate, cu performanțe echivalente cu ale celor noi.
10. Declarația de garanție limitată HP este valabilă în toate țările/regiunile în care produsul specificat în garanția HP este distribuit de HP. Contractele pentru servicii suplimentare de garanție, cum ar fi service la sediul clientului, pot fi disponibile de la oricare centru de service HP din țările/regiunile în care produsul este distribuit de HP sau de un importator autorizat.

### B. Limitări ale garanției

ÎN LIMITA PERMISĂ DE LEGISLAȚIA LOCALĂ, NICI HP ȘI NICI FURNIZORII SĂI TERȚI NU ASIGURĂ ALTE GARANȚII SAU CLAUZE DE ORICE FEL, EXPLICITE SAU IMPLICITE, LEGATE DE VANDABILITATE, DE CALITATEA SATISFĂCĂTOARE ȘI DE POTRIVIREA CU UN SCOP PARTICULAR.

### C. Limitările răspunderii

1. În limita permisă de legislația locală, remedierea din această Declarație de garanție sunt numai ale clientului și sunt exclusive.
2. ÎN LIMITA PERMISĂ DE LEGILE LOCALE, CU EXCEPȚIA OBLIGAȚIILOR STABILITE SPECIAL MAI DEPARTE ÎN ACEASTĂ DECLARAȚIE DE GARANȚIE, HP SAU FURNIZORII SĂI TERȚI NU VOR FI ÎN NICI UN CAZ RĂSPUNZĂTORI PENTRU DAUNE CU CARACTER DIRECT, INDIRECT, SPECIAL, ACCIDENTAL SAU PE CALE DE CONSECINȚĂ, INDIFERENT DACĂ SOLICITAREA ACESTORA SE BAZEAZĂ PE CONTRACT, PREJUDICIU SAU ORICARE ALTĂ TEORIE LEGALĂ SAU PE FAPTUL CĂ POSIBILITATEA APARIȚIEI UNOR ASTFEL DE DAUNE A FOST ADUSĂ LA CUNOȘTINȚA HP SAU A FURNIZORILOR SĂI.

### D. Legislația locală

1. Această Declarație de garanție îi dă clientului drepturile legale specifice. Clientul poate să aibă și alte drepturi care diferă de la un stat la altul în Statele Unite, de la o provincie la alta în Canada și de la o țară la alta în alte părți ale lumii.
2. În măsură în care această Declarație de garanție este incompatibilă cu legile locale, această Declarație de garanție se va considera modificată pentru a fi compatibilă cu legile locale. Sub asemenea legi locale, anumite negări și limitări din această Declarație de garanție este posibil să nu se aplique clientului. De exemplu, în unele state din Statele Unite, precum și în alte guvernorate din afara Statelor Unite (inclusiv provincii din Canada), sunt posibile:
  - a. Excluderea negărilor și limitărilor din această Declarație de garanție care limitează drepturile statutare ale unui client (de ex. în Marea Britanie);
  - b. În alte privințe se limitează posibilitatea unui producător de a impune asemenea negări sau limitări; sau
  - c. Acordarea unor drepturi suplimentare clientului, legate de garanție, precizarea duratei garanțiilor implicite pe care producătorul nu le poate nega sau precizarea limitărilor privind durata garanțiilor implicite.
3. TERMENII DIN ACEASTĂ DECLARAȚIE DE GARANȚIE, ÎN LIMITA PERMISĂ DE LEGE, NU EXCLUD, NU RESTRICTIONEAZĂ SAU MODIFICĂ, ȘI SUNT SUPLIMENTARI FAȚĂ DE, DREPTURILE STATUTARE OBLIGATORII APLICABILE VÂNZĂRILOR DE PRODUSE HP CĂTRE CLIENTI.

### Garanția producătorului HP

Stimate Client,

Mai jos am inclus numele și adresa entității HP care este responsabilă cu îndeplinirea obligațiilor aferente Garanției producătorului HP în țara dvs.

**Aveți drepturi legale suplimentare împotriva vânzătorului pe baza contractului de achiziție. Aceste drepturi nu sunt afectate de Garanția producătorului HP. Vă rugăm să contactați vânzătorul.**

Hewlett-Packard România SRL

Bd. Lascăr Catargiu nr. 47-53,

Europe House Business Center, Et 3,

Sector 1, București





© 2012 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Printed in China

Imprimé en Chine

中国印刷

중국에서 인쇄

[www.hp.com](http://www.hp.com)



CN583-90045